

గృహలక్ష్మి



విద్యాప్రియులు

Lodhra Press, Madras.

మార్చి - 1929  
 సంపుటము - 2  
 పంపుక - 6



## పాటలవిలువ.

పాశ్చాత్యవిద్యావ్యాప్తిమోహితులగు నవనాగరికులలో బలువురు మన ప్రాచీన స్త్రీలకు విద్య, వికాసము లేకుండినవని చెప్పి తి చెప్పటకు ఇంచుకంతయు జంకకున్నారు. వ్రాతమూలకమైన విద్య ప్రాచీన స్త్రీలకు లేనిమాట చాలవఱకు నిజమే. కాని అంతమాత్రమున వారికి విద్య, వికాసము లేననుట నిజము పరికించి చెప్పినమాటకాదు.

ఏమన విద్యయనగా చదువుట, వ్రాయుట మాత్రమేకాదు. లేఖనమును, వాచకమును విద్యాసముపార్జనమునకు సాధనములు మాత్రమే. భావములకు బాహ్యత్యమును, హృదయమునకు వైశాల్యమును అలవఱచునదియే నిజమైన విద్య. జీవితపుష్పమునకు తాకికజ్ఞానము, విశ్వభ్రాతృత్వము అను సుగంధముల హత్తించునదియే నిజమైన విద్య. అట్టి విద్యాగంధముగల వ్యక్తికి వికాసము కెలకులనున్న తండ్రిగిట్టిజున్న. ప్రాచీనస్త్రీల కిట్టి విద్య, వికాసము ఉండినవి.

జాతీయతాముద్రాంకితులగు మన ప్రాచీనకవిపుంగవులు మన స్త్రీలకొరకు అసంతమగు సారస్వతమును సృష్టించి యుండిరి. ఆర్యవిజ్ఞానమును, పురాణకథాసారమును క్రోడీకరించి వారు సులభసుందరశైలిలో పాటలు రచించి స్త్రీజనముల కర్పించిరి. మన స్త్రీ లాపాటల నాప్యాయముతో కంతస్థమునర్చుకొని ఇతరులకుం జెప్పి ఆర్యవిజ్ఞానమును పారంపర్యముగ నిలుపుకొని వచ్చిరి. వారు పుస్తకమును చూచి రెండు అక్షరములైనను కూడబలుక లేనివారే. కాని వారికి ఆర్య విజ్ఞానమును, పురాణకథలును పాటల



మూలమున వారి చీమునెత్తురులయందు జీర్ణించిపోయినవి. మన స్త్రీలకిట్టి జాతీయ విజ్ఞానము ఒప్పియున్నది కావుననే హిందూదేశము పలుమారులు విజాతీయుల దండయాత్రలవలన సంక్షుభితమైనను మన జాతీయత అనశ్వరముగ వెలయుచున్నది.

'గంగా పరిణయము', 'లక్ష్మణ మూర్ఛ', 'ఊర్విశాదేవి నిద్ర', 'సుభద్రసార', 'లంకాయాగము', 'కుచ్చలకథ'—మున్నగు పాటలు మన ప్రాచీనస్త్రీలకు అనంతమగు వికాసము నిచ్చినవి. వారి భావములకు ఔన్నత్యము నాపాదించినవి. హృదయమును విశాలపఱచినవి. నీతులకు నిధానములు, గృహమర్యాదలకు పుట్టినిండ్లు, లోకజ్ఞానమునకు నిక్షేపములు అయిన ఆ పాటలు మన స్త్రీల మనోవికాసమునకు సంస్కారము కల్పించినవి. కావుననే వారు గంటము పుచ్చుకొని రెండు అక్షరములు వ్రాయలేని వారయ్యెక్కిష్ట పరిస్థితులలోగూడ సంసారచక్రమును ఆహాపుట్టినట్లు నిర్వహించినారు. పాటలయందు నిక్షిప్తమైయున్న విజ్ఞానమును ఆ మూలాగ్రముగ గ్రాల్చి మన ప్రాచీనస్త్రీలు మగనికి 'మనసులో వర్తించు కులకాంతలై', చేరవచ్చిన వారికి చుట్టాలసురభులై, పుట్టింటికి పుణ్యశాలినులై, అత్తింటికి ఐశ్వర్యవంతురాండ్రై విలసిల్లెరి.

అట్లు విలసిల్లెరి కావుననే పురోహితుని మంత్రవాక్యములకంటె పురంధ్రీమతలుల మంగళారాత్రికలు వివాహాది శుభకార్యములందు గౌరవనీయములై చెన్నారినవి. ముత్తైదువలు వచ్చి మంగళహారతి నిచ్చువఱకు వధూవరులు మంత్రబద్ధులైన వారివలె పెండ్లిపీటలపై కదలకుండ నుండవలసినదే. మన వారికి పాటల విలువ సమగ్రముగ తెలియును గావున వానికంత గౌరవము నిచ్చెరి.

అంత గౌరవము నిచ్చెరి. కాని సవ్యభారతదేశమున మన స్త్రీలకు జాతీయత వెల్లివిరియునట్టి పాటలపై ఆదరణము, అభిమానము సన్నగిల్లినవి. సన్నగిల్లుటేమి? పూర్తిగ పోయినవనియే చెప్పవచ్చును. కారణము వారు పాశ్చాత్యవిద్యావ్యామోహితులగుటయే. పేక్కువీయరు నాటకములు, పెల్లీపద్యమాలికలు మన వారికి తెలిసినట్లు త్యాగరాయల కృతులుకాని అధ్యాత్మరామాయణ కీర్తనలు కాని పరిచితములు కావనుట మనహాయింపులేని సత్యము.

ప్రభుత్వోద్యోగియగు తండ్రి ప్రోద్బలముననేమి, హాణవిద్యాధికుడగు భర్త ప్రోత్సాహముననేమి మన స్త్రీలు—అందు ముఖ్యముగా పట్టణములందు నివసించెడు వారు—ఆంగ్ల విద్యాసంపర్కమును బొందుచున్నారు. దానివలన వారి దృష్టి ఎల్ల వేళల పశ్చిమాభిముఖమై యుండుచున్నది.



అంగపాకశాలయందు ప్రవేశించిన కన్యకు గృహకార్యనిర్వహణమున తల్లికి చేదోడు వాదోడు అగుటకే తీరికలేకయుండ ఆమె తల్లి పాదములచేత కూర్చుండి శాంత చిత్తముతో పూర్వకాలపు పాటల నేర్చుకొనుటకు మాత్రము సావకాశ మెక్కడ? ఇక పాకశాలలో గఱుపబడు విద్యయెట్టిదోగమనింపుడు. 'కాకి, నక్క' మొదలగు పాశములతో నిండాలు వాచకపుస్తకములు వారి హస్తముల నలంకరించుచున్నవి. జాతీయత పెంపొందించు వాఙ్మయముతో చిన్నపిల్లలకు పరిచయముచేయు ప్రయత్నము మన ప్రస్తుత శ్రీవిద్యావిధానములో మృగ్యము. అగుటచే జాతీయత అననేమో సంపూర్ణముగ మఱచిపోయిన కన్యలు కాలక్రమమున గృహయజమానురాండ్రై హిందూగృహములను పాశ్చాత్యవాతావరణములో జైరలాడించుచున్నారు.

ఇది మిక్కిలి దుర్భరమగు స్థితి. ఇట్టి మార్గమున మఱియొక శతాబ్దము సాగి పోయితిమేని హైందవ కుటుంబములయందు ఆర్యతాముద్ర మందునకైన గానరాదనుట అతిశయోక్తిగాదు. ఇట్టి అరిష్టమును పాఠద్రోలుటకు మంచిమార్గము మన పడతులకు తిరిగి పాటలయందు రుచివిశేషమును పుట్టించుటయే అయి ఉన్నది. శ్రీజనాభ్యుదయమును ఆకాంక్షించు విద్యాధికు లెల్లరును ఏతద్విషయమై వలసిన కృషిసల్పి దేశ సాభాగ్యమును పెంపొందింతురు గాక!

## పిచ్చుకా

శ్రీమతి పి. రుక్మిణీబాయిగారు

పిచ్చుకా యిటులెందు కోసమె

పిచ్చివై తిరిగేదనావై

పచ్చగా యన్నట్టి పైరుల

మెచ్చుచున్ వడిదిరుగ కా?

మెదమ నిగిడించుచును యిటునటు

చిట్టికన్నుల వింతచూపుల

కినకిచలతో పల్కుపలుకుచు

వెట్టిగా యిటులెందుకే—

ముక్కుతో యిటునటును పొడుచుచు

మిక్కుటముగా కలవరించుచు

నిక్కుచును నీల్లచు నిల్చితికి

ఎక్కడికో వే పొగడే?

నీదుభావంబేమొ కానిక

నీదుచూపులు దెలుపుచున్నవి

నీదుస్త్రీచ్ఛను నిక్కముగ నే

వాడులేదని యందునే?

నీదుమనసున నేమియున్నదో

దీనభావము గ్రక్కుచున్నవి

నీదుచూపులు నీదుపలుకులు

ఏది కష్టం బొచ్చెనే?

ఏదోపైరున కూడుగుడుచుచు,

ఏదోచెట్టున గూడుకట్టుక,

ఏదోమూలను సంపరించెద,

నీదొదైన్యంలేలనే?



## మ ధు ర వాణి.

ఆంధ్ర శేషగిరిరావుగారు, బి. యె. (సారస్వత సమాజము.)

మధురవాణి వేశ్యాంగన. రఘునాథాభ్యుదయ కావ్యకర్త్రీయగు రామభద్రాంబకు ఈమె సమకాలికురాలు. ఆమెనలె నీమెకూడ విద్యావినోదియగు తంజావూరి రఘునాథరాయల సంసద్భవన మలంకరించిన విదుషీమణి.

సరసకృతులు రచించుటయందును, ధీవిశేషమునందును మధురవాణి ఆ రాజాస్థానమందలి విదుషీరత్నముల యందఱికంటె అధికురాలై యుండెను. విద్యారసికుఁడగు రఘునాథనాయకుఁడు ఆమె వాక్కుధుర్యమునకు మెచ్చి ఆమెకు 'మధురవాణి'యని బిరుదముసంగెను. క్రింది శ్లోక మావిషయమును తెలుపుచున్నది.

శ్లో॥ “చతురమధురవాణీం సమ్యగాకర్ణ్యయస్యా  
స్పదసిమధురవాణీ నామదత్తం త్వయేవ  
సరసకృతివిధాయాం సాధుమేధావిశేష  
స్వధికపటురశేషస్వంబుజాక్షిమసైమా.”

మధురవాణి సంస్కృతాంధ్ర భాషలయందు అంతిమపాండిత్య మలవఱచుకొన్న విదుషి; ఆ భాషలరెండింటియందును సరసకవిత చెప్పనేర్చిన చతుర; సంగీతవిద్యయందు అనంతకాశలము గడించిన కోవిదురాలు. “చతుర్విధ కలిత్వములందును చాతుర్యము కలది. వీణావాదమున అరితేరినది. పాణినియవ్యాకరణమునందు మంచి ప్రజ్ఞ కలది. అనేకవిధములైన అవధానములను చేసి తన బుద్ధివైభవమును ప్రకటించినది” అని క్రింది శ్లోకము మధురవాణి వైదుష్యమును, చాతుర్యమును గీర్తించుచున్నది.

శ్లో॥ “చాతుర్య మేతి కవితాసు చతుర్విధాను  
వీణాకలాప్రకటనే భవతిప్రవీణా  
ప్రజ్ఞామియం నిపుణమంచతిపాణినియే  
మేధాన్వ్యవక్తి బహుధావివిధానధానే.”

మధురవాణి పదియిరువది నిమిషములలో నూఱు శ్లోకములను రచియింపఁ గలిగి యుండెను. ఆమెను పరీక్షించుటకై ఆస్థానకవీశ్వరులు ఆమె వీణాగానవినోదములందు



పర్యాప్తమై యుండినప్పుడు నూతనేసి సమస్యలిచ్చుచుండెడివారు. అప్పుడామె ఇసుమంతయు గజబిజినొందక సమయస్ఫూర్తికలిగి వాని సన్నిధిని పూరించుచుండెడిది. ఈ విషయము లామె అద్వితీయకవితాధారకును, అనదృశసమయస్ఫూర్తికిని చక్కని నిదర్శనములు.

మధురవాణి సంస్కృతమున రామాయణ కావ్యమును రచించెను. ఏతత్కావ్య రచనాసందర్భమును గూర్చి జనులొక కథ చెప్పెదరు. ఆ కథ నిచ్చట నివేదించుచున్నాను.

“ఒకనాడు రఘునాథరాయలు కొలువుతీరి విద్యావినోదములఁ జేలుచుండెను. అప్పుడా సభయందలి విదుషీమణులలోఁ గొందఱు భక్తి కీర్తనములఁ బాడఁదొడఁగిరి; మఱికొందఱు రామచరిత్రము గానము చేయుఁ జొచ్చిరి. రఘునాథరాయలు అఖండ రామభక్తాగ్రేసరుడు. మహారాజునకు శ్రీరామచంద్రునియందుండు గాఢభక్తిని వివరించి వర్ణింపుచు తానురచించిన కావ్యమును ఒక విదుషీరత్న మప్పుడు గానముచేయుఁదొడఁగెను. ఆకావ్యమునందలి రామస్తోత్రము, శ్రీరామగుణవర్ణనము అత్యంత మనోహరముగ నుండెను. ఆఘట్టములను వినుచు సభికులును, రామభక్తుడగు మహారాజును ఆనంద తన్మయులైరి.

ఆకావ్యమును సమగ్రముగ నాలించి సంతసించి రఘునాథమహారాజు సభయందలి పండితబృందమును తిలకించి యిట్లు వచించెను. “శ్రీరామచంద్రమూర్తి పవిత్ర చరిత్రమును అనేకులు అనేకపర్యాయములు అనేకరీతులగానము చేయగా వినియున్నాను. కాని వానియందన్నిటను ఇట్టి దట్టదని చెప్పరాని దేదియో యొకలోపము చూపట్టుచున్నది. అట్టి లోపములేకుండ శ్రీరామచంద్రమూర్తి సుగుణపుంజములను గీర్తించుచు మీరెవ్వరైన రామాయణమును రచింపఁగలరా?”

రాజిట్లువైచిన ప్రశ్నమునకు అచ్చటి పండితులును, పండితురాండ్రును బదులాడరైరి. ‘సరససాహిత్యకళాభోజి’డగు రఘునాథ భూపాలుని మనసున కెక్కునట్లు రామాయణమును రచియింపఁగలమని చెప్పటకు ఆ సభాస్థాన మందలి విద్వాంసులును, విద్వాంసురాండ్రును సాహసింప లేకపోయిరి. అగుటచే నారాజు చంద్రుఁడు విచారఖిన్నుడయ్యెను; వెంటనే సభచాలించి యంతిపురమునకుబోయెను.



అనాటి రాత్రి ఈ విషయమునుగూర్చి తీవ్రముగ నాలోచించుచు రఘునాథ రాయలు నిద్రించెను. అప్పుడాతనికి శ్రీరామచంద్రమూర్తి స్వప్నమునఁగానుపించి యిట్లు వచ్చియించెను. “భక్తాగ్రణీ! విచారించకుము. విద్యావరదేవతయని చెప్పఁదగిన మధుర వాణి నీయాస్థానముననుండగా నీవీవిషయమై యేలచింతించెదవు? ఆకవయిత్రీమణి కవితా గానమునకు నేను మిక్కిలి ప్రియమందితిని. కావున రామాయణరచనాభారమును ఆ యపరసరస్వతి తలపై నిడుము. ఈ కార్యమును నిర్వహించి నీ మనోవైకల్యమును పాఠశ్రోతులకు ఆమెయే తగినది.” ఇట్లు చెప్పి శ్రీరామచంద్రమూర్తి పొడగానరాక చనియెను.

మఱునాఁడు వేగుటతోడనే ఆ రాజచంద్రుఁడు కబురుచేసి మధురవాణిని తన వద్దకు రప్పించెను. రప్పించి గతరాత్రి తనకుఁగలిగిన స్వప్నవృత్తాంతము సమస్తము ఆ మహారాజు ఆ విదుషీమణికి వివరించెను. అదివిని మధురవాణి యిట్లుపలికెను. “ప్రభువర్యా! శ్రీరామచంద్రమూర్తి యాదేశమును, మీ ఆజ్ఞాప్తిని మంత్రాత్మతలవలె శిరమునఁ దాల్చుచున్నాను. సర్వసమర్థుడగు శ్రీరామచంద్రమూర్తి ఆశీర్వాదబలమును, సాహిత్యసముద్రులగు తమ సహాయసంపత్తియు నుండ నే నీకార్యమును నిర్వహించెదను.”

పిమ్మట మధురవాణి రామాయణమును రచియించి తన యేలికయగు రఘునాథ రాయల మన్ననలఁబొందెను.”

ఈ కథ కల్పితమగుటలో సందేహములేదు. రఘునాథరాయలు తన యిష్టదైవత మగు శ్రీరామచంద్రమూర్తి దివ్యచారిత్రమును ఆంధ్రభాషయందు రచియించెను. ఆకావ్యము నాతఁడు తన ఆస్థానమందలి విద్వాంసురాండ్రలో వినుతికెక్కిన మధురవాణి చేత సంస్కృతభాషలోనికొక బరివర్తింపించెను. ఇట్లని గ్రంథదృష్టాంతముగలదు. అగుటచేతనే వివరింపఁబడిన కథ కల్పితమగుట నిశ్చయమగుచున్నది.

మధురవాణి రచియించిన రామాయణములోఁ గొంతభాగ మిప్పుడు మంగుబూరు మల్లేశ్వర వేదవేదాంత మందిరమందలి గ్రంథాలయమున భద్రము చేయఁబడియున్నది. ఉన్నంతవఱకు ఆపుస్తకమునందు పదునాలుగు సర్గలుగలవు. ఆ పదునాలుగు సర్గలయందును వివిధఛందములకుఁ జెందిన సహస్రశ్లోకములున్నవి.

తన యేలికయగు రఘునాథరాయల సభనుగూర్చి మధురవాణి రామాయణము నందలి ప్రథమసర్గలోఁగొంత ప్రస్తావించినది. వివంచి మీఠుటలో నిర్భుజురాండ్రును,



కావ్యములను కూలంకషముగ నేర్చినవారును, సరస్వతబంధములు రచియింపసాగిన మర్థము కలవారును—అయిన స్త్రీరత్నములు వచ్చి రఘునాథరాయల సభలోఁ దమ తమ నైపుణ్యమును చూపుచుండెడివారనియును, రసవత్తరములైన కావ్యములను వ్రాయుటలో పండబారిన తమ కీర్తిని ప్రకాశింపఁ జేయుచు వేలకొలది వినుషీరత్నములు ఆ ప్రభువు కొలువుకూటమున నుండెడివారనియు మధురవాణి క్రిందిశ్లోకములలో వర్ణించినది.

శ్లో॥ “విపంచికాయాంచతురాప్రగల్భా  
శ్చాస్త్రే తపశ్శాస్త్రకనకబంధే  
సమీపమేకస్య సమేత్యతే పి  
మద్రూపవాస్త్వ స్థకలావ్యవృత్త్యాక్

పర్యోత్తరస్వాదిమ సంస్కృతాంధ్ర  
ప్రబంధలిక్మాణపచేళిమాది  
యకాంసి భూయాంస్యవతారయంత్య  
స్సహస్రకస్సంతసగోజశ్శతాః”

మధురవాణి ఈ రామాయణమునే కాక ‘నైషధము, కుమారసంభవము’ అను కావ్యములనుకూడ వ్రాసెనని చెప్పుదురు.

—“అంధ్రవిదపీమణుల”నండి.

## ప తి మా ట

చిత్రారు. గంగాధరకవి

పతిమాటఁ జేసిన బరమును గలదు  
పతిమాటఁ జేసిన బరగు నత్కిర్తి  
పతిమాటఁ జేసిన బావనం బాదవు  
పతిమాటఁ మీరిన బాపహేతువగు.



## మా ధ వ స్తు తి.

శ్రీమతి వేమూరి. శారదాంబగారు

- ఉ॥ శ్రీరమణీమనోహర ! సుశీల ! నిజాశ్రిత కష్టభంజనా !  
 మారసమాసదేహ ! యను మాసములేకముదంబుచే నినుం  
 గోరిభజించినందులకు గూరిమిబ్రోవగరాదె నన్నిలక  
 సారసనేత్ర! నాదగు విచారములెల్లనుదీర్చి మాధవా!
- ఉ॥ చ్రాపదిగావలేదె భవతాపనివారక ! చైత్యసంహారా !  
 నాపయి జాలిలేదు కద నాతిగజేయవెఱాతి నోహరీ !  
 గోపపథూప్రియా ! దురితకుంజరసింహ ! ప్రపంచపోషకా !  
 నీపదయుగ్మ ముగ్ధాలించి నేనిక ధన్యతగందుమాధవా !
- ఉ॥ నిన్నుమదిందలంచి యిటు నిచ్చలువేడు టదేలయన్న స  
 త్సన్నత! శ్రీలదుస్థితిని సత్వరితంబుగ బాపియిభ్యుచి  
 బన్నుగ సద్బుధుల్లేగిసపట్టున విద్యను ముద్దరాండ్రకు  
 గ్రన్నననేరిపించి మరి జ్ఞానముబుట్టగజేయు మాధవా!
- ఉ॥ మనుపటివారలెల్లతమ ముద్దియలం జదివించలేదొకో?  
 వినయపత్రితాత్వసువివేకములం జరియించినట్టి యా  
 జనకజ బాడరే? మఱియు జంద్రమతిం గనరే? యికెందఱో  
 యనుపమబుద్ధిగీర్తిలత లందిరి విద్యలవల్ల మాధవా!
- చ॥ వినగ మహేశుడెప్పుడును వీడక గంగ శిరంబునందు నుం  
 చెనుగద బ్రహ్మతానుతన జిహ్వానుబెట్టెనుగాసరస్వతి  
 అనవరతంబునీహృదయ మందున నిల్పితిసీదుకోమలి  
 గనసదియేలొకో? జనులు కారలవైతురు శ్రీలమాధవా!
- ఉ॥ నీరజనేత్ర! నామనవి నెమ్మదితోడుతనాలకించి నా  
 కోరికయట్ల చేడియలగూరిమిగాచియు వారిదుస్థితి  
 సారెకుబావుమా యిలను జక్కనిమార్గములంజరించునా  
 చారముగల్గునట్టులుగ సత్పురుషుల్ పనిపూసమాధవా!



## సహజ సౌందర్యము

పెమ్మరాజు రాజగోపాలముగారు (సారస్వతసహజము)

సరస్వతికిప్పుడు పదమూడోయేడు. అమ్మాయికి సమర్థ యీడు వచ్చుచున్న దేమిరా గతియని శరభరాజు నిరంతర మదేహ్యానముగా నాలోచించు చున్నాడు. రమణమ్మకు మనసు మనసుననే లేదు. పాప మాతల్లితండ్రులు పేదవారగుటచేగదా యిట్లాకులపడవలసివచ్చినది?

శరభరాజునకు తాత్కాలికముగా బీదతనము వచ్చినది కాని స్వతహా ఆయన చాలగొప్ప కుటుంబములోనివాడు. ఆతనికి పూర్వార్జిత మొకవందెకరముల భూమి యుండెడిది. దానకర్ణుడనియు నపరభాస్కరుడనియు, నాతని తండ్రికి భట్టాజులిచ్చిన విఱుదునామము లెన్నియోకలవు. అవసరము కలిగినపుడెల్ల భట్టుకవిపుంగవులట్టివియే మన శరభరాజు దగ్గరకూడ నుపయోగించుచుండెడివారు.

అట్టి స్తుతిపాఠములు తన్నుగూర్చినవి కాని, తనతండ్రి తాతలను గూర్చినవి కాని, వినినపుడెల్ల శరభరాజు నాగన్వరము విన్నపమువలె నాడిపోవుచుండెడివాడు. అలాటి వేళలయందాయన యీవి చూడవలసినదే కాని చెప్ప నలవికాదు. బ్రాహ్మణోత్తముల కాయనయిల్లు రహదారి. వారు రెండు శ్లోకములు తన పూర్వికులమీద టువ్వి మూడు తనమీద విసరగనే ఆనియోగిప్రభువుదగ్గరనుండి ధనవర్షము గుఱియవలసినదే.

కాలమొక్కరీతిగా సాగునా? మనశరభరాజు గుణించుటే కాని గణించుటేది? హాయిగ వినుచువినుచు నుండగా నాగిపోయిన సంగీతమువలె నాయనధనమంతయు దానములు చేయుచుండగనే అంతరించినది. మీ యార్వేలవారికి లాకేత్వమిచ్చుట లేదని చెప్పిన భట్టువాని వాక్యప్రభావముచే నాయనకున్న స్థిరచరరూపమైన ధన మంతయు జెల్లిపోయినది. మనకథాకాలము నాటికి శరభరాజు దరిద్రస్థితిచెప్ప నలవి కానంత దుర్భరముగా నున్నది. ఒక్కపూటకైన సరిగానున్నదోలేదో? పాపమైశ్వర్య మంతయు నూడినను అభిమానము మాత్రము విశ్వాసము జూపుచు నిల్చియున్నది. పట్టుబట్టలతో తులతూగుచుండెడి భార్యదుహితలు బట్టవేలికలతో నల్లాడునపుడు శరభరాజు కన్నీరుమున్నీరుగా ప్రవహించుచుండును. మానవజీవితములో నధమవిధమగు



నట్టి నీచపరిణామమునకు లోనైనను, ఆయన సతీసుతల సహజసౌందర్యాభిజాత్యములు బాగులేదు. అవియే వాని దుర్దినములలో సంతసము గొల్పు మెఱుపుకలుకులు.

ఇప్పుడు పులిమీద పుట్రగా నాయజమానికి తనయావైవాహికాతరుణ మొక్కటి దాపురమైనది. అల్లారుముద్దుగా పెరిగి సహజసౌందర్యవిద్యాసంకోభితయైయున్న సరస్వతి నేమూర్ఛనకో కట్టిపెట్టుటకు నాతని కోమలహృదయము సమ్మతించుచున్నది. చింతలో జివికిన కొలదిని కన్నియకు వయసు ముదురుటయే ఫలితమగుచున్నది.

పోనిమ్మొప్పటికైనను శుభసందర్భము రాకుండునా? కాలపటకుడు గౌరవపరి ధానధారియై యదృష్టవేష మభినయింపకుండునా? అని యతడువేచి యుండదలచినను నిరంకుశమగు నాంధ్రదేశీయసంఘ మూరకొనునా? సానిని చేయుదురా అని ఒకరును, పెద్దపోకడ లేటికనికొందరును, అంతకు తగిన బొంతనే చూచుకొనవలెనని మఱియొకరును, సమర్థాదినదేమో యని యింకొకరు నిట్ల నేకవిధముల సమ్మలక్క లాడిపోయ జొచ్చిరి.

శాస్త్రములనైన సమర్థించుకొనవచ్చును, పరమేశ్వరానుగ్రహమైన బడయ వచ్చును కాని, యోచనావిహీనమగు హృదయసంఘము సందుముఖ్యముగా నాంధ్ర దేశీయఛాందసుల నొప్పించుట దుష్కరము. అందుచే శరభరాజున కెక్కడ వెలివేయు దురో అనుభయ మొక్కటి మిక్కుటముగా ప్రారంభమైనది.

ఆహేతువుచే మరింత వికలచిత్తుడై వగుల కొఱకు వెదుక నారంభించెను. దర్శింపకు మోక్షమైనను కరతలామలక మగునుగాని తగిన అల్లుడు దొరుకుట కష్టము.

కావలసిన సంబంధములకు బోవ కటికి దర్శింపడగుటచే నతనితో పరిగా వ్రసంగించు టయేలేదు. దర్శింపడైనను సరియే విద్యారూపయుతుడగు కులీనున కీయనూహించెను. ఎంత గాలించినను ఆమాడు నొక్కచోట సందర్భపడలేదు. సందర్భపడినచో నేమిచ్చెద వను ప్రశ్నయే. భాగ్యవంతుల జేటుటకే యాతని కలవికాదు. చేరెనా, భీకరవనకట్ను సర్పవిషజ్వాలా పూతార్కరములు ముందంజ వేయనీయువు. అవియుటుండ శరభరాజున కింట నుంట మరింతవేదనా కారణముగానున్నది. దినదిన ప్రసర్థమానయగు కుమారి సుకుమార సుందరవదనము వాని మృదులహృదయమునకు అంపపుకోరి వెట్టచున్నట్లుండెను. దానికి తోడిల్లాలిదై న్యభాషణము లిసుక రేణువులవలె మెదలవ నారంభించెను. ఆకారణముచే మరల నెట్టులైన వరాన్వేషణమునకై శరభరా జిల్లు వెడలిపోయెను. అనువు తప్పినచో సంసారముకన్న బాధాకరమైనది లేదు.



౨

వసంతము ముదిరి క్రమక్రమముగా ప్రబలమగు వేసవియాయెను. ఎండవేడిమి దుస్సహముగానున్నది. అప్పటికిశరభరాజు వరాస్యేష్వణకుపోయి వారముపదిరోజులయినది.

రమణమ్మ సంసారము జాగ్రత్తగనే దిద్దుకొనుచున్నది. ఎంతజాగరూకత వహించిన నేమిచేయగలదు? ఇంటిలోని సంభారము లొక్కటొక్కటిగా నిండుకొనుచున్నది.

రాత్రి పదిగంటలు గడచినవి. ఒకవంక వినీలగగనభాగముమీద సుధాకరుడు తారకాపరివృతుడై, కుళాయిత్రిప్పినట్లు, చంద్రికాప్రవాహ మొలయించుచునేయుండెను. మఱొకవంకనుండి జీవసమితి శోషింపజేయగలిగిన పడగాడ్చు వీచుచునేయున్నది. జగ మంతయు నిశ్శబ్దమై నెచ్చునూర్చుచున్నది.

ఒక నులకమంచముపై సరస్వతియొడలు మఱచి నిద్రించుచున్నది. పసిడినిగ్గులు దేరుచున్న దామె శరీరచ్ఛాయ. ముకుళితములగు నాబాలిక సోగకన్నులండవ్యక్తి మాధుర్య మొలుకుచుండెను. ఆమె మొగమునం దేమి శక్తియున్నదో కాని విలాసరసము విరియ జేయుచు నెంతజూచినను చూడవలెననియే యుండెను. ఇంకను బాలికయగుటచే జడ బండువైచిగొన్నది. అది సౌందర్యదేవత శాసనదండమువలె క్రిందికి వ్రేలాడుచున్నది. అందమన నేమియో విప్పి చెప్పజాలను కాని, అది మాత్ర మామె సర్వాంగకములందు బూయబడి యుండవలెను.

పాపము సరస్వతికి పరికిణిలు రెండును జాకెట్లు రెండును మాత్రమేకలవు. అందొక జత యెప్పుడును పెట్టెలో దాచికొని, పేరంటములకు వెళ్లునప్పుడు కట్టుకొనును. రెండవది పగలు కట్టుకొనును. రాత్రులం దేపాలగుడ్డనైన ధరించి పండుకొనును. నాడు తన తండ్రి చినిగిపోయిన వంచెకట్టుకొని నిద్రించినది. సహజసౌందర్య మెట్లును ప్రకాశించును.

అంతలో సరస్వతితల్లి మంచినీరు త్రాగుటకు లేచి జలము గ్రోలిమరల శయనిం చుచు పిల్లవంకజూచెను. చూడగనే పొర్లి పొర్లి దుఃఖము వచ్చెను. ఆమె దగ్గఱకుపోయి ముద్దుపెట్టికొని కంటనీరిడసాగెను.

నిద్రాముద్రలోనున్న సరస్వతికి తన తల్లి గర్భగోళములో నగ్నిపర్వతము పగిలిన దనికాని, ఆమె హృదయకోశము ద్రవీభూతమై రుధిరబిందువుల చిందుచున్నదనికాని, ఆయమ నేత్రకోణములనుండి సంతతాశ్రువారి పఱదకట్టుచున్నదనికాని, ఆసతీమతల్లి యుదారముఖింబముపై మలినవిషాదము స్థానమేర్పఱచు కొన్నదనికాని, యింపు కయు దెలియదు. అదే నిద్ర. ఎప్పటివలె ముద్దునెమ్ముగముపై చిరునగవు లేతవెన్నెలలు, కంచితసరోజనీపత్రప్రతిమాననేత్రనిమిలనములు. ఆమెయొక చిన్న బాలిక.



అప్పటికి మూడురోజులనుండి సరిగా రమణమ్మ కాహారములేదు. తొలిరోజున తానొక పూటనే తిని రెండవపూట మానివై చెను. “అమ్మా! నీ కాకలి లేదటే? బియ్యము పొయ్యలేదటే? రేపు నాకు చద్దియున్నమువద్దులే. నువ్వుతిను.” అని యమాయకయగు సరస్వతి బ్రతిమాలగా నాపుణ్యగేహిని గుట్టుచెప్పక “నా కాకలిలేదు. కడుపు నొప్పిగావుం” దని యెట్లో ఆమెను సమాధాన పఱచెను. రెండవనాడు సరిగా తవ్వెడు బియ్యమున్నవి. తానుకూడ భుజించినచో సరస్వతి కొక్కపూట తిండియగును. ఆదిమండువేసవి. పిల్ల తూలిపోవును. అట్టి సమయములో నామె యేమిచేయగలదు? ఎక్కడనైన బదులు తెచ్చుట కావారము రోజులనుండి యూరివారి నందరి విసిగించియేయున్నది. పైగా సభిమానవతి. ఇట్టి దీనస్థితిలో నాయాగర్భశ్రీమంతురా లిదివఱకెప్పుడు పడియుండలేదు. ఆయిల్లా లింకొకరి కింత పెట్టినదికాని ఒకరిని దేహియని యడిగి యెఱుగదు. శరభరాజంత త్వరలోవచ్చునని మాత్రమేమి నిర్ధారణము? అంతవఱకు మాడియుండవలసినదేనా? తల్లి తన బిడ్డకోసమెట్టి త్యాగమునైన చేయగలదు. అందుచే వ్రతమనిమిషపెట్టి, యామె నాడుకూడ సుపవాసముండెను.

ఇక తెల్లవారగనే మూడవరోజు. కొంచెము చలిదియన్నము మిగులగా సరస్వతికి పెట్టి రమణమ్మ తిర్వాతగతి యేమని యోచించుచుండెను. తానెట్లైనను తాళగలదు. కాని పిల్ల మాటయెట్లు?

ముందునుగూర్చి యోచించిన కొలదిని, ఆమెకు నిరాశ మరింత బలముకాజొచ్చెను. కన్నులార జూచుచుండగనే తిండిలేక నాకలిచే తనముద్దు బిడ్డ చచ్చిపోవలసినదేనా? అయ్యో! యింక దిక్కులేదా? ఇట్లు తలపోయుచు నామె నూతిదగ్గర కూర్చుండి సరస్వతి చూడకుండ భోరున చంటిపిల్లవలె నేడ్చెను.

అంతలో నెవ్వరో పొరుగువారు వచ్చి తమ యింట జరుగబోవు విందునకు వారిని బిల్చిరి. రమణమ్మయు, సరస్వతియు కూడ వెళ్లి భుజించిరి. కాని రమణమ్మ కాతిండి తిన్నట్లేలేదు. తనయింట నేమియు లేకుండుటయు, పిల్చినది తడవుగా తాముబోయి పరుల యింట తినవలసి వచ్చిన నాటి యీ హైన్యత మిక్కిలి యామెను బాధించెను. ఇకనాటి రాత్రిగడవవలసియున్నది. సరస్వతి ఆకలిగాలేదని నిద్రపోయినది. తిందుమన్నను రమణమ్మ కన్నములేదు.

అట్టి దుర్భరావస్థలో నుండి యారాత్రి రమణమ్మ భర్తకొఱ కెదురుచూచు చున్నది. అంతలో శరభరాజు ప్రత్యక్షమయ్యెను. మార్గాయాసభిన్నుడగు నాయన కామె కాళ్ళకడిగికొనుటకు నీల్చి దాహమొసగెను.



శరభరాజు దీనపదనయైయున్న భార్యనంకజూచి మాటలాడలేకపోయెను. కన్నులలోనుండి చివ్వున నీరుగాఱినది. గంభీరహృదయుడగు సత్యదే యట్లయినపుడు రమణమ్మ సంగతి చెప్పనలెనా? అట్లు కొంతసేపటిదాక వారు మాట్లాడుకొనలేని స్థితిలో నడలజొచ్చిరి.

మరికొంతసేపటికి వారి దుఃఖోద్రేకము తగ్గినది. చివరకువారి నైఖరి యొక విధముగు బుడతనము లోనికి దిగినది. అప్పుడు రమణమ్మ తనభర్త విఫలమనోరథుడై వచ్చుట గ్రహించి, అప్పటివఱకు తాననుభవించిన అవస్థసంతయు నెఱిగించి, ముందు గతియేమని యడిగెను. క్షణము శరభరాజు హృదయములో నుండి యొక్క దుఃఖ తరంగమూ దూసికొనిపోయి, శరీరమంతయు నూగించినై చినది. మరల నెట్లో స్థిమిత్తుడై “నేను దేశమంతా గాలించి వెదికాను. మన దురదృష్టముచేత ఎక్కడా సంబంధం కుదరలేదు. నే నింత అన్నంతిని రెన్నాళ్లయింది. ఇట్టి సంకటావస్థలోపడి కుల్లిపోవడం కంటే, ఒక్కమా రేవిషమో తిని కుటుంబమరణం పొందడంమేలని నిశ్చయించుకొని వచ్చా” ననిచెప్పివికృతముగా చూడసాగెను. రమణమ్మ దృక్కులు పిల్లవైపు మరలినవి. తోడనే అచేతనయయి పడిపోయినది. శరభరాజు ప్రతిమవలె యట్లైయున్నాడు. ఎట్టి భయంకరపరిణామము రానున్నదో కాని, యాచంద్రికామయవినిర్మలాకాశము కూడ భయానకహాసినియై పోయినది.

### 3

ఏదియెట్లున్నను కాలచక్రమాగడు. తెల్లగా తెల్లవారినది. సూర్యోదయము కూడనయినది. సరస్వతి యొకచిన్న బిందెబూని కొలని యొడ్డనకు వచ్చినది.

ఆ కొలనియొడ్డన నొకయువకుడు ఇటునటు పచారుచేయుచుండెను. అతడంద మైనవాడు. సామ్యునిగా నాతని చూచినంతనే తెలిసికొన వచ్చును. కాని మనస్సులో నేదియో యోచించుకొనుచున్నట్లగఁడుచున్నాడు.

సరస్వతి కొలనులోదిగి పుక్కిలించుచు నిటునటు చూచుచుండెను. విచ్చిన తామరలతోను, నీళ్లపై మెఱయుచున్న సూర్యకిరణములతోను, ఆచెఱుపు సొగసుగా నున్నది.

వాని కేమి బుద్ధిపుట్టెనో కాని, సరస్వతి సమీపముగా పోయి నిలువబడెను. ఆమె యాశ్రొత్తవానివంక బెదురుచూపులు ప్రసరించెను. అప్పుడా యువకుడు “నువ్వెవరమ్మాయి”వని ప్రశ్నించెను.



సర—శరభరాజుగారి అమ్మాయిని.

యవ—నీపేరేమి?

సర—(చిలుసిగ్గుతో) సరస్వతి.

అయినకున కానామాక్షరము లమృతసేచన మొనరించినవి కాబోలు నానందపర వశుడైనట్లుండి మరల “నువ్వు చదువుకొన్నావా?” అనియడిగెను. దానికి సరస్వతి “మానాన్నగారికి ప్రతిరోజు భాగవతము చదివి వినిపించడము నేనే” అని బదులుచెప్పినది.

ముద్దులు మూటగట్టుచున్న ఆస్వస్థాంగిని యతడు కాతుకముతో చూచుచున్నాడు. అతడు తన్నంతగా చూచుచుంటచే కాబోలు మనసరస్వతి యిండుకే తెల్లబోవుచు నీళ్లుముంచుకొని వెళ్లిపోవుచున్నది. తేలిపోవుచున్న మధురస్వప్నమువలె, నలలు వేయుచు నేగుచున్న స్వర్ణీయసౌందర్యసంపత్తివలె భుజముమీద బిందెనెత్తుకొని పోవుచున్న సరస్వతి సత డట్లే చూచుచున్నాడు. ఆమె యచ్చోటు వాసినది.

అయినకుడు కూడ సచ్చోటువదలి పోవుచు మధ్యమధ్య నస్పష్టముగా “మన యూహలు వేలు దైనసంకల్పము వేలు. సహజసౌందర్యములో నెట్టి ప్రభావమున్నది” అనుకొనుచు వెడలిపోయెను.

### ౪

మధ్యాహ్నమైనది. అప్పటికి శరభరాజెట్లో తేగలిగిన బియ్యముతో వంటచేసి రమణమ్మ తాము మువ్వరొకేసారి తినవలయునని కాబోలు మూడు విస్తళ్లలోను వడ్డించినది.

ఆపుణ్యదంపతు లిరువురియందు నొకవిధమగు పై శాచికలక్షణ మావేళించినది. వైవర్ణ్యమునొందిన వారిమొగములును, వెట్టిచూపులును ఏదియో యుత్పాతమును సూచించుచున్నవి.

శరభరాజు పరిపించుటకు సిద్ధముగానున్నాడు. అంతలోనిరువురు క్రొత్తవారు తల వని తలంపుగా లోనికి వచ్చిరి. రమణమ్మయు, సరస్వతియు నావలకి వెళ్లిరి. శరభరాజు కొంచెము ఖంగారుపడి లేచి, “ఏమండోయి సోమసుందరంగారు, రండి దయచెయ్యండి. ఇదే నారావడ”మనెను.

ఆ వచ్చిన వారిలో రెండవవానిని మన మిందాక కొలనియొడ్డున భూచియున్నాము.



అప్పుడు శరభరాజు సోమసుందరము వైపుతిరిగి “మీ అబ్బాయి కేశవరావుకూడా వచ్చాడు. వెంకటాచలంగారింటికా? కాబోవు వియ్యాలవారు.” అని సంభాషణ మారంభించెను.

సోమ—అక్కడికి కాదు. ఇప్పుడే కానున్న వియ్యంతుడుగారగు శరభరాజు బావగారింటికి.

శర—(కష్టముగా) ఆ అదృష్టము నాకుంటే, నేను క్రిందటి మారు మీయింటికి వరాన్వేషణకై వచ్చినప్పుడే ఒప్పుకొనేవారు. మీరు వేలకివేలు గ్రుమ్మరించే వారితో సంబంధము చేస్తారు కాని, మాబోంట్లతో చేస్తారా?

సోమ—మీరల్లా భావించనద్దు, జరిగిన విషయము చెబుతాను. అసలు మీరన్నట్లు వెంకటాచలంగారి కుమార్తెను చూచుకోవడానికే వచ్చాము. ఉదయం చెరువుకి వచ్చిన మీఅమ్మాయిని సరస్వతిని మావాడు చూచేడు. వెంటనే అతని అభిప్రాయాలు మారి పోయినవి కాబోలు. నాదగ్గరకువచ్చి “నాకు వెంకటాచలంగారి పిల్లవద్దు. శరభరాజుగారి పుత్రికయైన సరస్వతీ కావా” అని నిష్కర్షగా చెప్పేడు.

శర—అట్లా అయితే మీబోటివారితో సంబంధం చేయుటకంటే కావలసినదే ముంది. కాని ఒకటి మాత్రము పీడిస్తోంది. మీరు వెంకటాచలంగారి సంబంధం కోసము వచ్చేరు. ఆయన నామీద నిష్ఠురములు వేస్తాడేమో?

కే—అని నాయిష్టముమీదే వున్నదికాదా?

సోమ—శరభరాజుగారూ! మన మేమి చేయగలము. వాని యిష్టమెట్లో అట్లే కానిమ్మని చెప్పేను. తల్లిలేని పిల్లవాడు. వాడిగుసన్ను నేనెందుకు కష్టపెట్టాలి? అందు చేత అవశ్యము మన మిద్దరమూ వియ్యమందాలి.

కే—సహజసౌందర్యము, తగిన విద్యాకులశీలాదులు, అభిజాత్యముగల, బాలారత్నముకన్న పెన్నిధానములేదు. అట్టివి కలలక్ష్మి కాబట్టియే నేను సరస్వతిని గృహలక్ష్మిగా వరించాను. ఈపాడుకట్నాలు రాగానే సత్కులప్రసూతలయిన యిట్టి కన్యాశ్రమ్మములెందరు మాటుపడియున్నారో? కన్యాప్రదాతయిచ్చు కన్యనా కాక వానిధనమునా చూడవలసినది?” అని అతడా వడ్డించినవిస్తల్ల వైపుజూచి, యాయన్నము వివర్ణముగా నున్నదేమనెను. దానికి సత్యసంఘడగు శరభరాజు “ఇంకొకగడియదాక మీసంబంధము రాకున్నచో కుటుంబమరణ మొందెడివార” మని బదులుచెప్పెను. “అది విషాన్నమేనా?” అని వారిరువురు చకితులైపోయిరి.



## “మాతృదేవోభవ”

శ్రీనాథమహాకవి

సీ॥ సవదరించుటయెట్లు జశరగోళమునందు  
 నవమమాసావసానంబుదాక  
 వ్రేకనైన బ్రసూతివేళాసముద్భూత  
 సంకటం బోర్వంగజాలుటెట్లు  
 కుత్సింపకుంటెట్లు లుత్సర్గవిఘ్నాత్ర  
 లాలాద్రవశ్లేష్మజాలమునకు  
 పంచకరపాట్లు వడి తన్ను బెంచివిసికి  
 యాపదలబాచి రక్షించినట్టి తల్లి  
 గేవతాబుద్ధిభావించి తెలియవలయు  
 గొడుగువంశాబ్ధి సంస్కర్తకొనలుసాగ.

క॥ రేపాడి గొడుగు జననీ  
 శ్రీపాదములకు నమస్కరింపగదగు ద  
 చ్ఛ్రీపాదక్షాళన సలి  
 లాపోశన మెపుడు సుతులకాయుష్యమగున్.

గీ॥ సర్వ తీర్థాంబువుల కంటె నమధికంబు  
 పావనంబైన జనయిత్రీపాదజలము  
 వరతనూజల కళిల దేవతలకంటె  
 జననియెక్కుడు సన్నతాచార నిరతి.



## అ హింస

శ్రీమతి. డి. రాజరాజేశ్వరమ్మగారు (ఆంధ్రవికాసము)

‘అహింసా పరమోధర్మః’ అను నీతివాక్యపరిపాలన మనుజుని జీవనావ కవశ్య మగు నుపకరణము. తరించుమనుజున కహింసాపరత్వ మొక యాత. ప్రపంచమున నించుమిం చన్ని మతములవారు నహింసాపరత్వముచే మోక్షపథమును బడయునగునని ప్రతిపాదించి చెప్పుచుండుట మనకందరకు విశదమే. రామాయణము, మహాభారతము మొదలగు హిందూపురాణములు కూడ నట్లే ఘోషించుచున్నవి. అహింసను సత్యముగాచును, మరియు, సత్యమును నహింసగాచును. అహింసను పరిపాలించు వాడు సమస్తధర్మములను నెరవేర్చినవాడని హిందూమతసాంప్రదాయము. బౌద్ధులు, జైనులు, మొదలగు ప్రసిద్ధినిొందిన మతములవారు కూడ ‘అహింసా పరమోధర్మః’ అను నీతిని పురస్కరించుకొని తమతమ మతములను నిష్ఠతో బరిపాలించుచున్నారు. జననీజన కారాధన, గురుభక్తి, శాంతము, ఇంద్రియనిగ్రహము, సత్యము, లోకమునకు సంబంధించిన మంచినడవడిక, నహింసాపరత్వమునకు ఎడ తెగని సహకారులు. ‘జంతుపదములెల్ల దంతి పదములో నడగు’ విధమున, అన్ని ధర్మములు అహింసయందడగి యుండుననియు, పురాణములందు తీర్మానింపబడియున్నది.

హింస జ్ఞానకృతహింసయనియు, యజ్ఞానకృత హింసయనియు రెండువిధములుగ ప్రతిపాదించబడియున్నది. హింసల నిన్నీవిధములని తీర్మానించుట మనకసాధ్యము. అహింసాపరత్వమున భూతదయ ప్రాథమికసోపానము. మన హిందూపౌరాణికపరతంత్రత అహింసాపరత్వ ముండించుకంత వ్యతిరేకించుచున్నది. అజ్ఞానకృతహింసయు, సముచిత హింసయు, హింసలుగావని పౌరాణిక తీర్మానమును కొంతవరకు మన మంగీకరించవలసి యున్నది. గాని సముచితహింస నంగీకరించుట సమంజసము. మాంసభక్షణము సముచితమా?

మాంసాహారమును నిషేధించిన మరిబ్రతుకజాలమా? పరమాత్ముడు సమస్తప్రాణి కోటిని సమానదయాదృష్టిని జూచునుగదా? అతడు మనల నందరి నొక్కరీతిగనే గదా



యిలపై బుట్టించెను? అట్టిచో మత్స్యము, మేషము మొదలుగాగల సోదరజీవజంతువుల జంపి భుజించుటకు మనము రాక్షసులమా? అహా! మాంసాహారమం దిచ్చ గలిగి నిష్కళంకులగు దేవతలను నెవమిడియా, వాయిలేని జంతుజాలములను జంపి పాపమున కొడిగట్టుట! ఉజ్వలపుణ్యలక్ష్మి యని పేరువడసిన భారతసామ్రాజ్యలక్ష్మికి బుట్టి రాక్షసులవలె మాంసాహార మందాసక్తిచే దయారహితులై సోదరజంతుజాలమును హింసజేసి కళంకమాపాదించుట భావ్యమా?.....ప్రస్తుతపు దేశస్థితిని బట్టి జూడ, క్రమమున కొన్నాళ్లకు మనుష్యమాంసమును కూడ తినుటయందా సక్తిగల వారగుదురని యనుమానము కలుగుచున్నది.

క॥ సమదర్శియై యఖిలభూ

తములను దనయట్లుగాగ దలచుచు నెవ్వం

దమలన్యాయపరుడగు

నమరులతని వందనీయుడౌడు నశేంద్రా!

—మహాభారతము

అనుటచే భూతదయ న్యాయమార్గదర్శకమైయ్యు, మోక్షమార్గదర్శిమైయ్యు, మనుజుని కువకారి యగుచున్నది. అహింసాపరిపాలనమునకు భూతదయయే మొదటి సోపానము. కావున—భారతదేశమందలి సోదరసోదరీమణు లిండుకంతనా యీ గమనికను గ్రహించి మాంసాహారము మొదలుగా గల జీవహింసకృత్యములను త్యజించి భూతదయా పరత్వము నూతగాగొని మోక్షమార్గమును గనుగొందుదుగాక!

## ప్రౌఢ వివాహము

ఉభయభాషాప్రవీణ. బులుసు. సరసింహశాస్త్రిగారు.

ఉ॥ చిన్నతనాన మంచి యిది చెడది యంచు వచింపలేని యా కన్నెను బెండ్లియాన నెడి కొతుక మెంతయు సుందరింప నా చిన్నతనాలగున్నను నీ! తలిదండ్రులు భావిగాన శే వన్నెయు వాసిలేని యొక వాటికి గట్టును రట్టులాప్పునే!

చ॥ విమదోక చిన్నమాట పృథివీతలమౌళ్యచరిత్రులార! మీ తనయులు ప్రౌఢులై తమయదారపుభావము పల్లవింపఁగా ననుగుణులైన భర్తలందమంతటఁ దాము వరింపఁజేయఁ ద స్మనములు సంతసిల్లు ననుమానము లేదిక వేద మొప్పెడికా.



## వీరమాత రాణుబాయి

శ్రీ శేషాద్రి రమణకవులు.

మహారాష్ట్రజేకమునందలి జాబు అను గ్రామమునందు మారాఠజీవంతు అను నొక పరమభక్తుడు గలడు. అతని కనురూపపత్నియే మన కథానాయికయగు రాణుబాయి. ఈ పుణ్యదంపతులు బ్రాహ్మణులు. పవిత్రవర్తనులు. కాంతకమదమాదిగుణాలంకృతులు. పురోహితవృత్తివలన వచ్చు నాదాయమే వీరికి జీవనాధారము. రాణుబాయి యొంద అతిథులేవేళ తనయింటి కరుదెంచివను లేదనక యిష్టమృష్టాన్నములు వండిపెట్టి యుపచరించుచుండును. ఈ పుణ్యదంపతు లాదిమదంపతులవలె నాకాలమున సమస్తజనమాననీ యులై పేరొందిరి. రాణుబాయి గృహకృత్యములఁ దీర్చి భర్తృసన్నిధిలో వేదాంతగ్రంథపఠనము గావించుచు జీవితమంతయు నితరకార్యముల వంకకుఁబోనియక యాధ్యాత్మిక చింతయందే గడుపుచుండెను.

ఆ కాలమున భగవదవతారముగ భావింపబడుచున్న యేకనాథస్వామి యన్న రాణుబాయి కంఠయోధక్తి. సంవత్సరమున కొక్కమాత్రేని యాసాధుపురుషుని చెంతకు రాణుబాయి భర్తతోఁ బయనమై నమస్కరించినట్లు కలదు. నిస్సృహుడు త్యాగమూర్తియు నవతారపురుషుడనగు ఏకనాథస్వామి రాణుబాయి నాదరముగఁ జూచి ప్రసాదము నొసంగి యనుగ్రహించువాడు. రాను రానామారాజజీవంతు నకు ఏకనాథస్వామియొడభక్తిప్రసక్తులు మెండయ్యెను. బోధామృతము చవిజూడఁదలంచినపుడు తప్పక తన గృహిణియగు రాణుబాయిని ఏకనాథస్వామి సన్నిధికిఁ గొంపొయి యుపచర్యజేయించుచుండును. పుత్రికా వాత్సల్యముతో ఏకనాథస్వామి రాణుబాయి పరివర్తలను బరిగ్రహించి యాశీర్వదించుచుండువాడు. ఆచిర కాలమున కాదంపతులకొక తనయుడున్భవించెను. వానికి శ్రేష్ఠరాముడని నామకరణమొనరించి సంవత్సరంతమునఁ దనయునితో నీపుణ్యదంపతులు సాధుపురుషుని సన్నిధికిరిగిరి. ఏకనాథస్వామి రాణుబాయిని జూచిపరమానందభరితుడై “తల్లీ! నీ వదృష్టవంతురాలవు. వీరమాతవు కానున్నావు. భరతఖండమునుద్ధరింపఁగల యొక కర్మయోగి కొలఁదికాలములో నొక కుభముమూర్తమున జనింపఁగలడు. అబాలుని జూచుటయే తదవు నే నవతారముచాలించెదను. లోకోద్ధరణ కార్యమునఁ బాటువడి నేనుముడునలినైతిని. కార్యభారము నీతనయుండు నిర్వహింపఁగలడు. నీశ్శిష్టమమారుడు కుటుంబధర్మములు నిర్వహించుచు మీ కుపకరింపఁగలడు. జనింపబోవు పుత్రుడు ప్రపంచోద్ధారకుడు. అతనికై మిరాశపడవలదు.” అని పలికెను. శ్రీజనమతోఁబలికి యెఱుంగని సాధుస్వామి యిట్లుభాషించుటవిని యచటమూగియున్న ప్రజలందఱు పరమాశ్చర్యభరితులై రాణుబాయిని నాదరించిరి. రాణుబాయి స్వామి చరణారవిందములకు సాగిలిమొక్కి యనుగ్రహింపఁబడితినిని పల్కి ప్రసాదమును స్వీకరించి తనభర్తతోఁ గలసి పరమానందభరితురాలై గృహముచేరెను. కా. శ. 1530 (క్రీ. శ 1608 ఏప్రియలు) లీలకామసంవత్సర చైత్రశుద్ధవమి పట్టపగలు పన్నెండు గంటలకు (సరిగ శ్రీరామజన్మసమయమున) రాణుబాయికిఁ బుత్రరత్నము జనించెను. సహజశేఖరాశియు



కుభముచూర్తసంభవుండు నగు నాతనయొనిగాంచి రాణుబాయి యొందిన సంతోషమునకు మేరలేదు. నుపు త్రోవ్వుత్తికంటె మార్పుదేవతకు గావలసినదే మున్నది? సూర్యాజీపంతు కుమారునకు యథాకాశ్రియముగా బాతకర్మలొనరించి నారాయణుడని నామకరణముగావించెను. కొన్నిదినములు గడచినపిదప నీ పుణ్యదంపతు లిరువురు కిశువులతో ఏకనాథస్వామి సన్నిధికేబోయిరి. ఏకనాథస్వామి వారి పెద్దకుమారునిజూచి యీతఁడు భక్తుఁడు, జ్ఞానికాఁగలఁడని చెప్పి చెందవకుమారుఁడు నారాయణు నెత్తుకొని “కుమారా! నీ తల్లి కృతార్థురాలు. ఆయమను వీరమాతను గావింపవలసిన భారమెగాక భరతవర్షమునంతయు సుద్ధరింపవలసిన భారముగూడ నీవయినన్నది. ఇక నీవె కార్యభారవహుఁడవు కానుంటిగావున నేను దేహయాత్రచాలింప నుంటి” నని పలికెను. కుమారుని యభ్యుదయము నాలించుటకతన ఆనందబాష్పములు స్వామి నిర్మాణవార్త వినుటవలన విచారబాష్పములు రాణుబాయి కనుగొనలనుండి రాలెను. కొన్నిదినముల యాశ్రమముననే యాదంపతులు గడిసిరి. ఒకానొక దినమున రాణుబాయి చూచుచుండఁగ నే యొకదివ్య కేజము ఏకనాథస్వామి ముఖమునుండి బయలుపెడలి బాలుఁడగు నారాయణునియందు లీనమయ్యెను. ఏకనాథునకు ఊర్ధ్వదేహ క్రియలొనరించి దంపతులు గృహముజేరిరి. ఆనంతరము కొలఁదికాలమునకే సూర్యాజీ పంతు పరలోకగతుఁడాయెను. రాణు బాయి సహగమనముగావింపఁబోవు తఱికిఁ గొందఱు సాధువులువచ్చి వారిని “తల్లీ! ఏకనాథస్వామియ నుజ్జనుల్లంఘింపకుము. కుమారుల సంరక్షణము నీ విధి”యని పలుకెఱంగుల బలిమాలిరి. లోకోత్తరుఁడగు తన ద్వితీయకుమారుని యభ్యున్నతిఁ జూడ నెంచియు విజ్ఞానమాతనికే బ్రసాదింప నెంచియు సహగమనవ్రతము మానుకొనెను. పుత్రులిరువురు కామె చదువునందఱు పురాణకథలు వీరలీలలు వినిపించుచుఁ గాలము గడుపు చుండెను.

శ్రీశ్రీరాముఁడు నారాయణునకంటె మూఁడు సంవత్సరములు మాత్రమె పెద్ద. రాణుబాయి పెద్ద కుమారునకుఁ బెండ్లిమేరంటములు గడపెను. కొలఁదిదినములు గడిచినపిదప నారాయణునకుఁ బెండ్లిచేయదలం చెను. ఎన్నివిధములఁ జూచినను పెండ్లియనిన నేవగించుచు నారాయణుఁడు విరక్తివాక్యములు చెలుపుచుండెను. నారాయణుఁడు సహజజ్ఞాని. వినితేడివలననే సమస్తకాస్త్రముల సారము నెఱింగెను. లోకోద్ధారకులగు బ్రహ్మచారుల కథలన్నింటిని సాదృశ్యముగఁ దెల్పి తల్లిని తన వివాహము చేయుయత్నము మానుకొమ్మని చెప్పెను. శ్రీరామసేవకంటె తనతీతరము హితవుగాదనియు నన్ను శ్రీరాముని పరిచర్యకై విడిచిపెట్టువనియుఁ దల్లిని బలిమాలెను. సంసారనుఖము చవిజూడమిచే నిట్లు పలుకుచుండెనని తల్లి నారాయణునకుఁ బెండ్లి జరుప నిశ్చయింప నారాయణుఁడెట్లో వివాహవేదిక యెక్కువఱకు ఓపికబట్టి పెంటనే మహారణ్యములకుఁ బారి పోయెను. లోకోద్ధారకుఁడగు కుమారుని కటుంబజంబాలమునఁ ద్రోయినెంచిన మహాపాతకమునకు ఫలము పుత్రవియోగదుఃఖము ననుభవించుటయే యని రాణుబాయి విచారపడెను. నారాయణుఁడు వందలకొలఁది ఆమడలదూరము పోయి గోదావరీతీరమున ఆశ్రమము ఏర్పఱచికొని పండ్రెండు సంవత్సరములు ఘోరతపము గావించుచు భిక్షాహరముతో గాలముగడిపి సమర్థరామదాసస్వామి యను చిరుదనాసు మొంది పండ్రెండు సంవత్సరములు ఆర్యావర్తమంతయుఁ దిగి ముప్పదియాజవయేట తన మార్పుదేవియగు రాణుబాయి సన్నిధికే జేచెను. రాణుబాయి తన కుమారుని గాఢముగాఁ గొంగిరించుకొని చిరకాలవియోగదుఃఖము దీటునట్లు ఆనందబాష్పములతోఁ గుమారుని దేహము తడిసి “తల్లీ! నాఁడు నీవు మమ్ము విడిచి యొండగితివి? నీవు లోకోత్తరపురుషుఁడవు కాఁగలవని ఏకనాథస్వామి యాజ్ఞ యొసంగెను. లోకోద్ధరణమున మీ కార్యము లొనరించితిని? నాకు వీరమాతయను నానుమే విధమునఁ బ్రసాదింప నెంచితి?” నని ప్రశ్నించెను. రామదాస



స్వామి ఇరువది నాలుగు సంవత్సరములలోఁ దానొనరించిన తపస్సు, చేసిన దేశపర్యటనము వివేచించి తాను సంకల్పించిన కార్యముల నీవిధముగా భ్రాతృసమక్షమున మాతృదేవితో వివేచించెను. “తల్లీ! ఆర్యావర్తము సంతయు యవను లాక్రమించియున్నారు. అర్యధర్మములు చాలవఱకు నశించుచున్నవి. సాధ్వీయతెల్లులు మాన ప్రాణము లఱచేతులలోఁ బెట్టుకొని దింకొకయుగముగా గడుపుచున్నారు. గోబ్రాహ్మణ ఘోషమాదఁ జాలకున్నాడను. తపస్వులగు బ్రాహ్మణులు మహమ్మదీయ వేషముతోఁ గర్మద్రవ్యులగుచున్నారు. ఆర్యావర్తమును గృతయుగముగఁజేయు శ్రీరామనివంటి యొకభారతీయచక్రవర్తికి అర్యవర్తమును బట్టాభిషేకము గావించి సేను దేహయాత్రచాలింప నిశ్చయించితిని. ఇదియే నాదృఢసంకల్పము. మాతృదేవి యాశీర్వాదము బడసినంతన యీ మహాద్వయమునకు బూనుకొందును.” కుమారుఁ డీవిధముగాఁ జెప్పినంతన రాణుబాయి దేహమున హస్తపులకలు జనించెను. దేహ ముప్పొంగిపోయెను. “ఇప్పటికి సేను ధన్యరాలైనైతిని. ఏకనాథ స్వామి యనుగ్రహమిట్లు ఫలించినది. ఆయ్యయ్యా! విరాగమూర్తియగు నాతనయేని గుటుంబమునఁ గూల ద్రోయవెంచి యెంతటి ద్రోహముగావించితిని” అని పరిపరివిధముల బలికి కుమారుని కాంగిలించికొని “తండ్రి! నీవు సిద్ధసంకల్పుడవు. శ్రీరామభగవానుఁడు నిన్నేకార్యమున నియోగించెనో అందు నీజీవితము ధారపోయుము. నా జీవిత శ్రీష్టరాముఁ డాధారముకాఁగలఁడు. కాని నా కోరిక యొకటి. ఎక్కడనున్నను అంత్య కాలమున వచ్చి నన్ను గడదేర్చుము.” అని పల్కెను. రామదాసస్వామి యుప్పొంగి తల్లి చెంతఁగొన్నిదినములు వసించెను. రాత్రులెల్ల ఆన్నతో వేదాంత చర్చలొనరించుచు బగలెల్ల దేశోద్ధరణధర్మములను మాతృదేవి చెంతనభ్యసించుచుఁ గాలముగడిపెను. రాణుబాయి రామదాసస్వామికి అనేకవిధములగ ఆర్యావర్తపరిస్థితులు యవనులవలన హిందువు లొందు బాధలు స్వతంత్రసామ్రాజ్యమువలని యావశ్యకము, స్వధర్మస్థాపన విధము కర్తవ్యము కుమారునకు బోధించెను. రామదాసస్వామి లోకోద్ధరణ ప్రజ్ఞాశీల మాతృదేవి సన్నిధిలోఁ గల్పించుకొని కొన్నిదినము లిటునుండి కాసాయపత్రస్వీతియుఁడై లోకోద్ధరణమునకు బయలు వెడలెను. శ్రీష్టరాముఁడు తమ్ముని విడువలేక విడచెను. జ్ఞానపరీయగు రాణుబాయి దుర్బరమగు పుత్రనియోగమున కోరువజాలక వావిడిచి యేడ్చెను. “తల్లీ! నీవు ఎరుంగనిధర్మములు లేవు. ఐన విను” మని భాగవతములో దేవహూతికిఁగవీలుఁడు చెప్పిన ధర్మములు తెలిపి విరక్తిమార్గమునఁ దల్లిని ప్రవేశపెట్టి రామదాసస్వామి లోకోద్ధరణమునకై బయలు వెడలెను.

రాణుబాయికి గొంతకాలమున కవసానకాలము సమీపించెను. “నారామదాసస్వామి కనబడఁడుకాఁ బోలు”నని ఆమె కన్నీరు విడచెను. కన్నీటి తేమయారకమున్న రామదాసస్వామివచ్చి తల్లి పాదములపై వ్రాలి “అమ్మా! శివాజీమహారాజు ధర్మసంస్థాపనమున కవతరించి హిందూసామ్రాజ్యమును స్థాపింపనున్నాఁడు. భవిష్యత్సామ్రాజ్యమున కాదర్శముగ సేను “దాసబోధ”యను గ్రంథమును రచించితి”నని రామదాసు పలికెను. రాణుబాయి దాసబోధముగైకొని కనుల కడ్డుకొని “కుమారా! యశస్వివికమ్ము” అని దేహయాత్ర చాలించెను. రాణుబాయి వీరమాతృత్వముగదా! \*

\* (దాసబోధను తెలుగులో ననువదించింది పరంగల్లులోని కాకతీయగ్రంథమాలవారు 800 పుటల గ్రంథముగఁ బ్రచురించిరి. ప్రకృతాంశము కొంత సందుండి గ్రహించితిమి.)



## ఋష్యాశ్రమము

శ్రీమతి టి. యన్. భ్రమరాంబగారు (యువతీకవితామండలి)

(సత్యవంతుడు సావిత్రితో)

సీ. కొదమసింగములతోఁ గదిసి మేలములాడుఁ గేరుచు నున్న త్తవారణములు,  
వాడిమెకంబులఁగూడి వేడుకతోడఁ గ్రీడించుఁబ్రోడలై లేడిగములు,  
ప్రేముడితో నావునుబిల్లులతో మెల్ల సయ్యాటలాడు మూషకచయంబు,  
గారవం బలరారఁ గాతెనుబోతులఁ జేరిలీలలనుండు వారువములు,

గీ. చిలువలును ముంగిసలు చాలఁజెలిమిసేయుఁ  
దగరు లెప్పుడు తోడేళ్లఁదగిలియుండుఁ  
బగ లొకింతయు నెఱుంగ కీయాశ్రమమునఁ  
దుహినకరశేఖరుని మహామహిమఁ జేసి.

మ. కనునీయామలతోయసంయుతములౌ కాసారరాజంబు లం  
దముమీఱి నిద్రిసిల్లు చుండ బొగఁబొందన్నప్రదేశంబునం  
గుముదేందీవరపద్మహల్లకలసత్కూర్మాండజగ్రహాన  
శ్రమహావ్యాభకుభీరహంసబక గోకప్రామధామంబులై.

చ. ఘనమగు పోతమాఁకులును గాంతినిఁజెన్నగు పొన్నగున్నలుం  
బనసలు నారికేళములు పాటలము ల్వకుళామ్రసాలచం  
దనములు పారిజాతములు దాడిమముల్పురపొన్న లాదిగాఁ  
దనరు ననేక భూజనముదాయముచూడు సమీపభూములన్.

చ. సలిలితపత్రము ల్ప్రకటజాలకచంచువుల స్వసింహ నిం  
చుక శుకనామ మబ్బుటనె సొంపునమాకు సమంబో తాళకిం  
శుకములటంచు నెంతయును జూడఁగ నోర్వక తమ్ముఁబల్మరున్  
శుకములు పల్కు నిం దతులశోభలఁ గేరు పలాశజాలముల్.



చ. సకలసుమంబులం దులుము శంభున కెగ్గొనరించి వాని పూ  
జకు వెలియైన గేదగిని సమ్మతినుండునటంచు పుల్లచం  
వకములు పూన్కితోడ మధుపమ్ములఁబాటఁగఁదోలుఁ జేరసి  
యక, యటుగానిచో మధుకరావళి నేసినదేమి వానికొ?

తే. గీ. మెండుకొని గండుతుమ్మెదపిండు నిండి  
యుండఁ గన్నులపండువై బొందుమల్లె  
పొద లలరునిందు హరిరత్నములు ఘటించి  
నెఱిగిడిన ముత్తయంపుఁ బందిరు లనంగ.

చ. సురుచిరపల్లవప్రకటచూతలతాస్థితకోకిలావళుల్  
వరుసఁ జెలంగు మాధవుఁడు వావిరి నవ్వనలక్ష్మీకెంతయున్  
గుఱుతుగఁ బ్రేమతోడుతను గూర్చి యొసంగిన శోణసీరజ  
స్ఫురదసితోత్పతాఘములఁ బొల్పుగు మాలికలోయనం గడున్.

సీ. గొనకొని 'సశివ ఏకోదేవ' యంచును సరవితోఁబల్కెడు శారికలును,  
దత్వరీతిని 'శివాత్పరతరంనాస్తి' యం చాడెడు మదమరాళావళియును,  
'హరవామదేవ మహాదేవ' యనిభక్తిఁ గీర్తించు ఘనరాజకీరములును,  
'భర్గ శంకర పరబ్రహ్మత్రినేత్ర' యం చారయఁగేరు మయూరతతులు.

తే. గీ. 'సభవ భూతేశ హరివిరించ్యర్చితాంఘ్రి  
పంకరుహాయుగ్మ'యనికేరు పరభృతములు  
గలిగి యభినవశృంగార గరిమఁదనరి  
మహితగతిసౌప్య యాశ్రమభూమి గంట?

మ. అదె కన్గొంటివే? యస్మదాశ్రమము; నందానాడు వేర్పాటివ  
ట్టిదెనుమ్మా, పటభూజ మిట్లు పరిపాటిన్ దీర్ఘ శాఖాభిసం  
పద జెన్నొంది సమస్తజీవతతి మన్వం గల్పవృక్షంబునఁ  
బొదలున్ లోకహితార్థముల్ నరుగఁగమ్ముల్ పూర్ణచింతాశనా!



## స్త్రీలు—తలకట్టు

ఆకుండి. వేంకటశాస్త్రిగారు.

స్త్రీలకు సహజ సౌందర్యమిచ్చు వస్తువులలో శిరోజములు ఎన్నదగినవి. వానిని దువ్వకొనుటలో అవలంబింపదగిన కొన్ని సలహాలను విసిత భావముతో నాసోదరీమణులకు నివేదించుచున్నాను.

శిరోజముల చిక్కుదీర్చు దువ్వెనలు పదునైన మొనలుగలిగి యుండరాదు. తీగల బ్రష్టులతో తల దువ్వకొనుట తగదు. బిరుసు వెండ్రుకలతో చేయబడిన బ్రష్టుల నుపయోగించుటకూడ తలకట్టునకు చెఱుపే. మాడపట్టున కెదురుగాదువ్వెనను నొక్కి దువ్వరాదు. సగము మృదువుగను సగము బిరుసుగను నుండెడు దువ్వెనలను వాడరాదు. లోహపుదువ్వెననుగాని బ్రష్టునుగాని వినియోగించుట తగదు. పండ్లవరుసలో ఎగుడు దిగుడుకల దువ్వెనను వాడుట ప్రమాదకరము.

కురులు దువ్వకొను బ్రష్టును దువ్వెనను అమోనియా (Ammonia) కలిపిన గోరువెచ్చని నీటిలో తఱచు శుభ్రపఱచుట గమనింపదగిన విషయము. సూర్యరశ్మిలో తలకట్టు తఱచుగా ఆర్చుకొనుట మంచిది. సూర్యరశ్మి శిరోజములను దీర్ఘ కాలము ఆరోగ్యస్థితిలో నుంచుటకు దివ్యమైన యాషధరాజము. శిరోజముల నారబెట్టుటలో సూర్యాభిముఖముగా గూర్చుండరాదు. వీపు సూర్యుని వైపుంచి అప్పుడప్పుడు తలనిటు నటు ద్రిప్పుచుండవలెను.

శిరోజములను ముందు దువ్వెనతో దువ్వి పిమ్మట బ్రష్టును ఉపయోగించుట నాగరికపు స్త్రీలవలంబించు మంచిమార్గములలో నొకటి; అగుటచే నది స్త్రీజనముచే నవశ్యముగా నవలంబింపదగినది. శిరోజములకు గూడ విశ్రాంతి యుండవలయును గావున తరచుగా దువ్వట—అనగా రోజునకు అయిదారుసార్లు అనుట—ఆరోగ్యకరమగు పద్ధతికాదు. బ్రష్టు నుపయోగించుటవలని యుపయోగములలో నొకటి తలనుండి వచ్చు నొకవిధమగు నూనెను అన్ని వెంట్రుకలకు సమానముగ సర్దుబాటు చేయుటయే యనువిషయము తల దువ్వకొనునపుడెల్ల స్త్రీలు జ్ఞప్తయందుంచుకొనవలయును.



## శ్రీస్వాతంత్ర్యము.

శ్రీమతి పురీటి సూర్యనారాయణమ్మగారు.

భగవంతునిచే సృష్టింపబడిన శ్రీయు, పురుషుడును జీవనావయొక్క నావికులు. వారిరువురును సంసారాంబుధి ను త్తరించి మోక్షమును బడయుదురు. సుఖానందాన్ని బుద్ధి నైభవమునను కరచరణాదియవయవములందును, నించుమించుగ శ్రీపురుషులిరువురును సమానులని చెప్పకతప్పదు. అనుకూలకులసతి గలవాడగు గృహస్థుడక్రియావంతుడును, దాంతుడును పుత్రవంతుడును, నగునని పురాణములు ఘోషించుచున్నవి. మరియు, శ్రీ ధర్మార్థకామసాధనముల కుపకరమగుటచే పురుషుడు భార్యసహాయములేక మోక్షమును బడయలేడని స్పష్టమగుచున్నది. కావుననే గాబోలు, పురుషుని చేతల కూతయగుశ్రీమన దేశమున కేవలము జ్ఞానశూన్యయైన జ్ఞానాంబుధిబడి కొట్టుకొనుచున్నది. దేశము బాగుపడవలయునన్న, నందున్న ప్రజలు కొంచముగనో గొప్పగనో జ్ఞానపరిచయము గలిగియుండవలయుననుట నిస్సందేహము. జ్ఞానపరిచయము, అనురాగము అనునీరెండును, నైకమత్యమునకు ముఖ్యసూత్రములు. మన దేశమున పురుషులే పెక్కుండ్రు జ్ఞానవిద్యాపరిచయలై యున్నారను సంగతి అందరికిని తెలిసిన విషయమే. పాశ్చాత్యులలో శ్రీపురుషులిరువురును నించుమించుగ సమానవిద్యావంతులు. అందువలననే వారు సమత్యమందును తెలివి తేటలందును నితర దేశములతో సరిపోల్చు నించుకైనను దీసిపోరు.

మన దేశమందన్ననో—శ్రీ పురుషు లిరువుర కనురాగమే పొసగదు. ఇరువురలో సాధారణముగ శ్రీ విద్యాపరిచయము లేమిచే జ్ఞానమున కపరిచితియనుట నిర్వివాదము. ఇరువురును జ్ఞానపరిచయము గలవారై యుండుట చాలయరుదు. త్రాసుయొక్క తక్కిన వలె నిరువురును సమానముగ నుండినయెడల జ్ఞానాభివృద్ధికి లోటమి? పురుషుడు వండి తుండై శ్రీ జ్ఞానశూన్యయైనను, శ్రీ సకలశాస్త్రవేత్తయై, పురుషుడు విద్య కపరిచితుడైనను, సరితూనికకు భంగముకలుగును. ప్రస్తుతము నారిలోకమంతయు నొక్కసారిగ



మింగ దలచిన వరకుల్కవ్యాభిములను మాత్రము ముందు వేటాడి చంప ప్రయత్నింప వలెను. స్త్రీల పతితస్థితికి వరకుల్క మొక కారణమని చెప్పక తప్పదు. ఇన్ని యేల? స్త్రీల పతితస్థితికి వారి వారి తల్లిదండ్రులే కారకులు! స్త్రీ స్వాతంత్ర్యము అని శీర్షికను వ్రాయుటలో స్త్రీకి సర్వస్వాతంత్ర్య మొసగవలెనని కాదు నాయూహ. హైందవమహిళామండలి నించుకంత జ్ఞానప్రభచే యున్నతపదవిని బొందువరకు మాత్రమే మనము చేయూతనొసగి సహకారులుగ నుండుట సమంజసము. కాపున జాతీయనాయకులు, సంఘసంస్కర్తలు, విద్యాధికులును, పూర్వాచార పరాయణుల ప్రతిబంధకములు ప్రబలముగ నున్నవనియు, మతాచారముల వ్యతిరేకించ రాదనియు, నూరకొనక, సజ్జానాంధకారముననున్న హైందవ నారీలోకమునకు విద్యావిద్యుచ్ఛక్తియొక్క కాంతిని నెలకొల్పి, ఇంచుక చేయూతనొసగిన, మిక్కిలి ప్రశంసనీయులని పొగడ్తనుగాంచుటకు సందేహమేమి?... పూర్వమునుండియు స్త్రీస్వాతంత్ర్యమున్న మన దేశమందలి నాయకులు విముఖులను, తిరస్కారభావమును జూపుచుండిరి. స్త్రీ బాల్యమున తల్లిదండ్రులచేతను, యౌవనమున భర్తయాధీనమునను, వార్ధక్యమున పుత్రులవశమునను, నుండునని విధింపబడియున్నది. స్త్రీలు విద్యార్హులుకారనియు, బాల్యవివాహమున మంజసముకాదనియు, పూర్వాచార పరాయణులవాదన. కాలముమారుచుండ ప్రజలుకూడ మారుచుందురు. అందుచే కఠినమగు మతాచారములను, విధులను, నించుకంత దిద్దు బాటుచేయుట మిగుల శ్రేయస్కరము. మతాచారము లెన్నియట్లువచ్చినను వాటి ననుసరించుట మిగుల కష్టమని దోచిన యెడల మన పూర్వాచార పరాయణులు కఠినమగు కట్టుబాట్లకు కొంచ మంతరాయమును గల్పించి, వాటిని దిద్దుబాటుగావింపలేదా? ఎట్లైనను—మతాచారములుకూడ స్త్రీల పతితస్థితికి కారణమని చెప్పటవసరము. స్త్రీలకు స్వాతంత్ర్యమొసగిన వ్యభిచారమందాసక్తలగుదురని కొందరి యభిప్రాయము. ఇట్లనుకొనుట కేవలము తెలివితక్కువ యని భావింపనగును. జాతీయసమత్వమునకై పాటుపడుచున్న నాయకులు నారీలోక ప్రస్తుతపు పతితస్థితిని జూచి ఇంచుకైనను జాలినొందకుండుట మిగుల విచారకరము. సంపూర్ణ స్వతంత్రత నివ్వలేకపోయినను, సంఘాచారమున కొంచ మంతరాయమును గల్పించి, సంఘ సంస్కర్తలును, జాతీయనాయకులును, స్త్రీకి విద్యాభ్యాస లాభ మొనరింప పాటుపడుట మిగుల శ్లాఘనీయము.



# క్రొత్తకోడండ్లు - అత్తలమూఢత్వము.

శ్రీమతి రాళ్లభండి శీతాలక్ష్మమ్మగారు

పూర్వకాలపు స్త్రీలకు విద్యావసతులు లేకయుండెను. విద్యాభ్యాసముపై శ్రద్ధయు లేకుండెనను విషయము వింతగాదు. అయినను “చదివినవారికన్న చాకలిమే”లన్నట్లు విద్యగల్గిన ప్రకృతపు స్త్రీలకన్న విద్య లేని పురాతనస్త్రీలు యెంతయో మేలనిపించుచున్నారు. పూర్వపు స్త్రీలకు చదువను, వ్రాయును తెలియ వున్నను, వారికిగృహము నలంకరించి శుభ్రముగానుంచుకొనుట, గృహవైద్యము, పాకశుద్ధి, దైవభక్తి, భూత దయ మొదలుగా గల గృహకృత్యములయందు పరిచయముగలిగి యుండెడిది. అప్పటిస్థితులు మారి స్త్రీవిద్య ప్రబలింపందుకు సంతసింపదగినదేకాని పైబేర్కొనబడిన యంశములన్నియు గలిగినవారిప్పుడరుదు. ఇవి పెద్ద వారలు తమకూతులైనను, కోడండ్రులను తామాచరింపుచు నేర్పగల యంశములు. సాధారణముగా బాలికలు 6 సంవత్సరములువయస్సు వచ్చునప్పటికి పాతకాలలకు పనుపబడుదురు. విక్రాంతిసమయములలో ఫిడేలు చోగోనియం మొదలగు సంగీతవాద్యముల తమకు వివాహమగునంతవరకు సాధనపరచుట యిప్పటియలవాటు. ఏదైనను సావకాశమున్నపట్ల, ఊలుపనులు, నూలుపనులు, తమకన్న చిన్నవారలగు బిడ్డలనాడించి తమ తల్లికి సహాయమొనర్చుట మొదలగు విషయములును ఆమోదింపదగినవే. అయితే వారు భవిష్యత్తున కనువగు వంట మొదలగు గృహకృత్యముల నేర్చుకొనుటకవకాశ మెక్కడ? తలిదండ్రులచే గారాబమున పైరీతిగా బెంచబడుటచే “మండున్నది ముసళ్లపండుగ” యన్నట్లు... మూఢులగు అత్తలచే చాలకష్టములకు లోనగు టయు జూచుచున్నారము. తలిదండ్రులు తమయాచుబిడ్డల నెక్కుడు గారాబమున పెంచుట యంతసమంజసము కాదని యిప్పటిస్థితుల ననుసరించి తోచుచున్నది. పుట్టింట జూపబడు గారాబమత్తవారింట కష్టముల దెచ్చి పెట్టునని యెరుంగవలెను. తలిదండ్రులు తమబాలికలకు గృహకృత్యములయందు తగినంత తరివిడునొసంగుట యవసరము. పేదకుటుంబములలోని బాలికల కీవిషయమును గురించి యంతగా జెప్పవలసినదిలేదు. ఏల యనగా వారి తలిదండ్రులార్జించు వేతనము తమపిల్లలకు సంగీతము మొదలగు విద్యలపై న్యాయపరచుటకు చాలి యుండదు. కాన నట్టి బాలికలు జేయుటకు వేరుపనులు లేక గృహకృత్యములయందే పరిచయలగుదురు. ధనికులు తమ బిడ్డలచే ఇంటిపనుల జేయింప నిష్ఠపడకుండుట సమాజమే. అట్టిపిల్లలు వేళకింత యన్నముదిని చదువు లోను, కుట్టుమొదలగు పనులలోను కాలము గడుపుదురు. 12 సంవత్సరములలోపుననే వివాహము జరుగును. విదవ కడుశీఘ్రములోనే యత్తవారింటికేగవలసి యుండును. అచట పోగానే గృహకృత్యముల యందు చురుకుతనముగల్గి వర్తించుటెట్లు? తలిదండ్రులు తమ బాలికల గారాబమున బెంచక విద్య సంగీతము నొసంగకుండుటయా? లేక అత్తలు తమయింటికి కొత్తగా వచ్చిన కోడండ్రుకు మంచితనముతో గృహకృత్యములను నేర్పి తరివిడు నొసంగవలెనా? యనున దొకసమస్య. మూఢులగు అత్తలపంచ పుట్టింటమురిపెమున తెరిగిన బాళికలు గృహకృత్యముల నతిసులభముగా నేర్చుకొన బాలక పలుకష్టములకు లోనగుచున్నారు. అత్తింటియందును వారి యిరుగుపొరుగు స్త్రీలయొక్కయు దెప్పలకు పాత్రలగుచున్నారు. కొత్తకోడలు వివాహసమయమందో లేక యేపండుగలప్పుడో తప్ప తన భర్తనుగాని మిగత బంధుగులనుగాని జూచి యుండదు. మొదటిసారి కాపురమునకు పోగానే యచటి వారందరు క్రొత్త, ఎవరెవరి మనసు యెట్లుండునో తెలియబాలక కొంతకష్టపడును. కొంద రత్తలు తమ కోడండ్రుముఖము జూడగనే సోమరులగుదురు. కోడండ్రు



తమ భర్తయింట నుఖపడుటకు వచ్చినను యభిప్రాయమే వారికి లేదు. తమకు వానీలనియే వారిభావము. కోడలి ముఖముచూచి తామేమిపనులు చేయున్నను, పనిపాటలవేసి వారివద్ద చేయుచుకొను ఓర్పువారికి కానరాదు. “అత్తయింట—అల్లిపచ్చిలే” దనులాకోక్తి నిరపరచెదరు. కొత్తకోడలు పుట్టినింటనేర్చుకొన్న విద్యతో అత్తవారింట భారతభాగవతాదిసద్గ్రంథముల జదువ వసతిలేదు. పుట్టింట ధనము వ్యయముజేసి నేర్చుకొన్న పంగీతము అత్తింట యరణ్యకోదనమే! కొత్తకోడలుచేయు చేతకానివంట ఉప్పుచప్పిదిగవే యుండునుగదా? అత్తగారువేర్చి చేయించని దోసమటుండనిచ్చి కోడలిని చీవాట్లు పెట్టుట—కోడలితల్లిని చూరుట—కోడుకుతో లేనిపోని తంటాలుచెప్పుట—ఇట్టి తరుణములో ఆడుబిడ్డవచ్చి “అమ్మా—నిన్న నేను జేసిన వంటలో ఉప్పుతక్కువయిరి మాయన్న యాపేషణజేసెనా. ఈ రోజు, వదిలెచేసిన వంట వల్లకాడుగా నున్నను పలుకక వక్కవలె తిన్నాడు” అని ఎక్కటోడుచుట—కొత్తకోడండ్రు యిట్టిదూషణలకు దుఃఖములకు లోనగుచున్నారు.

ఈ సందర్భమున నొక చిన్నకథ జ్ఞాపకమునకు వచ్చుచున్నది. ఒకానొక యూర భార్యభర్త లిద్దరు నుఖముగా గాపురముజేయుచుండిరి. వారి కొక్కతెయే కుమార్తె. బిడ్డకు రెండు సంవత్సరమువనే తల్లి గతిం చేను. తల్లి లేని బిడ్డయను ప్రేమచే తండ్రి యాబిడ్డను గారాబముతోపెంచి కత్తానుసారము అదేయూర నొక చిన్నవాని కిచ్చి వివాహముజేసెను. యుక్తవయస్సు రాగానే ఆ చిన్నది కాపురమునకి సాధ్యమగు వరకు పనిపాటలు జేయుచుండెను. కాని పాపము! ఆమెకు వేకువ నిద్రలేచి తలవాకిట కనవుజమ్మి పేదనీళ్లు చల్లుట యలవాటు లేదు. ఈ పనిని కోడలిచేతనే జేయించవలెనని అత్త కోడలిని కాచి “ఏమే, వాకిట పేద నీళ్లు యెవరు చల్లెదరు? నేనే చల్లవలెనా? నీవు చల్లనాడదా? నీవు చల్లకుంటే నీ యబ్బి చల్లుతాడా?” యనెను. ఎట్టులో యీవార్త ఆ ఊరియందే యుండు అబిడ్డ తండ్రి చెవులలో బడినది. యోచించి వాడాయన. అహ! తల్లి లేని బిడ్డ యీ స్వల్పపుష్పనికెన్ని పొదుపుమాటల బడుచున్నది యని చింతించి, ఆ నురునాడు మొదలు తూర్పు తెల్లవారక మునుపే యితరుల కంటబడక తన కొమార్తె వాకిటతానే న్నయముగా కనవు చిమ్మి కల్లాపునీళ్లను జల్లి పోవుచుండెను. అత్తచూచినది ప్రతిరోజీమాదిరి జరుగుట. ఈ పని యెవరు జేసి యుండురు? కోడలినిడిగినది. ఆమెకును తెలియదు. ఆశ్చర్యపడినది. ఈ చిత్రమును కనిపెట్టవలెనని ఒకనాడు వాకిట నొకమూల దాగియుండినది. మామూలుప్రకార మాతడు పేదనీళ్లుజల్లుచుండెను. చూచినది ముఖమును! ఆశ్చర్యము, కంపముగలిగెను. అప్పుడాయన—“నా కుమార్తె గారాబమున జేరినెను. ఈ పని యామెచేత గాలేదు. నీవు చల్లకపోతే నీ యబ్బి చల్లుతాడా యని యనబడిన నీ భావమును నెరవేర్చుచున్నా”ననెను. మాధురాలగు ఆ అత్తకు బుద్ధివచ్చినది. ఆ రోజు మొదలఅత్తకోడండ్రు యన్యోన్యమైతితో గృహకృత్యముల నెరవేర్చుకొనుచుండిరి.

అత్తల మాధత్వముచేత కొత్తకోడండ్రుసేతులు ప్రాణాపదలకు పాలగుచున్నారు. అలవాటు లేక కొత్తగా వంటచేయునపుడు జేడిగంటని కార్లపైపోసికొనువారు—పొయ్యినుంటచేత పైటకొంగు, కుచ్చెళ్లు కాల్చుకొనువారు తివ్వారా ప్రాణాపాయమునకు లోనగువారి నెందరనో కాదుచున్నాము. కాన పుట్టినింటి యందే తల్లిదండ్రులు తమ యాదుబిడ్డలకు విద్యతోపాటు గృహకృత్యములను నేర్పవలెను. అత్తలు తమ మాధత్వమును వదలి తాముగన్న కుటుంబదలలేనే తమ కోడండ్రును భావించి వాటికి పనిపాటలు తమ యిష్టానుసారము మంచిరసముతో గరవి తాము నుఖపడి తమ కోడండ్రును నుఖపెట్టుదురుగాక!

“అత్తయీ నొక యింటి కోడలే” యనులాకోక్తి మరువదగదు.



## లలిత

(బాలికల కొఱకు ఒక చిన్నకథ)

వాన్వంతినగరం రాజుకు ఒక్కడే కుమారుడు. అతను చాలా పట్టుదలమనిషి.

అతను ఒకనాటిసాయంకాలం పికారుకు పోయేడు. అక్కడ ఒక నువ్వు చేనుకు కాపలా కాస్తూఉన్న బాలికను చూచి అతను “కాయవీర్వడిన తరవాత వువ్వు ఎక్కడ?” అని నవ్వుచు అడిగెను.

దానికి లలిత—అది ఆమె పేరు—జబాబుగా “మితల్లి బాలికగా ఉన్నప్పుడు నీవెక్కడ?” అని ప్రశ్నించెను. ఇట్టి నిర్భయప్రతిపదనానికి రాజకుమారుడు కావున అతను అలవాటుపడి ఉండలేదు. అందుచేత అతనికి లలితమీద నిండాకోపంవచ్చింది. “నీకు తగిన శాస్త్రచేస్తామానుకో. నిన్ను నేను పెళ్లాడి నీకు వశ్చాల్తాపం కలిగేదాకా నిర్బంధంలోఉంచుతాను” అని రాజకుమారుడు అన్నాడు.

అందుమీద లలిత తిరిగి నిర్భయంగా ఇట్లా చెప్పింది. “అట్లా అయితే నీ కుమారునిచేత నిన్ను చెప్పుతో కొట్టిస్తాను.” ఇంటికివెళ్లి రాజకుమారుడు తల్లితో తాను లలితను పెల్లిచేసుకొన తలచినసంగతి చెప్పేడు. “ఏమిటా! నాయనా! తోటకారి కూతుర్ని పెల్లిచేసుకోవడం రాజకుమారుడవైన నీకు తగునా?” అని తల్లిపలికింది. “మంచో, చెడ్డో లలితను నేను పెళ్లాడితీరతాను. నీకు కోరికవుంటే నాకు తగిన రాజ కుమారినితెచ్చి తరవాత మల్లి పెల్లిచేద్దవుగాని లలితను మాత్రం నేను వివాహం చేసు కోక మానను.” అని అతను చెప్పేడు.

కుమారుని మంకుపట్టుచూచి తల్లి లలితతండ్రియైన తోటకారి కొఱకు కబురు చేసింది. ఈసంగతి అంతా యింతకుముందే లలిత తండ్రికి చెప్పిఉంది. కావున అతను రాణి గారి దగ్గరకు పోయినప్పుడు తనకు చాలాభవం ఇస్తేగాని లలితకు పెల్లిచేయడానికి ఏము లేదని చెప్పేడు. రాణిగారు తలస్తేధనానికి లోపం ఉంటుంది కనకనా? వాడు కోరిన



ధనం ఇచ్చి లలితను తనకొమారుడికి రాణి పెళ్లిచేసింది. పెళ్లిఅయిన మఱునాటినుంచే లలితను ఒకకోటలో నిర్బంధించారు. ఒక్కసేవకురాలుతప్ప మఱియెవ్వరూ ఆమెచెంతకు పోవడానికే వీలులేదు.

చిన్నతనంనుంచి లలిత ఒక ముంగిసను పెంచుతూవుండేది. కోటలోకి పోయే సమయంలో ఆముంగిసను తనబట్టల చాటునదాచి ఆమె తీసికొనిపోయింది. అచ్చటముంగిస లలితకు చాలా సహకారి అయింది. ఆకోటలోనుంచి ఆమెతల్లితండ్రుల యింటిదాకా అది ఒక సొరంగం తవ్వించింది. ఆసొరంగంగుండా లలిత సర్కసుఆటలు ఆడగల కస్యలను రప్పించింది. వారందఱకూ తానే నాయకత్వం వహించి పట్టణంలో సర్కసు ఆటలు మొదలుపెట్టింది. చూచి ప్రజలు చాలామెచ్చుకున్నారు. రాజకుమారుడు ప్రజలు మెచ్చేసర్కసు ఆట చూడడానికి కుతూహలపడి ప్రత్యేకంగా తనకొఱకు ఒక ప్రదర్శనం ఏర్పాటు చేయించేడు.

నాయకురాలుచేసే సర్కసు ఫీట్లకు రాజకుమారుడు సరవళ్ళుపై పోయేడు. ఆమె మీద అతనికి మనస్సుపోయింది. సర్కసు మేనేజరుతో సంప్రతించి ఆటకత్తెతో మాట కలిపేడు. ఆమె అతని వేలిఉంగరము అడిగివుచ్చుకుంది. ఇద్దరికీ అనుకూలం అయింది. ప్రేమాధిక్యతచేత నాయకురాలు లలితయే అని రాజకుమారుడు గ్రహించలేకపోయేడు. కొన్నివారాలు జరిగిన తరువాత ఆమెతిరిగి వస్తాననిచెప్పి వెళ్లిపోయింది. వెళ్లిపోయి లలిత యథాప్రకారంగా కోటలో ప్రవేశించింది. అక్కడ ఆమెకు ఒక మగపిల్లవాడు కలిగి దినాల వరుసను పెరుగుచూ ఉండెను.

ఇల్లా కొన్నిసంవత్సరాలు గడిచిపోయినాయి. వెనక లలిత తనతో అన్నమాటలు ఒకమాట అతనికి జ్ఞాపకంవచ్చాయి. అందుచేత అతడు లలితకు వశ్యత్వాపం కలిగించేమో చూద్దామని కోటలోకి పోయేడు.

తలుపు తెరిచి లోపల కాలుపెట్టే అంతలో చటాలున ఒక అందమైన బాలుడు చెప్పుతో అతని చెంపమీద కొట్టేడు. రాజకుమారుడు తేరిపారి చూసేడు. పిల్లవాడు, వేలిని తన ఉంగరం పెట్టుకునిఉన్న లలిత—అతనికి కనిపించేరు. దానితో అతనికి కథ అంతా తెలిసింది. బీదకుటుంబంలో వుట్టినప్పటికిన్నీ లలిత తనకు తగిన భార్య అని రాజకుమారుడు నిజం గ్రహించేడు.



## తల్లియనగా నేమి?

శ్రీమతి వావిలికొలను. పద్మాసవమ్మగారు.

తల్లి దైవమునకు సమానము. నూతన జీవుల కుత్సత్తిస్థానము గనుక దేవుని వంటిది. ఈతత్వము, నిజస్థితి, ఎందఁ జెలుగుదురు? ఎందరు పురుషులు తమ స్త్రీల కీ తత్వ మెఱుకపరచియున్నారు? బహుస్వల్పము. ఎందరు శిశువులు అల్పవయస్సులోనే మరణించుచున్నారు. ఎందరు తల్లులు బాలింతలుగా చనిపోవుచున్నారు. కారణమేమి? అజ్ఞానము. తల్లికి అజ్ఞానము; తండ్రికి అజ్ఞానము; సంఘమునకే అజ్ఞానము. దీనికికారణము ప్రసవించిన వారము లోపుగనే ప్రతి ముగ్గురు శిశువులలో ఒక శిశువు చనిపోవుచున్నదని మీరెఱుగుదురా? తప్పి బ్రతికిన శిశువులలో అయిదుగురిలో ఒక శిశువు మొదటి సంవత్సరములోనే చనిపోవుచున్నదని గుర్తెగుదురా? మన దేశములో శిశువుల మరణము చాలాపాచ్చు. వెయ్యింటికి ఇన్నూర్గురు చనిపోవు చున్నారు. ఈ మదరాసు కోస్తాలో తక్కిన ఏనాగరికత దేశములోకన్నా రెట్టింపు మరణములు జరుగు చున్నవి: ఇది ఎందుకు? శిశువుల జీవితకాలము పుట్టినది మొదలు కాదనిన్ని గర్భాంధములోనే తల్లి యొడ రములో పిండము పడెనదాదిగ శిశువుకు జీవము ఆంధ్రమగుచున్నదనిన్ని తెలియకపోవడమే దీనికి కారణము. నూతనజీవుడు తల్లి కడుపులో నుద్భవించి తల్లి ప్రాణముతోపాటు మఱియొక ప్రాణిగా వృద్ధియగుచుండును. గర్భ స్త్రీ యారీతి రెండు ప్రాణములుగలదని యెవరు తెలిసి నడచుకొనెదరు? ఇట్లు రెండు ప్రాణముల కాపాడు బాధ్యత గర్భిణీస్త్రీకి కలదనియు అలాగు రెండు ప్రాణముల పోషించుకత్తి కలుగుటకు ఆస్త్రీకి ప్రత్యేకపోషణ కావలయుననియు ఎవరైనను తెలిసి నడుచుకొనచున్నారా? ఇంటిలోని యావు చూలైన యెడల ఎంతయో అక్కరలేనుకొనెదరు. ఏలననగా ఆవు తెలియిచ్చి కొనిన ధనము, దానిని కాపాడుట అవశ్యకమని తోచినట్లు చూలాలిని కాపాడవలయునని తోచుటలేదు. గర్భములోని పిండము దైవాధీనముగ పూర్ణకాలము వృద్ధియై భూపతనము కావలయునే గాని వేటి యేజాగ్రతయు తీసికొనరు. అందువలన చాలా చుట్టుకు గర్భప్రావములు, చనిపోయినశిశుప్రసవములు కూడా జరుగుచున్నవి. ఇట్టి దుఃఖకరమైన స్థితికిపైన చెప్పినట్లు అజ్ఞానము కారణము. గర్భిణీస్త్రీల ఆరోగ్యవిషయమైన శాస్త్రము, మనుష్యదేహశాస్త్రము, వీనిజ్ఞానము ప్రతి యొకరు తెలుసుకొనవలెను. గనుక యీజ్ఞానము నందరికి బోధపరచి యీ అజ్ఞానము తొల గింపుడు.

మన సంఘాచారములు కూడా మాతృత్వము, అనగా తల్లియగుట, యెంత గొప్పవిషయమో యనుట మరపించుచున్నవి. పెద్దవాడుకాక పూర్వమే బాల్యదశలోనే మొగసిల్లవాడు తండ్రియగుచున్నాడు. జీవ మిట్టిదని తెలియక మునుపే ఆడపిల్ల తల్లియై కష్టములకు పాలగుచున్నది. శాస్త్రము లిందుకు సమ్మతించు



చున్నవా? లేదు. ఏలవనగా “ఈన మోడక వర్షాయా మప్రాప్తః పంచవింశతిః, యద్యాదత్రేపుమాకగర్భః! కుక్షిస్థస్సవిపద్యతే! జాతోవా నచిరంజీవేత్ జీవేద్వా దుర్బలేంద్రియః! తస్మాదత్యంత బాలాయాం గర్భా ధానం నకారయేత్”. పదునారు సంవత్సరములకు లోబడిన స్త్రీయందు ఇరువదియైదు సంవత్సరములకు లోబడిన పురుషుడు గర్భమును కలుగజేసినయెడల అట్టి గర్భమునందలి శిశువు గర్భమునందే నశించును. ఒక వేళ కుక్షినుంచి జనించినను చిరకాలము జీవించుట కష్టము. ఒకవేళ జీవించినను బలహీనమై దుర్బలమైన యుంద్రియములతో కూడి యుండును. కనుక మిక్కిలి చిన్నవయస్సునందు గర్భాధానము చేయరాదని నుక్కు తాచార్యులు వ్రాసియున్నారు.

తల్లి వైవస్వమాసమును నూత్తి జ్ఞాపకపర్వకొనుదు. తల్లియగుట స్త్రీకి పూజ్యమైన విధిగా భగవంతుడు నియమించియున్నాడని జ్ఞాపకమునందుంచుకొనుదు. స్త్రీకి యేర్పడియుండు యీ పవిత్రమైన విధిని మలినపరచ నుడు. స్త్రీ యెట్టిదైనను గర్భము ధరించ తగునని తలవకుడు. పురుషు డెట్టివాడైనను తండ్రి యగుటకు యోగ్యత కలవాడు కాదు. నూతన జీవుణ్ణి సృష్టించుటకు యోగ్యత కలిగియుండిన కాని తలిదండ్రులగుటకు యోగ్యత కలుగదు. శారీరకమైన వ్యాధులు గాని మానసికమైన వ్యాధులు గాని కలవారు తలిదండ్రులగుటకు యోగ్యులు కారు. అశోగ్యవంతులగు బిడ్డలనుకని వారి ముద్దురూటలచే ఆనందమునుభవించి గోరువారు తమ జీవితము సవిక్రముగను పశుకుండముగను మనోవాక్కాయ కర్మలనుండు నటుల నడచుకొనవలెను. అట్లన్న గాని వర్ణహీనము కాకుండదు. కాబట్టి ప్రతియొకడు వివాహమాడ యిష్టపడునెడల తానున్న తాను వివాహ మాడు స్త్రీయున్న తమ కుటుంబమును చేసినవారును, వ్యాధిరహితముగను దుర్గుణరాహిత్యముగ నుండ వలయును. అట్టి వ్యాధియు, దుర్గుణములును, సంకలిని బాధించును. మన హిందూదేశమున దేహబలమున్న, మనోబలమున్న కలసంతతి ఆశ్వాచక్రకమయి యున్నది. అట్టి స్థితి లభించిన గాని మనదేశ మితరదేశములకు సమానము కాదు.

## కులసతీసుఖము.

లింగనమఖి కామేశ్వరకవి.

సీ. దాక్షిణ్యములగీము లక్షణంబులదీము వ్రతములయొరగల్గు రహినిల్లు  
నెఱతనమ్ములతావు నిక్కువమ్ములప్రోవు కలిమికిదావు భాగ్యములనైపు  
వినుతికి విడిపట్టు వినయమ్ములకుగుట్టు కలకకుఁగెళవు కీర్తులకు నెలవు,  
పతిభక్తికి బిదారు సుతిరత్నపుఁగొటారు ధర్మంబులకు మూట దయకుఁగోట

యనుచునందఱుఁగొనియాడనతిశయించు  
కులసతినీజేరి యన్నిటఁగొంతు దీరి  
యాత్మసుఖయించు నేధన్యుడట్టివాని  
కడఁగఁచెలువొందు నందు నీవుడమియందు.



## గుహుని ముచ్చటలు.

కీ. శే. ఋతుసు సీతారామ శాస్త్రిగారు.

(మనోహరమగుచిన్న గేయము, దండాలు దండాలు భారతమాత అనువదన)

రామయ తండ్రీ! ఓరామయ తండ్రీ! నా  
నోములెల్ల పండినాయి రామయ తండ్రీ! అనుపల్లవి.

తల్లి సుమ్మ సీతమ్మ రామయ తండ్రీ! నీవు  
మెల్ల గాను తీసికెల్లు రామయ తండ్రీ! రామ.

మునుల బాబు లడవిగలరు రామయ తండ్రీ! నీవు  
మొక్కి దీవెనలు గొనుము రామయ తండ్రీ! రామ.

రాకాసి నాశొడుకులు రామయ తండ్రీ! నీకు  
వీకాకు సేస్తారు రామయ తండ్రీ! రామ.

వదలకుండ చెంతనుండి లచుమయ బాబూ! నీ  
పడిననన్న గాయాల లచుమయ బాబూ!

మెల్ల మెల్ల గెల్లు మమ్మ! సీతమ తల్లీ! నీవు  
ముల్లు ముట్రనూసుకుంటు సీతమ తల్లీ! రామ.

ఎల్లినాడ వెలతావు రామయ తండ్రీ! జేగి  
సల్లగిల్లు సేరాల రామయ తండ్రీ! రామ.



# సంగీతము.

తాళలక్షణము

శర్కర సాదరులు

“త్రప్రతిష్ఠాయామ్” తాళమ్ అని తాళశబ్దమేర్పడుచున్నది. ప్రత్యయమువలన గీతవాద్య స్వరములు నెలకొల్పబడియున్నవి. శివసార్వభౌమ స్వరూప సమాగమమే తా, ల, అను అక్షరములయందు అర్థస్ఫురణమగుచున్నది. మరియు పాణిద్వయ సంయోగ వియోగ ములచే తాళ మేర్పడుచున్నది.

శాస్త్రవేత్తలు ఈ తాళమునకు ప్రాణదశకము నిచ్చి పెంపు చేసినారు. అవియేవన, 1 కాలము, 2 మార్గము, 3 క్రియ, 4 అంగము, 5 గ్రహము, 6 జాతి, 7 కళ, 8 లయ, 9 యతి, 10 ప్రస్తారము.

(1) కాలప్రాణ లక్షణము:—నూలు తామరరేకులను నొకటిమీద నొకటిగనుంచి వానిని నూదితో పొడుచునపుడు అందు ఒక తామరరేకు తెగునంత కాలము క్షణమనబడును.

అట్టి	8 క్షణములు	లవమనబడును.
,,	8 లవములు	కామయనబడును.
,,	8 కాష్ఠలు	నిమిషమగును (అనగా రెప్పపాటు).
,,	8 నిమిషములు	కళయనబడును.
,,	2 కళలు	చతుర్భాగము అనబడును.
,,	2 చతుర్భాగములు	అనుధృతమగును.
,,	2 అనుధృతములు	ధృతమగును.
,,	2 ధృతములు	చతురశ్రలఘువగును.
,,	2 లఘువులు	గురువు అగును.
,,	3 ,,	పులిమనబడును.
,,	4 ,,	కాకపాదమనబడును.

(2) మార్గప్రాణ లక్షణము:—పూర్వ గ్రంథకర్తలు మూడు మార్గములను చెప్పి యున్నారు. అవి దక్షిణము, వార్తికము, చిత్రము, అనునవి. ఇవియే ఇప్పుడు త్రికాలములని చెప్పబడుచున్నవి. పై జెప్పిన త్రిమార్గములలో ప్రతియొక్క మార్గమునకు 3 భేదములు గలవు. నెరకె 9 భేదములయినవి. అవియేవన 1 ధృతేధృతః (ధృతమార్గమునందు ధృతకాల



మును) 2 ధృతేమధ్యమః (ధృతమార్గమునందు మధ్యమకాలమును) 3 ధృతేవిలంబితః (ధృతమార్గమునందు విలంబకాలమును) 4 మధ్యే ధృతః (మధ్యమ మార్గమునందు ధృత కాలమును) 5 మధ్యే మధ్యః, 6 మధ్యేవిలంబితః, 7 విలంబితే ధృతః, 8 విలంబితే మధ్యమః, 9 విలంబితే విలంబితః. ఇట్లని నిశ్చంకబిరుదాంకితుడగు శార్ఙ్గదేవునిచే రచియింపబడ్డ సంగీతరత్నాకరమునకు వ్రాసిన తల్లి నాధవ్యాఖ్యానమునందు చెప్పబడియున్నది.

మరి కొన్ని గ్రంథములయందు షడ్విధమార్గములు చెప్పబడియున్నవి. వాటినే షట్కాలములని వ్యవహరించుచున్నారు.

1. దక్షిణము:—డదా:—స... .. రి... ..  
... .. X... ..  
... .. etc.

2. వార్తికము:— స... .. రి... .. X... ..  
... .. etc.

3. చిత్రము:— స... .. రి... .. X... .. మ... ..  
మ... .. ప... .. ధ... .. etc.

4. చిత్రతరము:—స... .. రి... .. X... .. మ... .. ప... .. ద... .. ని... ..  
స... .. స... .. ని... .. etc.

5. అర్థచిత్రము:—స, రి, గ, మ, ప, ద, ని, స, స, ని, ద, ప, మ, etc.

6. అతిచిత్రము:—స-రి-గ-మ-ప-ద-ని-స-స-ని-ద-ప-మ-గ-రి-స-etc.

మరియు జయమునిచే 12 విధములయిన మార్గము లేర్పడినవి.

1 దక్షిణము:—	8 మాత్రల ప్రమాణము.
2 వార్తికము:...	4 ,, ,,
3 చిత్రము:—	2 ,, ,,
4 చిత్రతర:—	1 ,, ,,
5 చిత్రతమము:—	1/2 ,, ,,
6 అతి చిత్రతమము:—	1/4 ,, ,,
7 ఘటరాగము:—	1/8 ,, ,,
8 తృటి:—	1/16 ,, ,,
9 అనుతృటి:—	1/32 ,, ,,
10 ఘర్షణి	1/64 ,, ,,
11 అనుఘర్షణి:—	1/128 ,, ,,
12 స్వరము:—	1/256 ,, ,,



(3) క్రియా ప్రాణలక్షణము:—క్రియలు సశబ్దక్రియలనియు, నిశ్శబ్దక్రియలనియు రెండు విధములు. అనగా శబ్దముతోకూడు కొన్ని క్రియలు, శబ్దములేని క్రియలు. ఆవాపము, నిష్క్రామము, విక్షేపము, ప్రవేశము అను నాల్గువిధములగు నిశ్శబ్దక్రియలుగలవు. “ఆవాపము”నగా ఊర్ధ్వముఖముగ నెత్తిబడిన పతాకహస్తముయొక్క తర్జనీ మొదలుగ నాలుగు వ్రేళ్లను ముడుచుట. “నిష్క్రామము” అనగా అట్లుముడిచిన వ్రేళ్లను క్రమముగ విప్పట. “విక్షేపము”నగా ఆహస్తమును వెలుపలకు పార్శ్వమునకు విదలించుట. ప్రవేశము”నగా ఆహస్తము అప్రదక్షిణముగా క్రిందుగా ముందరికిరానిచ్చుట.

ధృవము, శమ్యము, తాళము, సన్నిపాతము అను నాల్గువిధములగు సశబ్దక్రియలు గలవు. “ధృవము”నునది శబ్దపూర్వకమయిన చిటిక, “శమ్యము” అనగా కుడి హస్తము నందు యెడమచేతితో ఘాతవేయుట. “తాళము” అనగా ఎడమచేతియందు కుడిచేతితో ఘాతవేయుట. “సన్నిపాతము” అనగా అభిముఖముగా నిలుపబడిన రెండుహస్తములచే సమముగా ఘాతవేయుట.

మరియు ధృవక, సర్పిణి, కృష్ణ, పద్మిని, వినర్జిత, విక్షిప్త, పతాక, పతిత అనియెడు 8 విధములగు దేశ్యక్రియలు గలవు. “ధృవక”:—సశబ్దముతో గూడిన కుడి హస్తము యొక్క ఘాత ధృవకమనబడును. “సర్పిణి”:—కుడిచేతి పతాకహస్తమును ఎడమవంకకు చాచుట, “కృష్ణ”:—అట్లు చాచిన హస్తమును కుడివ్రక్కకు తెచ్చుట. “పద్మిని”:—అరచేయి క్రిందుగ జేసి అధోముఖముగ చేయిచాచుట. “వినర్జిత”:—పైనిజెప్పిన అధోముఖహస్తమును వెలుపల వినరుట. “విక్షిప్త”:—హస్తము యొక్క వ్రేళ్లనుముడుచుట. “పతాక”:—పతాక హస్తముగ బట్టినచేతిని మీదికి ఎత్తుట. “పతిత”:—ఆమీదికి యెత్తిన హస్తమును దిగువకుదించుట. ఈ యెనిమిది దేశ్యక్రియలలోను ధృవకయనునది మాత్రము సశబ్దక్రియ, మిగిలినయేడును నిశ్శబ్దక్రియలు.

(4) అంగప్రాణలక్షణము:—తాళసంఖ్యను తెలియుటకు సాధనంబగు సంజ్ఞావిశేషము అంగమనబడును. అది అనుధృతము, ధృతము, లఘువు, గురువు, ప్లుతము, కాక పాదము అని 6 విధములు.

అనుధృతము	గురుత్వ.	౮
ధృతము	„	౦
లఘువు	„	1
గురువు	„	2
ప్లుతము	„	5
కాకపాదము	„	10



## షోడశాంగ వివరణము.

అంగముల పేర్లు	అంగసంఖ్యలు.	అక్షరకాలము.
అనుధృతము	౧	1
ధృతము	౦	2
ధృతవిరామము	౧౦	3
లఘువు	1	4
లఘువిరామము	౧1	5
లఘుధృతము	౦1	6
లఘుధృతవిరామము	౧౦1	7
గురువు	2	8
గురువిరామము	౧2	9
గురుధృతము	౦2	10
గురుధృతవిరామము	౧౦2	11
ప్లుతము	3	12
ప్లుతవిరామము	౧3	13
ప్లుతధృతము	౦3	14
ప్లుతధృతవిరామము	౧౦	15
కాకపాదము	+	16

షడంగములను వాడుటకై న క్రియలు.

- 1 అనుధృతము:—ఇది ధృవక అను సశబ్దక్రియచే వాడదగినది.
- 2 ధృతము:—ధృవక అను సశబ్దక్రియచేతను, విసర్జిత అను నిశ్శబ్ద క్రియచేతను వాడదగినది.
- 3 లఘువు:—ఇది ధృవక, విక్షిప్తమును సశబ్ద, నిశబ్దక్రియలచే వాడదగినది. ఇందు విక్షిప్త అనుక్రియను ఉపయోగించునపుడు వ్రేళ్లను చతురశ్రాది జాత్యాను సారముగ ఘాతకువెనుక 2, 3, 4, 6, 8, ఇట్లు వ్రేళ్లుముడుచువలయును.
- 4 గురువు:—ఇది ధృవక, విక్షిప్త, పతీత అనుక్రియలచే వాడదగినది.
- 5 ప్లుతము:—ఇది ధృవక, విక్షిప్త, సర్పిణి, కృష్ణ అను 4 క్రియలచే వాడదగినది.
- 6 కాకపాదము:—ఇది సర్పిణి, కృష్ణ, పతాక, పతిత అను 4 నిశ్శబ్ద క్రియలచే వాడదగినది.



## ప్రియం వద

శ్రీమతి బులుసు లక్ష్మీనరసమ్మగారు

సకలకలుషాప హరిణియగు గోదావరీ పుణ్యస్రవంతినీ తీరమున రాజమహేంద్ర  
వరమును నొక పురంబుకలదు కదా! అప్పురవరంబున పూర్వము మృత్యుంజ  
యుడను నొక బ్రాహ్మణ కేఱుడుండెడివాడు. ఆతఁడు సకలకళా కోవిదుఁడును, వేదాధ్య  
యన తత్పరుఁడును. ఆతని సత్ప్రవర్తనను బురజనులు వేనోళ్లఁ బొగడుచుండెడి వారు.  
దైవానుగ్రహమువలన నావిప్రుఁడు సిరిసంపదలకుఁ దానకంటె యిహలోక సుఖముల  
ననుభవించుటయే గాక పారమార్థిక చింతతోఁ గాలక్షేపము చేయుచుండెడివాడు.  
ఆతనికి సనుకూలవతియును బరమ పత్నితయునునగు కామాక్షియును ధర్మపత్నితోడు  
నీడయైయుండెడిది.

ఇట్లుండ నా విప్రునికి దీర్ఘయాత్రలు చేయుదమను దలంపుకలిగెను. అప్పుడు తన  
యిల్లాలిని ముగ్గురు పుత్రులను బిలిచి తన యావదాస్తియును నాలుగు భాగములుచేసి  
నలుగురికి పంచిపెట్టి తన మనోరథమును వారలతోఁ జెప్పెను. పూర్వము ధూమ  
శకటాది సౌకర్యములు లేకుండుటచే దూరదేశమయినను నడిచిపోవుచుండుటయే గాక  
తిరిగివచ్చుటకు ధైర్యములేక తమ యాస్తుల నిట్లే తమ పుత్రాదులకు నిచ్చివేయుట  
యూహారమై యుండెడిది.

అప్పుడు కామాక్షి “నాథా! నీతోడిద నాసుఖము. నీతోలేనిసిరిసంపదలు నాకంత  
మాత్రము ననుభవింపదగినవికావు. అర్ధాంగినగు నేను సుఖముగాని దుఃఖముగాని నీతో  
సమానముగా ననుభవించియే తీరవలయును. “పతిగయగుకంటె సౌఖ్యము సతులకు  
నొంకొండుకలదె చర్చింపంగాఁ పతిలేమి సర్వశూన్యము పతిగలిగిన సతికి నింద్రపదవి  
యదేలా?” అని పెద్దలు చెప్పెదరుకదా? నీతో దీర్ఘయాత్ర లనుభవింపలేని యీతుచ్చ  
శరీరమును గోదావరి కర్పించెదను.” అని చెప్పధర్మపత్ని వాక్యములు విని యనిష్ట  
మయ్యి నానన్నప్రసవవేదనయగు తన భార్యను చొచ్చొని కాశీక్షేత్రమునకు



బ్రయాణము సాగించెను. ఇట్లు సని చని కతివయ ప్రయాణంబులకు నొక మహారణ్యమును జేరుకొనిరి. అచ్చట కామాక్షికిఁ బ్రసవవేదన కలిగి యొక సుపుత్రుఁడు రాజలక్షణము లతో జుట్టెను. అప్పుడు మృత్యుంజయుఁడు శాస్త్రదృష్టితో నాబాలకుని బఠికించి భార్యతో నిట్లు వక్కాణించెను. “ప్రేయసీ! యీబాలకుఁడు మన యొద్దనున్నచో ప్రమాదము వాటిల్లును. ఇచ్చటనేయుంచి పోయినచో గొప్పచక్రవర్తి కాగలఁడ”నిచెప్పి కామాక్షిని సమాధానపరచెను. “యోమే గర్భగతస్యాపివృత్తిం కల్పితవాః ప్రభుః!” అనునర్థ శ్లోక మొకతాటాకుపై వ్రాసి యాయుర్భకుని కంఠమునఁగట్టి పల్లవశయనము కల్పించి యా బాలుని దానిపై బయండబెట్టి యెట్టకేలకు నాదంపతులు పయనము సాగించి కాశీనిఁ జేరుకొనిరి. అట్లు కాశ్యాది దివ్యక్షేత్రములు తీర్థములు క్రమమున సేవించుచుండిరి.

## 2

ఇచ్చట నాయుర్భకుని నొక మహాసర్పము చుట్టుకొని తన ఫణములచే నాబాలకు నకు నిట్టి బాధ కలుగకుండ కాపాడుచుండెను. ఆశిశువు పట వృక్షముక్రింద పరుండుటచే నాచెట్టుపైనున్న తేనెపట్టునుండి మధుబిందువు లాబాలకుని నోటపడుచుండెను. అట్లు మధుబిందువులు గ్రోలుచు ఫణేంద్రవేష్టఁడయి నిర్భయముగాను సుఖముగాను శుక్లపక్ష చంద్రునిరీతి నా బాలకుఁడు వృద్ధి నొందుచుండెను. దిక్కులేని వానికి దేవుడేదిక్కుకదా? ఇట్లుకొంతకాలము చనిన పిదప నాప్రాంతదేశములను పాలించుచున్న ప్రభావసుఁడను నొక రాజన్యుడు మృగయాధిమై నాప్రాంతమునకువచ్చి ఫణేంద్రవేష్టఁడై ముద్దులుముంగారు చున్న నాబాలకునిచూచెను. అంతలో నాపామునెందేని చనియెను. రాజు అప్పుడాబాలకుని శిరము మూర్ఛొని తన రథముపై నిడికొని నిజనివాసమునకు జనియెను. వానికంఠమున తాటాకుపైనున్న యర్థశ్లోకము పఠికించి యర్థము గ్రహించెను. వెంటనే కొందఱు సేనకులను బిలిచి యామహారణ్యమున నొక సత్రము కట్టించుడని యాజ్ఞాపించెను. అట్లేవారుచేసిరి. అప్పుడు రాజాసత్రమున నాయుర్థశ్లోకము నొకబల్లపై వ్రాయించి యా సత్రద్వారమున కట్టించెను. మఱియు నచ్చటనుండు సేనకులతో “నీలర్థశ్లోకముపూర్తి చేయువానిని నాయొద్దకు దీసికొని రమ్మని యాజ్ఞాపించెను.

ఇట్లుండ నొకనాడు నామృత్యుంజయుఁడు తీర్థయాత్రను సేవించి యాయురణ్య మార్గమున భార్యతోవచ్చుచు సత్రమును దిలకించెను. త్రొత్తగాఁ గల్పించిన యాసత్ర మునుగాంచి యార్చ్యము నొంది యా యర్థశ్లోకము పూర్తిచేయునంతలో నాబ్రాహ్మణుని



చారులు రాజనాద్దకుఁ గొంపోయిరి. వీరలు మహాభయముతో రాజనాద్దకు వెళ్లఁగా వారి వృత్తాంతమును నామూల్యముగా దెలిసికొని రాజు వారిపుత్రుని వారలకు నర్పించి ధనధాన్యముల నొసంగి పోమ్మనెను. అప్పుడా బ్రాహ్మణుడు రాజును జూచి “మహాత్మా ! దైవానుగ్రహమువలన నాకన్నవత్తములకు లోటులేదు. మఱియు ముగ్గురుపుత్రులు కూడ నింటఁగలరు. అందుచే నీవు సంతాన హీనుడవు కనుక నీపీపుత్రుని పెంచుకొనుమని యిచ్చివేసెను. అప్పుడు రాజు మహాప్రసాదమని పరిగ్రహించి యా బ్రాహ్మణుని గౌరవించి పంపెను. అప్పుడు రాజు నాబాలునకు వరరుచియని పేరిడి గౌరాబముతో పెంచుచుండెను.

## 3

ఇట్లు కొంతకాలము చనఁగా వృద్ధుడగుప్రభావనుడు ప్రాప్తయూవనుడగు వరరుచికి రాజ్యము సప్పగించి తపస్సుకై పోయెను. అప్పుడు వరరుచి జనానురంజకుడై రాజ్యము పాలింపుచుండెను. ఇట్లుండ నొకనాడు వరరుచికి వివాహమాడు తలంపుగలిగి “నీయభిమాన మెవ్వరిది నీక్కముగా లిఖించుకోమలీ!” అని యొక్క పద్యపాదమును లేఖపై వ్రాసి కొందరు సేవకులనుబిలిచి “దీనిని సమస్త దేశములలోఁ గల రాజకన్యలకుఁ జూపుడు. ఆయారాజకన్యలు వ్రాయు జబాబులను నచిరకాలమున నాయొద్దకు తీసికొని రం”డనియా జ్ఞాపించెను. అట్లువారు పత్రికను నాయారాజకుమారికలకు జూపిరికాని తగిన సమాధాన మెవ్వ రివ్వజాలరైరి. కాని చోళదేశపు రాజపుత్రిక మాత్రము “నాయభి మానంబు నాదె నయగుణదీపా!” అని ప్రత్యుత్తరమిచ్చెను.

ఆప్రత్యుత్తరము తీసికొనివచ్చి రాజునకుజూపిరి. అప్పుడురాజుసంతసించి సపరి వారముగామహావైభవముతో చోళ దేశమునకుఁబోయెను. చోళరాజువానిని గౌరవించి వరరుచి మనోరథము తెలిసికొని సంతోషపూర్వకముగా చోళరాజు ప్రియంవదయును దన పుత్రికారత్నమును వరరుచికిచ్చి విధ్యుక్తముగా వివాహము చేయించెను. వరరుచి వివాహ సంతరము తనపరివారమును అనేకమగు ధనాలనొసంగి తనదేశము పంపించెను. తాను మాత్రము కొంతకాలమచ్చటనేయుండి యొకనాడు భార్యయగు ప్రియంవదతోఁ గలిసి తనదేశమునకు పయనమయ్యెను. అప్పుడు త్రోవలో నొకనదిని దాటవలసివచ్చెను. అప్పుడా మహాస్రవంతిని ప్రవాహపరంపరలతో రెండుగట్టులను నొరసిపారుచుండెను. అట్టి నదిని దాటుటకై యొకనావలో నిరువురు కూర్చుని నదినిదాటుచుండ సంతలో దురదృష్టవశమున నా పడవ రెండు వ్రక్కలయ్యెను. అప్పుడు ప్రియంవదా వరరుచులు నాప్రవాహములో కొట్టుకొనిపోయిరి.



# లోధమహిమ

## స్త్రీరత్నముల అభిప్రాయములు.

ఆంధ్ర యువతీమణులు

శ్రీమతి కవయిత్రి పులవర్తి కమలావతీదేవిగారు రాజమండ్రినుంచి యిట్లు వ్రాయుచున్నారు.—

“నాసోదరి బహిష్టయందు కడుపునొప్పిచే చాల బాధపడుచుండెడిది. తమ “లోధ్రను” మూడు బుడ్లను తెప్పించి యామె కోసంగలిసి. నాచెల్లెలు స్వస్థురాలగుటయేగానుండ నిరువురు విడ్డలనుకూడ కనినది. తమ లోధ్ర స్త్రీలపాలిటి వరప్రసాదినీ యనుటకెట్టి సందియమునులేదు. మా స్త్రీల వ్యాధులకు తమలోధ్ర కృతరువువలె కన్పడుచున్నది.”

శ్రీమతి ఎ. కనకమ్మగారు, C/o నరసయ్యగారు, విలేజిమాజప్పేట్లు, కదిరినుంచి ఇట్లు వ్రాయుచున్నారు.—

“మీలోధ్ర 4 పెద్దబుడ్లను సేవించినాను. 4 నెలలనుండి కడుపునొప్పి బొత్తిగనిలచిపోయినది.”

కర్ణాటక స్త్రీలు.

శ్రీమతి బి. ఇందిరా కుమారిదేవిగారు మెట్టూరునుంచి ఇట్లు వ్రాయుచున్నారు.—

“నేను మీకోసరికొరకు “లోధ్రను”ను సేవించుచున్నాను. తత్సార్యము నాకు బహిష్టకాలమందు మిక్కిలి బాధకలుగుచుండెను. ప్రతినెలయును క్రమముదప్పి బహిష్ట యిరువది దినములొప్పుననే యగుచుండెను. రెండు సంవత్సరములవరకు ఆసుప్రతిమందు పుచ్చుకొంటిని గాని గుణము కనుసించలేదు. వీమ్మట నారు ఆపరేషన్ చేసుకొమ్మని చెప్పిరి; నేనిష్టపడలేదు. తమ “లోధ్ర” ప్రభావమువీని రెండుబుడ్లు బుచ్చుకొన్న తర్వాత మామూలుప్రకారము క్రమముగ 28 రోజులకు బహిష్టయగుచున్నాను. బాధలన్నియు నివర్తితయినవి. మరి రెండుబుడ్లు తమ “లోధ్ర”ను నాకు పంపగోరుచున్నాను.”

శ్రీమతి జయలక్ష్మమ్మగారు, కొల్లిగల్ బాలికాపాఠశాల ఉపాధ్యాయినీ, ఇట్లు వ్రాయుచున్నారు.—

“గడచిన మూడు సంవత్సరములనుండి, నాకు సరిగా ఋతుస్రావము కాకుండెను. రెండుమూడు నెలల కొకసారి బహిష్ట కలుగుచుండెను. ఇందువలన నడుమునొప్పి, కీళ్లనొప్పులు, బలహీనము, దేహము బరువుగలవోచుట, మొదలగు బాధల ననుభవించుచుంటిని. మీ “లోధ్ర” రెండు సీసాలు తెప్పించి వాడినందులో పైకనిన వ్యాధులన్నియు మాయమైనవి. ఇప్పుడు సకాలమునకు బహిష్టయగుచు సుఖముగనున్నాను. మరియు రెండుసీసాలమందును వాడదలచినాను. నావలెనే బాధపడుచున్న స్త్రీలకు లోధ్రను వాడితీరవలెనని ఖండితముగా తెలుపుచున్నాను.”

కైఫ్ నవ నారీమణులు

శ్రీమతి అన్నాచాండిగారు ఎం. ఎ. ఆనర్స్ ‘శ్రీమతి’ సంపాదకురాలు, కొట్టయంనుంచి ఇట్లు వ్రాయుచున్నారు.—



## లో ద్ర మ హి మ

“మీ ‘లోద్ర’ను వాడినాను. శ్రీల ఋతుసంబంధముగు జాడ్యముల కుదుర్చుటకు ఆహ్వామగు ఔషధరాజమని చెప్పగలను. తియ్యనిరుచిగల్గి, కష్టపానాదుల పాలింపవలసిన అవసరము లేకుండుటచే, యీ మందును సంతోషముగ వాడవచ్చును.”

శ్రీమతి డాక్టరు అన్నతామన్ అమ్మగారు బెంగుళూరు, ఆస్పత్రి నూపరిండెంటు, ఇట్లు వ్రాయుచున్నారు.

“ఇంగ్లీషు ఆవుషధములవల్ల గుణములేనందున తమ “లోద్ర”ను నాసోదరికి వాడితిని. ఆమెకు హాక్యస్యమైన గుణము విచ్చివందుకు సంతోషించుచున్నాను. ఇకమీదట ఈ యవుషధమును నాకోగులకు వాడెదను.”

శ్రీమతి కె. ఇసయగారు, ఎ.బి. మిషన్, సత్తెనపల్లి, గుంటూరుజిల్లా, ఇట్లు వ్రాయుచున్నారు.

“మీ ‘లోద్ర’దలన నాకుమిక్కిలి ఆరోగ్యముకల్గినది. నాకు వచ్చుచుండిన దగ్గునయ్యమైనది.”

శ్రీమతి మినర్పు. ఏ. బేవదాసుఅమ్మగారు ఇ. డబ్ల్యు. ఎమ్. స్కూలు, సాలిక్, మిక్ బుజిల్లా, ఇట్లు వ్రాయుచున్నారు---

“మీవద్దకొన్న “లోద్ర” నాకుగు బుద్ధును, ఋతు సావధోషములచే బాధనొందుచున్న శ్రీల కిచ్చినాను. వాటిని వాడినందున వారి రోగములు కుదిరినవి.”

### కేరళ వసితలు

శ్రీమతి ఎడవెల్లి పార్వతమ్మగారు తిరుచూరునుంచి ఇట్లు వ్రాయుచున్నారు.

“నేను 25 సంవత్సరములుగ ఋతుసంబంధముగు జాడ్యములతో బాధపడుచుంటిని. ఎన్నియో మందులను వాడినను గుణమగుపడలేదు. కుదకు మీ ‘లోద్ర’ను కొద్దికాలము మాత్రము వాడగా ఆకస్య దృఢముగ రోగనివారణ గావించెను.”

శ్రీమతి అమ్మకుట్టియమ్మగారు, సంగీత ఉపాధ్యాయినీ, సర్కారుపైస్కూలు, తిరుచూరు, కొచ్చినుంచి ఇట్లు వ్రాయుచున్నారు.

“చాలాకాలముగ అనేక విధములైన గర్భాశయ రోగములవల్ల బాధనొందుచుంటిని. అనేక విధములైన చికిత్సలను పొందితిని గాని నివారణము కాలేదు. కడపట తమ “లోద్ర” నేవించిన వారము రోజులలోనే గారడీవిద్య వకుగవుండు పనిచేసెను. దానిప్రభావమును వర్ణింపజాలను.”

శ్రీమతి మిన్ గోపాలపరికికర్ గారు, శారదావిలాసము, చిత్తూరు, కొచ్చినుంచి ఇట్లు వ్రాయుచున్నారు.

“మీవద్దనుండి తెప్పించిన 6 లోద్రబుద్ధ లో 3 నేనును తక్కిన 3 మాచెల్లెలును నేవించుటచే మాయొక్క ఋతుకులలు మాయమాయెను.”

శ్రీమతి మినర్పుకర్తగారు, కోరోలి ఆమ్మనాత్ హవుస్, ఇరింజలకుడ, కొచ్చినుంచి ఇట్లు వ్రాయుచున్నారు---

“పది సంవత్సరములుగ మట్టుపట్టువల్ల బాధపడుచుంటిని. దానిని మీలోద్ర ఆకస్యదృఢముగ నివారణచేసెను.”



## అపూర్వ గ్రంథములు.

గంజాంబిల్లా ఛత్రపురనివాసులగు బ్రహ్మశ్రీ వేమూరి జగన్నాథశర్మగారిచే తెలుగున నులభ్యశైలిని కథలుగాను, సంభాషణములుగాను, ద్రామాలుగాను, వచనరూపమున స్త్రీ బాలబోధకమగునట్లు రచియింపబడినవి చదువు వారలకు జ్ఞానము నొసంగుటయేగాక సంతోషముతో నింపును. లైబ్రరీలకు ఎప్రూవైనవి.

1. పదునెనిమిది మహాపురాణముల నారము		
	4 భాగములు	రు. 4-0-0
2. శ్రీమద్దేవీభాగవతము. 4 భాగములు		3-4-0
3. శ్రీమద్భాగవతముని 27 అవతారకథలు		1-0-0
4. శ్రీమార్యపురాణము		0-12-0
5. శ్రీనారదమహర్షి తీర్థచరిత్రము		0-12-0
6. శ్రీనారదుని తీర్థము (ఇంగ్లీషు)		0-8-0

పై వానిలో నెం 5 క్లాసువాడుకకు యెప్రూవైనది.

వలయువారు గ్రంథకర్తకు వ్రాయుడు.

### శ్రీమతి బెంగుశూరి. నాగరత్నముగారి గ్రంథములు.

గానవిద్యాసుందరియగు శ్రీమతి బెంగుశూరి నాగరత్నముగారు (బ్రహ్మశ్రీ) పండిత పురాణం. సూర్యనారాయణతీర్థుల వారితోడ్పాటున శ్రీత్యాగరాజగ్రంథమాల స్థాపించి ఇంతవఱకు ఈ అయిదుగ్రంథములను వెలువరించియున్నారు.

i ఇదేమేషిల్లా! ఈ లాగుమారిపోయినావు!	రు. అ. పై.
ii యోగ! నీపూవాచుగఁదా?	వెల 0-1-6
iii ఏమేటిరినుండి యొకరు ఇద్దఱముచెడిపోతిమి!	„ 0-1-6
iv కుద్యపానము.	„ 0-2-3
v శ్రీత్యాగరాజాష్టోత్తరశతనామావళి	„ 0-3-3
	„ 0-4-0

గ్రంథములన్నియు నీతిబోధకములై స్త్రీలును బాలురును చదువదగిన తేజస్వీలై లిలో నొప్పుచున్నవి. ఎల్లరును చదివి ఆనందింపదగిన ఉత్తమ పుస్తకములు.

గ్రంథములు కొరకు చోటు:—

శ్రీత్యాగరాజగ్రంథమాలా కార్యస్థానము

1. శ్రీనివాసస్వామిపీఠి.

మదరాసు.



ఆంధ్ర ఆయుర్వేద ఫారమ్స్ లిమిటెడ్,

48 హారిస్ రోడ్డు, మాంటూరోడ్డు, మదరాసు.

డాక్టరు ఆచంట లక్ష్మీవతి, బి.ఏ., ఎమ్.బి., సి.ఎమ్., భిషగత్తు గారిచే  
ఫాసింపబడినది.

శ్రేష్ఠ తమ మైన

చ్యవన ప్రాశ్నము.

కుశ్రతమను, దోషరాహిత్యమునకును సాటిలేనది. ప్రతివారికి మంచి బలవర్ధకవిధము.  
పుష్టికరమైనది. శరీరప్రకృతిని బలపరచును. ఆకలినివృద్ధిచేసి దేహమును పెంచును.

దుర్బలమగు ప్రతినరమునను, దగ్గు, చలి, ఉబ్బసపుదగ్గు, క్షయ, నపుంసకత్వము, మూల  
శలక, వృద్ధాప్యము మొదలగు రోగములకు ఆహాళుమైన గుణములనియును. ఋతువులేని  
స్త్రీలకు గొడ్డుతనమును తొలగించును.

కాడలివర్ ఆయిల్ కన్న శ్రేష్ఠమైనది.

ధర:—10 కులాలు [20 దినములకు పరిపోవునది] రూ. 1. 40 కులాలు రూ. 3.

క్యాటలాగులు కావలసినవారు వ్రాసిన ఉచితముగా పంపబడును.

## తులసి-చిల్వ

ఇవి తులసి చిల్వ అను జాతీయ మూలికలను గూర్చి శాస్త్ర విషయక  
పరిశ్రమచేసి వ్రాయబడిన ఉత్తమ గ్రంథరాజములు. ఈ మూలికల ఓషధీ  
గుణము, వైద్య ప్రయోగములు, శాస్త్రచర్చ, పురాణ వివరము సరళ కైలిలో  
వివరింపబడినవి. వైద్యులకు, భిక్షులకు మిక్కిలి ఉపయోగకరమైన గ్రంథములు.  
క్రాను సైజున మంచి ఫెదరువైటు కాగితము మీద ముద్రింపబడి గృహలక్ష్మి  
గ్రంథమాలలో ప్రథమద్వితీయ కుసుమములుగా ప్రచురింపబడినవి.

గ్రంథముల కర్తలు. డాక్టర్ కే. యస్. కేసరి

ప్రతిఒక్కరికి 0-8-0

గృహలక్ష్మి కార్యాలయము

పోస్టుబాక్సు నెం. 752

ఎగ్మూర్, మద్రాసు.



౪

కొంతసేపటికి వరరుచియొక తిప్పచేసెను. అదియొక అరణ్యప్రాంతము. అచ్చట వరరుచి మూర్ఛితుడై నిద్రించియుండగా భగవంతుడు వీనిధైర్యము పరీక్షింప వలెనని జగన్మోహనాకారియగు నొక స్త్రీరూపము ధరించి వరరుచి సమీపమున కూర్చుండెను. కొంతసేపటికి వరరుచి నేదదేరి యెదుటను స్త్రీనిచూచి దప్పికొన్న వాడగుటచే జలమును జూపెను. అప్పుడాస్త్రీ తనయభిలాషమును దీర్చిన జలము దెచ్చెద నని చెప్పెను. అందుపై వరరుచి “అల్లీ! నేనేకవత్సవతుండ. నావృత్తాంతమిది” అని తన వృత్తాంతము సంతయును జెప్పెను. కాని యాస్త్రీ యనేకశ్రీరంగసీతులు చెప్పియు సమీహితము తీర్చుకొనలేక, వరరుచి ధైర్యమునకు వెఱగొంది నిజరూపముచూపెను. అప్పుడు వరరుచి భగవంతుడగు నాపరమేశ్వరుని సనేకవిధముల గీర్తించెను. అంత భగవంతుడు వరరుచియొక్క భావియభ్యుదయమును ప్రియంవదయొక్క క్షేమవార్తయును, అచిర కాలముననే వారిరువురియొక్క కూటమియును వక్కాణించి యదృశ్యుడయ్యెను.

అంత వరరుచి భార్యను నెరుకుచు నెందేని జనియెను. ప్రియంవదకూడ క్షేమముతో నొకయొడ్డును చేరికొనెను. ఆమెకూడ మూర్ఛాకాంతయై కొంతసేపాయొడ్డుననుండి మూర్ఛదేరి తన దురదృష్టమును నిందించుకొనుచు భర్తను వెదకుచు నొక యరణ్య మార్గమున పోవుచుండెను.

అంత కనుమధ్యజ్ఞుడనునొకరాజు వేటకై యాయరణ్యమునకు వచ్చి యామెను దిలకించెను. చూచి యామె వృత్తాంతము గనుగొని యాతనితోడన గృహమునకు తీసికొని పోయెను. అచ్చట నామె సౌందర్యాదులకు మోహితుడై యాతని మనోరథమును నామెతో జెప్పెను. విదుషీమణియగుటచే ప్రియంవద యిట్లని చింతించెను. “నే నిప్పుడు వీని యభిలాష తీర్చనని చెప్పినచో బలాత్కారము చేయకమానదు. కనుక వీని నెట్లనను వంచింది పోవలె”నని తలచి రాజును చూచి “మహాత్మా! తమరు నన్ను రక్షించితిరి. కనుక తమ మనోరథము తీర్చుట నాకువిధి. కాని రెండు ప్రతము కలదు. ఆ ప్రతముచేసిన గాని పురుషుని చూడఁగూడదని చెప్పెను. రాజు “నీ యిష్టాను సారముగ ప్రతాదులు చేసికొనుము. ఆ ప్రత మెట్టిది? దాని కేమిసామగ్రియుండవలెను?” యనియడిగెను. అప్పుడు ప్రియంవద “ప్రభువర్యా! బంగారు చేటలు ఒకలక్ష, బంగారు గుమ్మడిపండ్లు ఒకలక్ష, ప్రతి ప్రతల కొకమాసము పంచిపెట్టవలెను. ఈ నెలరోజులు బ్రాహ్మణులకును బీదజనులకును



షడ్రసోపేతముగా నన్నము పెట్టవలయును. పిమ్మట మీకుభీష్టము తీర్తును.” మోహ పితౄచావిష్టుడగు రాజు వల్లెయని యా సామగ్రియంతయును సంస్థానము పైఘుణము తెచ్చి యాయతిము చేసెను. ఆమె వ్రతము నారంభించెను. ఇట్లు పూర్వోక్తప్రకారముగా వ్రతము సమాప్తమయ్యెను. ఆ నాటి రేయి రాజు ప్రియంవదను చూచి మనోరథము తీర్చుమనెను. “మహాత్మా! యీరోజున నుపవాసముతోనున్నాను. ఎల్లితప్పక నీమనోరథము నెరవేర్తును” అని చెప్పెను. అప్పుడురాజు తన గృహమునకు పోయెను.

గ

అంత ప్రియంవద “భగవంతుడా! దిక్కరి దీనాననై యిట్టి మహాపత్తున పడియున్న నన్నురక్షింపవా? ఇట్లు నావలెనే అవమానము భరింపనున్న శ్రావదిని కాపాడినావు కావా? నీ కింత పక్షపాతమా?” అని ప్రాణములు బలవంతముగా త్యజింప నుంకించు నాయనద వాక్కులు భగవంతు డాలకించెను. అప్పు డామెడగవాక్కునుయొక్క ఇనుపకడ్డి లప్రయత్నముగా విరిగిపోయినవి. ఆకిటకలనుండి భూమివఱకు నొక గొలుసువ్రేలాడి యుండెను. ఆమె యీ గొలుసు పట్టుకొని క్రిందకు దిగి యధేచ్ఛంజనియెను.

ఆమె యట్లుపోయి యొకయరణ్యమార్గమున పోవుచుండగా కొండలు దొంగలు ఆమె నెరుక్కొని నీచులగుటచే ఆమెను బలాత్కారముగాఁ జెరుప నుంకింప నామె యాచోరులఁగాంచి “మీ యిద్దరి అభిలాషయును దీర్చెద. నా కాకలిగానున్నది. కొంచెము అన్నమున్నచో నిండు.” అనియడిగెను. అప్పుడు దొంగ లిద్దరును, అన్నము తెచ్చుటకై నీవు వెళ్లుము నీవువెళ్లు మని పోట్లాడుకొనుచుండఁగా ప్రియంవద “మీయిద్దరును పూర్ణముగా తెచ్చిన మన ముగ్గురము కడుపునిండఁ దినఁగలము” అని పలికెను. అప్పుడు మద్యపానవిమోహితులగు నాచోరులు అట్లచనిరి. అంత ప్రియంవద బ్రతుకు జీవుడా అని చనిచనియొక్క పట్టణప్రాంతమునకుఁ జేరెను. సర్వానర్థములకు కారణమగు నాశ్రీరూపముతోనుండుట ప్రమాదమని పురుషవేషము భరించి యొక పట్టణముచేరెను.

అట్లు చేరి యాపురమున రాజనొద్ద మంత్రియద్యోగమును దనబుద్ధివిశేషముచే సంపాదించెను. కాని తన భర్తనుకూడ నచ్చటకు రప్పించవలయునని తలచి చిత్రకళా పరిచయముగల ఆమెయే తన శ్రీచిత్రమునువ్రాసి దేవిడియెదుట పెట్టించి, చారులతో నిట్లుచెప్పెను. “ఆ చిత్రముచూచి యెవరుదూషింతురో, విచారింతురో, వారలను నా యొద్దకు రప్పించుడు.” అని యాజ్ఞాపించెను.



అంత నొకనాడు దొంగలా మెను వెదకికొనుచువచ్చి చిత్రపటము చూచి దూషింప నారంభించిరి. అప్పుడు వారిని మంత్రికిఁజూప ఛైదులోనుంచమని యాజ్ఞ నిచ్చెను.

మఱియొక నాడు కుసుమధ్వజుడు ప్రియంవదనువలచి-తన సర్వస్వము కోలుపోయి రాజ్యభ్రష్టుఁడయి యామెను వెదకుచునచ్చటకు వచ్చి యా చిత్రపటముజూచి విచారింప నారంభించెను. అప్పుడు చారులు మంత్రికిఁజూపిరి. అప్పుడు మంత్రియయియున్న ప్రియంవదవాని చరిత్రమువిని వానికనేక ధర్మోపదేశములుచేసి యిటువయిని బుద్ధిగా నుండుమని చెప్పిపంపెను.

అంత సరకుచి ప్రియంవదను వెదకుచు నీయూరువచ్చి చిత్రపటమును చూచి విచారింప నాచారులు వానిని మంత్రియొద్దకు తీసికొనిపోయిరి. అప్పుడు ప్రియంవద భర్తను జూచి లోపలికి తీసికొనిపోయి స్త్రీరూపము ధరించియుండెను. అప్పుడు భార్యయగు ప్రియంవదను కాంగలించుకొని యామె వృత్తాంతము నడిగెను. ఆమె తన చరిత్రము సవిస్తరముగాఁ జెప్పెను. అప్పుడు రాజు ఆమె బుద్ధికుశలతకును ధైర్యమునకు ఆశ్చర్యము నొందెను. అప్పుడిద్దరు తమ రాజ్యమునకుపోయి యధేచ్ఛగానుండిరి. తన మానమును తానె కాపాడుకొందునని ప్రతిజ్ఞ చేసిప్రియంవద యట్ల నెరవేర్చుకొనెను. అందరు స్త్రీలు నల్లె యత్నించుట శ్రేయము.

## మ హా త్మా గాం ధీ

శ్రీమతి వెలువోలు వసంతా దేవిగారు

సర్వసర్వంసహ జనశ్రవణనుభుము  
కుంభరమధుర మృహింసానుమాన్యగీత  
మాలసించు వసంతవీకాధపతివి  
గాంధీ మమగ్రహీతు మీపాదకంజరజము.

ఖండఖండంతర స్థితాఖండజుము  
పూరుపశ్రేష్ఠుఁడని మిమ్ముఁబోగడుచుండ  
నతపరాధిన దుఃఖాననమ్ముచుందుఁ  
బల్ల స్మితలేఖ భగవదాదేవిబాల్పు.

ఈ దర్శివ నారాయణు లీవిభావఁ  
గోట్లకొలదిగఁ గూడుచున్నదలేక

పొందువంతకు నీవెంతో దుందితుండి  
రాట్న మొసఁగితి తన్ని వారణముగాగ.

తననవారణహిందూమతమ్ము పేరి  
స్త్రీలకును బంధములకును తెప్పరాని  
స్పృగ్గ జేదవలెన్నెన్నె చెల్లుచుండ  
మించుమీబోధ వాని వారింతుచుండ.

మిహ్వరాజ్యసంకల్ప మమేయసిద్ధి  
నందుఁగావుతమని మాదుప్రార్థనంబు;  
అలమహాత్ముల సంకల్పబలమువలన  
పెట్టి కార్యములేని గల్పెక్కటన్నె?



## శారదలేఖలు

సాభాగ్యవతియగు కల్పలతకు :—

నచ్చులీ!

నీవువాసిన జాబుచేరినది. నేనుగూడ నీవలెనే శ్రీ నాటకరంగప్రవేశమును గూర్చియే అహర్నిశలుయోచింపుచున్నాను. “అయినను ఈనాటకసమస్య మనకు గానివని. ఆడువారమా, పాడువారమా, యంటివేల? శ్రీయుద్యమమనిన తరు వార అది శ్రీజాతి కంతయు సంబంధించినదే. ఏలయన నేడు యాయుద్యమము వలన కలుగబోయెడి లాభనష్టములు, మానానమానములు, కీర్త్యవకీర్తులు, శ్రీజాతికంతయు జెందును. ఏనాడో కైకచేసిన యకార్యమును, చిత్రాంగిచేసిన దుష్కృత్యమును కారణముగా “అబ్బ! ఆడవాల్లెంత గట్టివాళ్లు. ఎంతకైనా సాహసురే” అనువాదు శ్రీజాతి కంతయు చుట్టుకొనినది!

మ॥ సరకవ్యారము సాహసాకరము పుణ్యస్వర్గవిఘ్నంబు దు

స్తరమాయాశతపేటి దంధనిధివోషస్థాన మప్రత్యయో

త్కరనుక్షేత్రము కాలకూట మమృతాకారంబు శ్రీయంత్రము

ధరసేవాదు సుఖించె బూరుషగళోద్బంధక్రియాపాశము

అని భర్తృహరి శ్రీని హృదయభేదకముగా దూషించినాడు. భక్తిజ్ఞాన వైరాగ్య విషయములలో కృషిచేయువారు శ్రీని యెంతపీలవముగా నిరసింపవలెనో అంతనిరసింపు చుందురు. దేవవేశ్యలైననేమి; మర్త్యవేశ్యలైననేమి; వేశ్యజాతి మూలకముగా శ్రీ సంఘమునకు చెందిన యపఖ్యాతి అపారముకాని యీజాతిని సృష్టించినవారును పురుషులే, దూషింపుచున్నవారును పురుషులే. కాన వీని నన్నింటిని బాగుగా గుర్తించి నూతనోద్యమ మునకు చేయూత నిచ్చుటో నిరసించుటో యనెడు బాధ్యత ప్రతిశ్రీ పైనున్నది. ఇది మనదిగాదని యూరుకొనుట మనజాతి సాభాగ్యమును సప్తపతిచుకొనుట. మఱియు దీనివలన గలిగెడు మంచిచెడ్డలు శ్రీలవేగాబట్టి పురుషులకంటె శ్రీలే ఈ విషయమును పూర్ణముగా విచారించి కర్తవ్యమును నిర్ణయించుకొనవలసినవారై యున్నారు.



రసపోషణకే, భావపుష్టికే, కళాభివృద్ధికే, శ్రీ నాటకరంగములో ప్రవేశించిన తరువాత మోటారుబస్సులయందును, రైలుబండ్లయందును, ఒదిగి కూర్చున్నట్లును, విధిలేక తలనంచుకొని ఆపత్కాలమందు డాక్టరుగారికి చేయిచూపించినట్లును, చిన్ననాడు తప్పని సరిగా బడిలో పంతులుగారివద్ద చదువుకొనినట్లును, సభామధ్యమున తనకిష్టమైన విషయమునుగూర్చి ఒడలు వణుకుచునో మాటలు తడబడుచునో నాల్గుముక్కలు చెప్పినట్లును, నాటకరంగములో చరించుటకు వీలులేదు. లజ్జావతియగు శ్రీ నాటకరంగ మధ్యమున పరపురుషుడని యాంగికాభినయమున నాతనితో సమముగ జరించుటకే కొంచెము వెనుదీసినను నాటకకళ అధ్యానమైపోవును. హంగుచెఱచినయెడల శ్రీ రంగ మున కెక్కి ప్రయోజనమేమి? నవరసముల పోషించి హావభావప్రకటనము నందు లోటు లేకుండ ప్రదర్శించి నాటకములలో శ్రీప్రవేశింప కుండుటవలన గలిగెడు గొప్పలోటును తొలగించి నాటకకళను మహోన్నతస్థితికి దెచ్చుటకేగదా, శ్రీ నటకురాలు కావలసి వచ్చినది? కాన శ్రీ రంగమున కెక్కిన తరువాత మడిలేని పిన్న పెద్దలు సంచరించెడిచోట మడిగట్టుగొనిన ముసలమ్మ యొదిగి యొదిగి నడచినట్లు యెడ యెడగా నుండుటకు వలన పడదు. కలిసి చరించుట శ్రీల కర్తవ్యముగాదు. అయినను నాటకకళాభివృద్ధికొరకు శ్రీల నేల బలవంతముగా నాకర్షింపవలెనో నాకు తోచకున్నది. రాముడుగానితా నచ్చ ముగ రాముడుగను, సీతగాని తా నచ్చముగ సీతగను, నటించి వేషధారి ప్రేక్షకుల నానందింపజేయుటయే నాటకము. తాము సీతారాములముగామని నటకులకు దెలియును, ప్రేక్షకులకును దెలియును. అట్టిచో సీతవేషమును శ్రీవేసినను నొకటే. పురుషుడు వేసినను నొకటే. పురుషుడు శ్రీగా నటించిన నందు కొంత సామర్థ్యప్రకటన ముండునేమోగాని శ్రీనటించినచో సందబ్బుతమేముండును? శ్రీయైన మాత్రమున పలుభావములు ప్రకటించుటలో కాళలము వలదా? యనిన నదియు నిజమేకాని పురుషుడే యిన్ని భావములు ప్రదర్శించిన మఱియు సభికకుశలరియనిపించు కొనును గదా! శీలము మనుష్యునిబట్టి యుండునుగాని వృత్తినిబట్టియుండదని కొందఱనుచున్నారు. కాని సీతవంటి శీలవతి నాటకరంగములో సీతవేషమునుధరించు ననుకొనుము. ఆదర్శచాత్రమగు సీతశీలమును ప్రతిశ్రీయును తనజీవితమునందనుష్ఠేయముగా నుంచు కొనదగినదికదా. హనుమంతుడు సీతను తన మూపున నిడుకొని శ్రీరామచంద్రుని కడకు గొంపోవుదునని సీతతోఁజెప్పినప్పుడు పరపురుషునంటనని సీతచెప్పినది. ఉత్తమ మైన యానతిధర్మము సనుష్ఠించెడు యాసీతవేషధారిణి నాటకరంగములో నెట్లు చరించును? నాకు దుర్భేదముగానున్నది. అదినరే. భాగవతములు నాటకములు



మున్నగు సీకాలక్షేపము లెందులకుఁబుట్టినవి? ఇందుక యోచితము. ప్రజలలో నీతిని పెంపొందించుటకును, దేశానురక్తిని గలిగించుటకును మతాసక్తిని బుట్టించుటకును దైవభక్తిని వ్యాపింపఁ జేయుటకును, జనులను కూటమిగాఁజేర్చి కాలక్షేపములు జరుపుట మన దేశములో సనాదిగా నడచుచున్న యాచారము. ఇవి సామాన్యముగా పామర జనుల ప్రబోధము కొఱకే యేర్పడినవి. వీనిలో మొదటి మెట్టు కథలు చెప్పకొనుట. కథ నీతికరమైనదియు కథకులు వచోనైపుణిగలవారును నైనచో అటపాటలు, మద్దెల తాళములు, బహుపాత్రలు లేకపోయినను, వినువారి మనస్సు నట్టె యాకర్షించి చిత్ర ప్రతిమలుగాఁ జేయవచ్చును. వీనిలో శ్రోతలు కథలోని పాత్రలను మానసికముగా సృష్టించుకొందురు. వీనిలోనున్న యేకాగ్రత మేళతాళాడంబరములలో నుండెడి కాలక్షేపములలో నుండదు. తల్లివద్ద నేకాగ్రచిత్తముతో నిట్టి కథల నాలకించియే మహారాష్ట్రచక్రవర్తియైన శివాజీ యంతటి శూరుడైనాడు. వీనికి కొంచెము పైమెట్టు గొల్ల నుద్దులు, తండాన పదములు మున్నగునవి. వీనిని వినువారు ముఖ్యముగా జానపదులు. ఈ పదములు వట్టి పొడిమాటలు కాకపోయినను తత్తుల్యములగు కొంచెము రాగముతోగూడిన పదములు. వీనికి కొంచెముత ఏకతంత్రీసాధనమగు తంబూరయు కొమ్ము, తిత్తి, మున్నగునవి. పూర్వము జనసామాన్యములో మతము, యుద్ధము, మున్నగు వానినిగూర్చి ప్రబోధము కలిగించ వలసినప్పుడు పరవశచిత్తులగు వారిచే నుచేకముగా చదువబడెడి యీ పదములు బహువయోగకరముగ నుండెడివి. ఇప్పటికిని బొబ్బిలికథ, పల్నాటివీరచరిత్రము, మున్నగు వీరచరిత్రములు పాడబడునపుడు జానపదులలో గల్గెడి యత్సాహ మద్భుతము. వీనికి పైమెట్టు తోలుబొమ్మలాటలు. జనులలో నాగరికత యభివృద్ధియైన కొలది యీకాలక్షేపముల యభివృద్ధియు పలుతెఱుగులుగా నుండజొచ్చినది. ఉపనిషత్కాలమున మానసికముగానున్న యేకేశ్వరోపాసన కాలక్రమమున ఆడంబరములతోగూడిన ప్రతిమార్చనగా మాతీ మనుజుని పఠనమునకు కారణమైనట్లు ఈకాలక్షేపముల వృద్ధియు మన పఠనమునకే దారిచూపినవి. కథలను గేయములను వినునప్పు డాయాకథలలోని యుత్తమపాత్రలకు మానసికముగా యాపకల్పన గావించుకొని వాని సత్కీలసామర్థ్యములను గుర్తించి వానిని తమ జీవితములందనుష్ఠేయముగా నుంచుకొనుటకు శ్రోతల కవకాశముండెడిది. కాని తోలుబొమ్మలాటలలో ప్రసిద్ధ వ్యక్తులకు శృత్రిమరూపములు కల్పించుటచే చిత్తైకాగ్రత నశించినది. తోలుబొమ్మలాటతోనే రంగస్థలమున తెఱయెత్తబడినది. వాయిద్యపరికరములుగూడ సభిక్తమైనవి



గాత్రమాధుర్యమునకు ప్రాముఖ్యత ఈయ బడినది. కాన కథలకు కళాసాంకర్యము గల్గినది ఈతోలుబొమ్మలాటలయందేనని చెప్పవచ్చును. కాని మన భరతఖండమునందలి ప్రసిద్ధితి హాసములగు రామాయణభారతాది యుద్గ్రంథములయందలి శూరభక్తానీకముల చరిత్రములను బొమ్మలద్వారానుబోధముగావించి పామరజనులలో నీతి ప్రబోధము గావించుటయే యీతోలుబొమ్మలాటల లక్ష్యముగూడ నై యుండెను. కాని యచేతనములగు తోలుబొమ్మల నాడించి సచేతనపుతోలుబొమ్మలగు జనసామాన్యము నానందింప జేయుటయనునది కాలక్రమమున నాగరికులకు మోటుగా తోచినది. కాన తామే ఆయాపాత్రముల ధరించి నటించుట యుక్తముగా భావించినారు. అవియే భాగవతములు. తోలుబొమ్మలాట వఱకు మనుజుడు మొగమునకు రంగుపూసికొని రంగమున కెక్కలేదు. మఱియు తోలుబొమ్మలాటవఱకు నీకథల నడుపువారు సామాన్యముగా శూద్రులే యైయుండిరి. ప్రాయీకముగా వీరి గురువులు బ్రాహ్మణులై యుండినను నలువురిలో నాడెడివారు మాత్రము బ్రాహ్మణేతరులే. బ్రాహ్మణేతరులలో నిట్టియాటపాటల కాలక్షేపములు జరుగుచుండ బ్రాహ్మణు లూరుకొనలేదు. పురాణపఠనము పారికథలు మున్నగునవి వారి కాలక్షేపములుగా నుండెడివి. అయితే వారి కాలక్షేపములకు వీరును వీరికాలక్షేపములకు వారును పోకుండిరని భావనకాదు. వాని ఆధిపత్యము లాయాజాతుల వారు మాత్రమే చేయుచుండిరి యర్థము. అయితే భాగవతములలో అన్ని జాతులవారును పాల్గొనిరి. బ్రాహ్మణభాగవతులు—వీరే కూచిపూడి భాగవతులు. గొల్లభాగవతులు, ఏనాదిభాగవతులు, మాలభాగవతులను పేరులతో వేర్వేరు కులములవారు భాగవతముల నాడుచుండుట యిప్పటికిని కందుము. నాట్యకళాబ్రహ్మయగు భరతాచార్యునకు పూజ్యత ఈ భాగవతములయందే కల్గినది. మఱియు హావభావముల కాధిక్యతయు, శృంగారమునకు ప్రాముఖ్యతయు, కృష్ణచారిత్రమునకు ప్రాధాన్యతయు, నీతికి న్యూనతయు నీభాగవతముల కాలముననే గల్గెను. కాని యొకమేలు వీధిభాగవతముల వఱకు వీనివ్యయము జన సామాన్యమునకు తగిలెడిదికాదు. గ్రామములో పెద్దలైనవారేసలుగురైదుగురో దాని వ్యయమును భరించి ప్రజాసామాన్యమున కాయాటను ప్రదర్శించు భాగ్యమును ధారాగతము చేసిడివారు. వాని తరువాతవే నాటకములు. పాటకములలో గూడ వీధినాటకములని యొక్కటే తెఱతో వీధులలో నాడునవి కలవుకాని ప్రచారము స్వల్పము. ఇప్పటి నాటకములనగా వానికొక ప్రత్యేక మందిరముండును. రంగానుకూలములైన పరికరము లధికము. నేపథ్యాడంబర మెక్కువ. పృత్యగీతాభినయములకు ప్రాముఖ్యత



యధికము. మఱియు ప్రతిచూపరియు కొంతమూల్యమును తన సిరినిబట్టి యిచ్చుకొన వలయుట వీనిలో ముఖ్యవిషయము. టిక్కెట్లపద్ధతితో గూడిన నాటకములు ధనికులను పేదలను విడదీసినవి. కాన భాగవతములు నాటకములు మున్నగు కాలక్షేపములు జరుపుట ప్రజాప్రబోధమునకనెడి యాదర్శమును నాటకములు చెఱచినవి. నాటకములు శ్రీమంతులగు నాగరికుల కానందమును గూర్చవచ్చును, కాని ప్రజాసామాన్యమునకు వీని ప్రయోజనములేదు. ఒకవేళ యే పాటకపు జనుడైనను పావలా, అర్థా, చెల్లించి నాటకమునకు వెళ్లియుండినచో త్రాగుబోలైన వాడు యింటిలోని భార్య, బిడ్డలగోడు జూడక కల్లంగడికి వెళ్లినట్లే నాటకముల చూడవచ్చిన కూలివాడుకూడ యింటిలో మఱుపూట గంజి కాధారములేకుండజేసి నాటకసందర్శననునెడి దుర్వ్యసనపిసాస దీర్చుకొనుటకు వచ్చి యుండవనుట స్పష్టము. కాన ధనికులగు విద్యాధికులకే నాటకములు. వీరి యానందమునకు పురుష వేషధారులు చాలలేదు. కాన స్త్రీలనుగూడ రమ్మనుచున్నారు.

ఇటీవల కొంతకాలమునుండియు నాటకకళ విషయమై మనయాంధ్రదేశమునందు ప్రచారము జరుగుచున్నది. సమర్థులైన నటులు కొందఱు బయలుదేరి బహుమానములు, బిరుదులు, పొందుచున్నారు. ఈ కళాభివృద్ధికై గ్రంథములు కొన్ని ప్రకటింపబడినవి. పత్రికలుగూడ స్థాపింపబడినట్లు జ్ఞాపకము. కాని ఈ ప్రచారసంతయు పురుషులలోనే జరుగుచున్నది. స్త్రీలుగూడ నాటకరంగములో పాల్గొనకుండుట లోపమను సంగతిని కళావిదులు నిన్నమొన్నటివఱకు గుర్తింపలేదు. బహుశయిది ఈవత్సరమే దేశములో ప్రవేశించిన నవ్యమారుతము. ఇది పశ్చిమవాయువని కొందరన; కాదు, కాదిది ప్రాచ్యమారుతమే యని కొందఱనుచున్నారు. ఇది యేగాలియైననేమి మన హిందూస్త్రీ మనస్తత్వముల కిదిసరిపడునా? లేదా? యనునదియే యోచింపవలసిన యంశము. వేశ్యజాతి స్వర్గలోకములోనున్నది. మర్త్యలోకములో నున్నది. పాతాళ లోకములోనున్నది. చతుర్యుగములకు సంబంధించిన శ్రుతిస్మృతిపురాణేతిహాసములలో వీరి ప్రస్తావన గలదు. కాన యిది అతిపురాతనమైన తూర్పు వాయువు అని చెప్పటకు సందేహములేదు. ఆయిన నేమి? నీతిభ్రష్టమైన యీజాతి ధర్మమును కూకటివేళ్లతో గూడ పెల్లగించుటకు దేశహితైకాభిలాషులెల్లరు తీవ్రముగా యత్నింపుచున్నారగుదా. అట్లే ఈ నాటకరంగ ప్రవేశోద్యమముగూడ పాచ్యమైననేమి, ప్రతీచ్యమైననేమి, ప్రాక్షనమైననేమి; అధునాతనమైననేమి; సతీశ్రేయమునకు భంగకరమైనచో నది నిర్మూలించఁ జేయుట స్త్రీలకర్తవ్యము. మనయింటిదీపమని ముద్దుపెట్టుకొననగునా?



కల్పలతా.

“లోకోభిన్నరుచి”యన్నట్లు జనులతలపులు బహువిధములు. నీతి లక్ష్యము కొందరికి, కళాప్రియత్వము కొందరికి, కనులపండువు కొందరికి, ఎవరి యుద్దేశము కాదనినను వారి కావేశమే యెత్తుకొనివచ్చును, కాని ఆలోచింపవలసిన విషయముల కావేశముచెందితే లాభములేదు. కాన ఒకప్పుడు శీలమునకై యాత్మార్పణము గావించి యశోవిశాలమైన భారతమహిళ నేడు నాటకకళకు బలియై తన పూర్వోన్నత్యమును చెఱుచు కొనుట యుత్కృష్టమో, నాటకకళకులోపము కల్గిన గల్గుగాక తన శీలమునే ప్రాధాన్యముగా జెట్టు కొని నాటకరంగములకు వెలిగానుండుట యుత్కృష్టమో, స్త్రీలును స్త్రీసంఘాభ్యుదయ పరులగు పురుషవర్ణ్యులును యోచింతురు గాక.

దూకుదూకుమను వారేగాని తోడు దూకువారుండరు. స్త్రీలిందు పాల్గొనుట వలన దేశమభివృద్ధి జెందుననియు, నాట్యకళ పెంపొందుననియు, స్త్రీపురుషులు యోగ్యులై యున్నచో వారెంత కలిసి మెలసి యున్నను ప్రమాదములేదనియు, కళాభిమానులగు వారు తమ యుద్యమ విస్తారమునకై పలు తెఱిగుల సమాధానములు చెప్పి స్త్రీలనాకర్షింప వచ్చును. కాని నాటకములాడు స్త్రీలనుగాంచి లఘుభావమున పలుగాకిమూకలాడు ప్రల్లదముల నాప వీరితరమా?

మహాత్మునివంటి యుత్తమోత్తమ పురుషవర్ణ్యునిచే నడుపబడుచున్న సబర్కటి సత్యాగ్రహశ్రమమును బోలు నిష్ఠురనియమవిధానముగల సంస్థయందే స్త్రీపురుషులలో లోపములు గననయ్యెనని మహాత్ముడు వలవల విలపించినాడు. శీలభంగభయముచేతనే స్త్రీపురుషులుకలిసి పనిచేసెడు ఫ్యాక్టరీవిధానమును మహాత్ముని వంటి ప్రాజ్ఞులు నిరసింపు చున్నారు. అట్టిచోనిక నాటకరంగములా స్త్రీలమర్యాదను చెక్కు చెదరకుండ రక్షింపునవి?

పూర్వము మనదేశమున స్త్రీలు నాటకములలో పాల్గొనినట్లు కానము. ఉండిరని చూపబడుచున్న వారు దేవవేశ్యలైన అప్పరసలేగాని సంసారిణులుగారు. మన శాస్త్ర ముఘోదధియందు బాల్యవివాహ వాదులకును ప్రాథవివాహవాదులకును నుదాహరణ ములుగా జూపదగిన శ్లోకరత్నములు లభించినట్లే భక్తవేళవెదకినచో నీ విషయమునగూడ యుభయవాదులకును నుదాహరణ శ్లోకరత్నములు కొదువలేక దొరకవచ్చును. వేష ధారణము గృహస్థ నిషిద్ధకర్మమని శాస్త్రదృష్టాంతములు పెక్కులుగలవు. వాని నెల్ల



నిక్కడ వాకొనుట అనవసరము. ముంజేతి కంకణమునకద్ద మెందులకు? స్త్రీనాటకరంగ ప్రవేశముయొక్క ఫలితములు సాధారణ విషయములను బట్టియే కరతలామలక మగుచుండ ప్రాచీనోదాహరణముల కొరకు ప్రాకులాడుటే? కల్పలతా! నాటకకళనుగూర్చి సందర్భమునుబట్టి యింతగా విమర్శించుటచే నాటకకళయనిన నాకు ద్వేషమని భావింపకుము. స్త్రీల ప్రవేశమునుగూర్చియే నాకభిప్రాయబేధముగాని కళాకోవిదులగు పురుషవరేణ్యు లీనాట్యకళోద్ధరణకై విశేషము పాటుబడి మన యాంధ్రదేశమును నీ విషయమునగూడ తీసిపోని దానినిగాఁ జేసిరేని నాకు పరమసంతోషము. కాని యే స్త్రీజనాభ్యుదయచింత స్త్రీజనప్రయోజనకరములగు సుదారసంస్కరణములకు నన్ను సుముఖురాలనుగాఁ జేయుచున్నదో ఆమహనీయ చింతయే నన్నియుద్యమమునకు వ్యతిరేకాభిప్రాయనుగా చేయుచున్నది. దీర్ఘముగా నాలోచించిన పిదపనే నే నీనిశ్చయమునకు వచ్చితిని. అది నాకళాయనభిజ్ఞతయు ఛాందసమునునని యేరైన నధిక్షేపించినను నదియు నాకొక యలంకారమే యనుకొందును.

శారద.

## చందమామ

శ్రీమతి లలితకుమారి

చందమామారానె జాబిల్లిరానె  
వెండిరథమ్ము పై వేవేగరానె  
చిగురాకుమోవి పై చిరునవ్వునుధలు  
తొలిచూపుతీవలో వలపులపూలు

పాలబుగ్గలమీద మంచుచన్నీరు  
పొలుపొందప్రకృతియేపులకించిపోవ  
చందమామారానె జాబిల్లిరానె  
ప్రాచ్యసౌధద్వార బంధమ్ముచెంత

చెంగావిరంగుల చేలమ్ముదాల్చి  
మందమారుతగీతమాధురుల్చిలికి  
యెవ్వరోహరతినిచ్చుచున్నాడు  
భూమియేపాటగా పులకించిపోవ  
చందమామారానె జాబిల్లిరానె.



## కొరియా స్త్రీలు

కొరియా యొక ద్వీపకల్పము. ఆసియాఖండమున ఈశాన్యములయందు జపాను నకు సమీపమున కొరియా దేశముగలదు. ప్రపంచమందలి అతిప్రాచీన రాజ్యములలో కొరియాదేశ మొకటి. నాలుగువేల సంవత్సరముల పూర్వమునఱకు కొరియాజనులు తమ చరిత్రమును తీగసాగించెదరు. కాని మూడువేల సంవత్సరముల నుండి మాత్రమే కొరియాదేశ చరిత్ర లోకమున ప్రతిష్ఠితమైయున్నది.



కొరియా దేశము చిన్నది. విస్తీర్ణము సుమారు 85,180 చతురపుమైళ్లు మాత్రమే. ఆద్వీపకల్పము యొక్క నిడివి 600 మైళ్లు; వెడల్పు 135 మైళ్లు. మంచూరియా దేశమును, తూర్పుసైబీరియా దేశమును ఈదేశమునకు ఉత్తరపు సరిహద్దులు; తూర్పున జపాను సముద్రము ఎల్ల; దక్షిణమున ఛోజనుఛానలు, పశ్చిమమున పసపుసముద్రమును గలవు. కొండలు లోయలు మెండుకొని యుండ కొరియాదేశము అతి విచిత్రముగ నుండును. ఆదేశమున నదులు త్రాచు పాము పిల్లలవలె పరుగెత్తు సెలయేళ్లు మాత్రమే. అదేశమునందు విశేషభూభాగము అడవులచే ఆక్రమింపబడియున్నది.

హిందూదేశమునందువలెనే కొరియాదేశమున కూడ వ్యవసాయమే జనులకు ముఖ్యవృత్తి. సుమారు 10,599,000 యకరములభూమి ఆదేశమున సేద్యము చేయబడుచున్నది. వరి, గోధుమలు, చిట్టిజొన్నలు, బార్లీ, చిక్కుడు, పత్తి, జనుము, పొగాకు ఇవి ఆదేశపుపంటలలో వరుసక్రమమున ముఖ్యముగా పేర్కొనదగినవి. పశువులలో మంచి జాతి పెంపబడును. చేపలనుపట్టు పరిశ్రమకూడ గలదు. జలచరములలో గొప్పది



యైన తిమింగలములను వేటాడుటలో కొరియావారు మిక్కిలి చురుకులేనము చూపుదురు. కాగితము తయారుచేయుట, చాపలల్లుట అచ్చటి పరిశ్రమలలో నెన్నదగినవి.

కొరియావారు మంగోలియా జాతికి చెందినవారు. వారి ప్రస్తుతపు జనాభా 180 లక్షలు. వారు యోగిండు భాష తురేనియాకుటుంబమునకు చెందినది. ఉత్తర ప్రత్యుత్తరములను మాత్రము చిత్రలిపిగల చీనాభాషాలోనే జరపుకొందురు.

కట్టువస్త్రముల నిర్మాణపద్ధతిలోను, వానిని శుచిగా నుంచుకొనుటలోను ప్రాచ్య దేశములందలి స్త్రీలలోకెల్ల కొరియాస్త్రీలే ఐరోపాదేశ స్త్రీలకు సరి తూగుదురు. కొరియా స్త్రీలు సాధారణముగా సిల్క్ బట్టలనే కట్టెదరు. ధవళవస్త్రములందు వారికి ప్రీతి విశేషము. అంచులుగల చీరలు, చిన్నజాకెట్లు ఇవి ఆజాతీస్త్రీల వస్త్రములు. స్త్రీలు, పురుషులుకూడ టోపీలను ధరింతురు. ఎత్తునందును, వెడల్పునందును మితముదప్పి అచ్చటి టోపీలు వివిధములై వికృతములైయుండును. పండుగ పబ్బములందు టోపీలను ధరించి ఒకచోగూడియుండు కొరియావారిని చూచుటకు విచిత్రముగానుండును.



ఉన్నతకుటుంబములకు చెందిన అచ్చటి స్త్రీలు మనదేశమునందువలెనే సాధారణముగా బయటికి

విలక్షణమైన టోపీ. ఇట్టి టోపీలను ధరించిన వారిని కొరియాదేశమున పెక్కురసకాంచనగును.

రారు. ఒకవేళ రాకతప్పనిచో మేలిముసుగువైచికొని మాత్రమేవత్తురు. బీదకుటుంబము లందలి స్త్రీలు యధేచ్ఛమున వీధులవెంట నడుతురు. వారి వస్త్రధారణము విలక్షణముగ నుండును. నడుమునకు లంగా, పైన జాకెట్టు, ఇంతే. కాని పమిటలేదు. నునదేశమందలి మళయాళపుస్త్రీల వస్త్రధారణమును బోలియుండును.



కొరియాదేశపు స్త్రీలకు పిల్లలను కనుటయనినను, వారిని అతిజాగ్రత్తో సాకుటయనినను అతిక్రీతి. ఆడపిల్లలకంటె మగపిల్లలయందు వారికి మమకారము హెచ్చు. ఆదేశపుస్త్రీలు శిశుపోషణమునందు అశిక్తితపాటవముగలిగి తమజాతి చిరంజీవముగ నెలయుటకు కారణభూతలగుచున్నారు.

కొరియారాజు అంతఃపురజీవితము స్తుతిపాత్రముగ నుండియుండలేదు. అతనికి బహుభార్యలుండిరి. కొంజాలు వారిని వ్యభిఘ్నీయలు కావలూ కాయుచుండిరి. రాజు ఉంపుడుకత్తెలలో కొందఱు అప్పుడప్పుడు రాజ్యాంగమున నేలుపెట్టి ఒకప్పుడు ముప్పును ఒకప్పుడు లాభమును కల్గించిన నిదర్శనము లనేకములు గలవు.



వివిధ వస్త్రాలంకృత యైన కొరియా స్త్రీ. రికరకముల సింక్విబిట్టలనే కాని వారు స్వర్ణరజిత భూషణములను మనవారికివలె ధరింపరు.

పెండ్లికూతురిని అలంకరించుట ఆదేశమున అతివిచిత్రముగా నుండును. తొలుత వధువు మొగమున మిక్కిలి తెల్లని విభూతి పూయుదురు. పిమ్మట నుదుటిమీద ఎఱ్ఱని చాదుబొట్టు పెట్టి బుగ్గలమీద చుబుకమునను ఎఱ్ఱనిచాదు కొంచమలందుదురు. బంగారు సరిగె బుటేదారు పనిచేసిన వస్త్రమును ధరించి గగననీలమైన కోటుధరించి, కట్టిన మడి చేతులకు శాలువలుచుట్టి, అనేకమైన అలంకారములు చేయబడిన టోపీని ధరించి కొరియావధువు దర్శనీయయై యుండును.

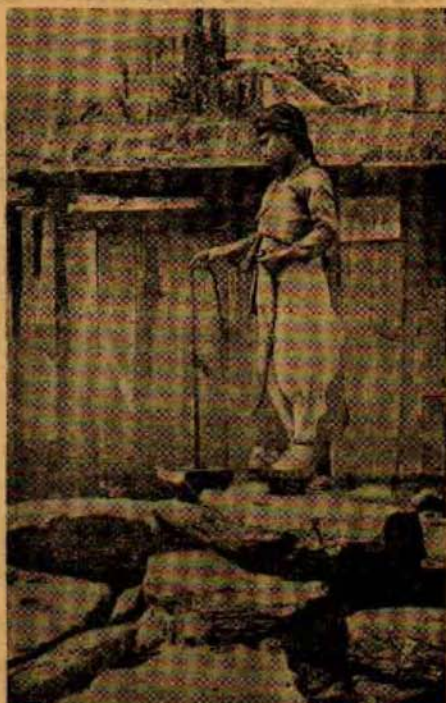
ఈ విధముగ అలంకృతయైన కన్యను

చెలికత్తెలు వివాహమగువఱకు నెన్నంటి యుందురు. మంత్రవేత్తలు మంత్రించి మాహాత్మ్య మాలుదించిన టోపీ ధరించుట అచ్చటి వివాహకర్మలలో ముఖ్యమైనది.



కొరియా దేశమునను, ఆ దేశపు రాజధానియగు క్యొజో నగరమునను నూతులు విస్తారము. నీళ్లు చాల పైన పడును. కొండ దేశము గావున నూతులు తవ్వుటయే కష్టము. కాని రాతితోను ఇటుకలతోను కట్టవలసిన అవసరములేదు. కొరియావారు పయోగించు చేద విచిత్రముగ నుండును. ప్రక్కపటములో నదిచూడగలరు.

హిందవరమఃపుత్రువలెనే కొరియాజాతి స్త్రీలకు 'సోదె' 'యెటుక' ఇత్యాదులందు మంచినమ్మకము గలదు. సోదెచెప్పు స్త్రీలు కొరియా దేశమున విశేషముగ గలరు. ఎట్టి శుభ కార్యము చేయ తలపెట్టినను ముందు యెటుక చెప్పించుకొననిది కొరియా స్త్రీ కార్యాచరణ మునకు గడంగదు. కొరియావారికి దయ్యములందు భూతములందుగాఢమైన విశ్వాసము. పెద్దలను కొలుచుటయే వారిమతము. ఇతర మతముల కా దేశమున స్థానములేదు.



బాలిక నూతినుండి నీళ్లుతోడుట.

హిందూదేశమునందు వలెనే ఆ దేశమున మశూచికము కనుపించినవారికి మందు వేయరు. ఏమన మనకువలె కొరియావారు కూడ మశూచికము అమ్మవారి ప్రభావమున వచ్చిన జాడ్యమని నమ్ముటచేత. ఒక వ్యక్తికి మశూచికము కనుపించినతోడనే వారు మందుమాకులకై ప్రయత్నింపక ముందు మంత్రగాని పిలుతురు. మంత్రగానితో గాయకులును నటకులును నగువాని శిష్యులు కొండలు వత్తురు. వారు ఆడియు పాడియు మశూచికపు దేవతను ఇంటినుండి తరిమివేయుటకు ప్రయత్నింతురు. రోగికి మందు మాత్రము తుయనీయరు. అట్లుచేయుట ఆ దేవతను నిర్లక్ష్యముచేసినట్లు అగును కావున.

పండుగ దినములలో కొరియాస్త్రీలు అత్యుత్సాహముతో నుందురు. ఆదినమున వారు పాకశాస్త్రమందలి తమ నేర్పునంతయును వినియోగించి రకరకముల పిండివంటలను చేయుదురు. అనంతరము వానిని పళ్లెరములందు దొంతరలు దొంతరలుగా పేర్చి



నడుమ పూవులతో కలకలలాడు చెట్టుకొమ్మలను చిన్నవి నిలుపుదురు. అట్లు అలంకృతములై కంటికింపు గూర్పు ఆపదార్థములను చుట్టవక్రములతో ఇష్టాగోష్టి సల్పుచు కడుపు కింపుగా భుజించి కొరియావారు పండుగ జరుపుదురు.

కొరియాదేశమునందలి శీతోష్ణస్థితి మెచ్చదగినది. ప్రపంచమునందలి ఆరోగ్యవంతములైన దేశములలో కొరియా యొకటియని భూగోళశాస్త్రపండితులు నొక్కి పలుకుచున్నారు. సంవత్సరము పొడుగునను శీతోష్ణములు ఇంచుమించు ఒక్కలాగుననే యుండును. కావున అచ్చటి స్త్రీపురుషులు బాగుగా పాటుపడగలవారై ఆరోగ్యవదేహులై యుందురు.

అచ్చటి పురవీధులందు నడచువారిలో విశేషము పురుషులే అయియుందురు. కాని స్త్రీలు తరచు గానరారు. ఒకరిద్దఱు గానవచ్చినను వారు సాధారణముగ దాసివాండ్రును, తక్కువకులమునకు చెందిన స్త్రీలును అయియుందురు. వారు వాగులందు వస్త్రము లుడుగుకొనుటకో లేక నూతులనుండి జలము చేదుకొనుటకో పోవుచుందురు. వ్రేలాడుబుర్రా, టోపీలు పెట్టుకొని నడిచిపోవుచుండు పురుషులు వారిని గమనింపనే గమనింపదు.

కొరియాదేశమున వివాహకర్మములు పేర్కొనదగినవి. కన్యలను ఘోషాలో నుంచు ఆచారము ఆదేశమున బహుళము. వారివివాహములు ప్రాయశముగా తల్లితండ్రులే మధ్యవర్తుల సాహాయ్యమున నిర్ణయింతురు. సాధారణముగ బాలికలకు ఆఱు ఏడు సంవత్సరములువచ్చినతోడనే ప్రధానము చేయుదురు. పదమూడు పదిహేను సంవత్సరములు వచ్చుటతోడనే వారికి వివాహముచేయుదురు. వివాహమునకుముందు ఎఱుకచెప్పి స్త్రీతో సంప్రదించి ముహూర్తనిశ్చయము కావింపబడును. గతించిన తనకొలముసాములను తలచుకొని అప్పుడు పెండ్లికుమారుడు తానుపరిణయ మాడబోవు విషయము వారికి నివేదించును. వధూవరుల ఉభయుల గృహములందును విందులు ఏర్పాటుచేయబడి బంధుజనులు రావింపబడుదురు. వివాహానంతరము వధువు తనభర్తయింటికి కొంపోవబడును.

సాశ్చాత్యనాగరకతాప్రచారము సోకినపిమ్మట కొరియాదేశమున అనేకమైన మార్పులు కలిగినవి; కలుగుచున్నవి; కలుగనున్నవి.





౧

ఉత్తముని పేరేమి? ఊరి పేరేమి?  
 సత్యపురుషుల గన్న సాధ్వీ పేరేమి?  
 ఉత్తముడు దశరథుడు ఊరు ఆయోధ్య  
 సత్యపురుషుల గన్న సాధ్వీ కాసల్య.

\* \* \*

శ్రీరామ! జయరామ! శృంగారరామ!  
 కారుణ్యగుణధామ! కళ్యాణనామ!  
 జగతిపై రామయ్య జన్మించినాడు  
 సత్యమ్ము లోకాన స్థాపించినాడు  
 తల్లిదండ్రులమాట చెల్లించినాడు  
 ఇల్లాలితో పాటు హింసపడ్డాడు  
 సీతామహాదేవి సృష్టిలోపలను  
 మాతల్లి వెలసింది మహానీయురాలు,

\* \* \*

దండమ్ము దండమ్ము దశరథరామ!  
 దయతోడ మముగావు దాక్షిణ్యధామ!

౨

విఘ్నమ్ము లేకుండ విద్యనియవయ్య  
 విఘ్నేశ్వరుడ నీకు వేయిదండాలు.

సరస్వతీతాధురీణులును, సంస్కృతాంధ్ర సారస్వత నిష్ఠాతులును, ఆంధ్రపంథోధకశిఖానులును నగు శ్రీయుత వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు చిరప్రయత్నముచే ఏర్పిర్యున్న ఇట్టి మనోహర గేయములను గృహలక్ష్మి పత్రికాముఖమున లోకమునకు ఆండలేయ దయతో సంగీకరించియున్నారు. ఇకమీద ప్రతిమాసము ఆమధురరచనములను భాగములు భాగములుగా నిందు వెల్వలించుచుండుము.



3

ఉంగరమ్ములు పెట్టి ముంగురులు దువ్వి  
బద్దపెట్టుకు తల్లి ముద్దులాడింది  
పలక బలపము లిచ్చి పద్యాలు పాడి  
సరసపెట్టుకు తండ్రి చదువు నేర్పాడు.

౪

పిల్లలందరు రండి బల్లోకి పోయి  
చల్లన్న గాలిలో చదువుకొందాము  
విసరు విసరూగాలి విసర నే గాలి  
మల్లెపూవుల గాలి మామీదవిసరు.

౫

చదువంటె అబ్బాయి చండికేశాడు  
బద్దెపలుపా రానె బుద్ధిచెప్పాలి  
చదువంటె అబ్బాయి సంతోషపడును  
అగసాలి రావయ్య సగలు చెయ్యాలి.

౬

అరటిపండ్లా తీసి ఆవుపాల్ తీసి  
మాచిన్ని అబ్బాయి మాటలు తీసి

౭

చదువుకో నాయన్న! చదువుకో తండ్రి!  
చదువుకొంటే నీకు సాఖ్యమజ్జేను!  
ఆడుకో నాయన్న! ఆడుకో తండ్రి!  
ఆడుకొంటే నీకు హాయికలిగేను!

\*

\*

\*

పొరుగుపిల్లలతోను పోట్లాడబోక  
ఇరుగుపిల్లలతోను యేట్లాడబోక  
చక్కగా నీచదువు చదువుకో తండ్రి!  
చదువుకొంటే నీకు సాఖ్యమజ్జేను!





శ్రీశంకరాచార్యుల కాలములో స్త్రీవిద్యా ప్రాముఖ్యత.—

బానునెల పదియవ తేదీనాటి 'త్రిలింగ' పత్రికలో ఆయుర్వేద మార్తాండ భిషగ్ చార్య పండిత హెచ్. సుబ్బారాయశాస్త్రి గారిట్లు వ్రాయుచున్నారు.—

“శ్రీశంకరుని కాలములో ఉత్తర హిందూస్థానమందు మండన మిశ్రులని కర్మమార్గములో ప్రామాణ్యము వహించిన పండితోత్తముడుండెను. ఇతడు సన్యాసుల ద్వేషించువాడు. శ్రీశంకరులవారు యితని కాస్త్రవాదమున నోడించవచ్చిరి. మండనమిశ్రులవారి ఇంటిలో మహాసరస్వతియే భారతీయును పేగ భార్యగా నుండెను. శ్రీశంకరులును మండనమిశ్రులవారును హోరాహోగి పోరి పోరి కుదకు వాగ్వివాదములోదిగి గెలిచినవారి ఆశ్రమము ఓడిపోయినవారు స్వీకరింప వలెనని పందము వేసుకొనిరి. ఈవాదము పరిష్కరించు న్యాయాధిపతి యెవరు? భారతీనే ఉండుమని యిరువురునుకోరిరి. ఏ కాలములోనెని, ఏ చరిత్రలోనెని అడుదానిని ఆయులో ఒక పక్షపువారి భార్యను మధ్యవర్తిగా నియమించిన చిత్రముకలదా? దీనిచే స్త్రీలకంత గౌరవము, స్త్రీవిద్యకంత ప్రాముఖ్యము శంకరుని కాలమున నుండెనో తెలియనగును.”

పసిబిడ్డలను ముద్దుపెట్టుకొనుట:—

పై విషయమును గూర్చి ఒక సుప్రసిద్ధవైద్యుడు 'టెమ్పు ఆఫ్ ఇండియా' దిన పత్రికలో నిట్లు వ్రాయుచున్నాడు.—

“పసిబిడ్డలను, పిల్లలను ముఖములమీద, పెదవులమీద ముద్దుపెట్టుకొను ఆలవాటు బహుళముగా నున్నది. అది మిక్కిలి ఆనారోగ్యకరమైన ఆలవాటు. అపరిశుద్ధమైన ఉచ్చాసవాయువును—అది బహుశః రోగకరములైన సూక్ష్మక్రిములతో నిండియుండును—పిల్లలనోళ్లలోనికి వదలుటయుగలదు. పెద్దవారు తమకు పిల్లలపైగల మమకారము కొలదియు నిట్లుచేయుచున్నారు; అంతయే కాని అది వారికి హానికరమైన దని తెలిసికొనిగాదు. ఆనారోగ్యకరమైన ఈలాలనవలన ఉపరితన్తులకు సబంధించిన వ్యాధి పిల్లలకు గలిగిన సందర్భములు నే నెఱుగుదును. ముఖము, పెదవులు వీనిని ముద్దుకొనుట కంటె శిరము, భుజములు, రొమ్ము వీనిని ముద్దుకొనుట క్షేమకరమైనది.”



అంధ్రజేతమున స్త్రీవిద్యాలయములు.—

పంజాబు నందలి జలంధరునగరములోని కన్యామహావిద్యాలయమును గూర్చి ప్రస్తావించుచు జూనుమాసపు 'భారతి' పత్రికలో ఏతత్ప్రతికాసంపాదకులు తెలుగు మాగాణిలో స్త్రీవిద్యాలయములను గూర్చి వ్రాసిన దిగువ వాక్యములు ఆదరణీయములును, అందుచే అవశ్యాచరణీయములును నైయున్నవి.—

“వ్రాతలలో మాటలలో స్త్రీల యభివృద్ధి యెడ సానుభూతి చూపుచున్న ఆంధ్రులందరును జాతి మత భేదములను దూరముగనుంచి తెలుగుజేతము నందంతటను చాలినన్ని స్త్రీవిద్యాలయములను నెల కొలుపుటకై నిరంతరము కృషిచేయవలెను. వీరికృషికి జమీందారులు, ఇతర సంపన్నులు స్వార్థములు, తుచ్ఛములు నగు నైహికముఖములను సమహూద్యకొనుటకయి వినియోగించు తమ యమూల్యసంపదయందు కొంత యేని తోడుచేసి ఆవిద్యాలయములు స్థిరప్రతిష్ఠములగునట్లు చూడవలెను. ఇట్లు నెలకొన్న విద్యాలయముల యందు స్త్రీజాతి సర్వతోముఖాభ్యుదయపరంపరకు వలసిన యెల్ల విద్యలను జాతీయ విధానముల ననుసరించి శాలికలకు నేర్పవలెను. ఇంతయు పొసగినచో మనసోదరీమణులకు మేలుకలుగ గలదు.”

మానవజాతికి అత్యంత శత్రువుగు ఇంటియీగ.

'లిబర్టీ' అనుపత్రికలో నిట్లు వ్రాయబడియున్నది:—

మనుజునకున్న శత్రువులలోని కెల్ల ఇంటియీగయే అత్యంతశత్రువని చెప్పినచో చాలమంది కది యిది కృపనీయమైన యతిశయోక్తిగ నగపడును. అదిచూచుట కంతో ఆపాయము లేనిదిగ కాన్పించును. అంటు గుట్టునదియు, రక్తముపీల్చునట్టిదియు నగు యితరజాతి యీగలవలెనది యెన్నడును కట్టుచున్నట్లగపడదు. ఈగ మనుష్యుని ఏలాగున గాయపరుపగలదు? కందిరిగవలె దానికి కొండిలేదు. పెద్దపులి, చిరుతపులి, తోడేళ్లవలె దానికి గోళ్లుండవు. తోమలవలెనది నెత్తురు పీల్చదు. అయినను అది మనుష్యునకు యన్నిటి కంటె యెక్కువ అపకారమొనర్చునట్టి ప్రబలశత్రువని యెంచబడుచున్నది. కారణమేమన నది వ్యాధిని ఒకరి నుండి మరి యొకరికి వ్యాపనముచేయునట్టి జంతువుగటచేత. సృష్టిలో నపరిమితముగనున్న యీజంతువు నాగరక జనుని ప్రపంచమందలి ప్రతిభాగములోనికిని యెట్లు వెంబడించి, ఇంటిలో యితర చీడ పురుగులకన్నను యెక్కువగా నెట్లు వ్యాధిని కొనిపోవుటలో పాలుపడుచున్నది నూత్నుడిర్పినయంత్రము మనోవేరకె తెల్పినది. జంతువిషయ కాస్త్రజ్ఞానము ఈ కాలములో మనకు బాగుగ నీవిషయమును భోదించుచున్నది.

ఈగలు గ్రుడ్లనుండివచ్చును. కల్లియీగ దాని గ్రుడ్లను దుర్గంధభూయిష్టమగు నొకదావున పెట్టును. గుడ్లపుకాలలు, ఆవులకొట్టములు, పందులు పడుకొనుతావులు, పోడిదొడ్లు మొదలగునవి అటువంటిచోట్లు. ఇట్టి చోట్లేకల్లియీగకు ప్రియమైనవి. చచ్చినజంతువు కల్లిపోయిన అకులలములును గూడ దానికనరిపడును. గ్రుడ్లనుండి పురుగులువచ్చును. ఇవి గ్రుడ్లు పెట్టబడిన చోట్లనే అభివృద్ధికొందును. కొంతకాలములో నివి చిన్నపిల్లలై చివరకు పెద్దయీగలగును. ఇంటియీగ చుధ్యమధ్యకొన్ని గుంపులుగ నాలుగైదు సార్లు గ్రుడ్లు పెట్టుననియును, మొదటిసారి 150, తరువాత 100, అంతకంటె తక్కువగాను గ్రుడ్లు పెట్టునని కాస్త్రజ్ఞులు చెప్పెదరు. ఈగలకు అనుకూలమైన తావులలో ఆపెట్టినగ్రుడ్లు పెట్టినకొన్నింటలలోనే పగు



లును. పుట్టిన తొమ్మిది లేక పదిరోజులలోనే పెద్దపై అది గ్రుడ్లను పెట్టుటకు మొదలిడును. కనుక మిక్కిలి అనుకూలమైన గాలిగల ఒక నెలలో, ఒక్కయొగడంపకుల కుటుంబపుద్ధి 500 వరకున్న రెండుమాసములలో వాసంఖ్య 250 పార్లు 500 లును మూడు నెలలలో కొన్ని లక్షలున్న కాగలవు.

ఈగల గుంపుకును, గోగవ్యాధికిని సంబంధము ఉన్నదని పూర్వకాలమునుండియును చాలమంది యభిప్రాయమైయున్నది. ఇంటికొగ దుగ్గంధపు తావులందు పెరుగుట అంత యెక్కువలోనిదికాదు. కాని, మనుష్యుని శీవితమునుబట్టి యాలోచించినచో దాని యనంతరజీవితము విడుపులేని యొక సీనశీవితమైయున్నది. ఈగలు వాని బంధుగులకు తే నెట్టిగల మాడ్కి పూడే నెగు మాత్రమే తమ యాహారమునకు సరిపెట్టుకొనవు. మానవజాతి యారోగ్యమున కపాయకరమైన పురుగులు మూగియున్న మలము, ఉమ్మి, కుళ్లిపోయిన పదార్థములున్న వాని యాహారములో చేరును. తినునప్పుడు అది ఆహారముపైవాలను. అది తనకుతాను పలుమారు పరిశుభ్రము నొనరించుకొనుచున్నను, వెండ్రుకమయమైన దాని కాళ్లు పురుగులను వ్యాపింపజేయును. వాలిన చోటులలో నెల్ల అది యప్పుడప్పుడు మలమును నల్లని స్వల్పమరకలను వదలిపెట్లనట్టి పాడు అలవాటొకటి దానికి కలదు. ఇట్టి మరకలు గోడలమీదను, కిటికీలలోను, ఇండ్ల కప్పులందును, ముఖ్యముగా మనుష్యులు విక్రాంతి తీసికొనుట కుత్సాహపడెడి ఉయ్యెలలమీదను, కాననగును. అది అన్నమును తిను విధము అన్నము మీద దానియొమ్మని అపరిమితముగా విడుచుచు తినికి పీల్చుకొనుచుండుటయే. అది అన్నముమీద విడిచిన రసములో తరచుగా మాత్మకేవులు ఉండును. బజారులోను, అంగడిలోను, వంటయింటి యందును, ఇంటియొగలు తమకు అవకాశము దొరికినప్పుడెల్ల మన యాహారమును అపరిశుభ్ర మొనరించుచుండును. కనుక లక్షల కొలది జనులు ఈ యసహ్యజీవరాశియొక్క పీడకు గురియగుచున్నారు. పట్టణములలో ఈగలు ముసరకుండునట్లు తన యాహారమును కప్పియుంచడేని, అతడు తన భోజనముతో లోపలికిగొనని ముతీకియేయొండదన్నమాట. పొందువులలో కొండలు తక్కువలనువారు ముట్టికొనిన యాహారమును యంటనే అంటనివారున్నారు. అట్లే జనులు, ఇంటియొగలు వాలిన యాహారపక్షమున గూడ నవలంబించిన కాగుండును.

కలరా, జీర్ణజ్వరము, గ్రహణి, నీళ్ల విరేచనములు, మకూచికము, కుష్ఠ మొదలగు పెక్కుఅంటువ్యాధులకు మూలకారణమగు మాత్మకేవులను ఒకచోటనుండి మరయొకచోటికి ఒక జంతువునుండి మరయొక జంతువు నకును ఒకమనుష్యునినుండి మరొక మనుష్యునకును తీసికొని పోవునవి ఈగలే. ఒకయొగ ఒకమనుష్యుని జబ్బుకంటి మీదనుండి మరొకని మంచి కంటిమీదికి యెగురివచ్చును. అదియొక చిన్నగాని పుండుపైనుండి యొక చంటివిడ్డ యనయవములపై వ్రాలవచ్చును. అది కలరా తగిలిన యొకని యొమ్మి లేక మూత్రము పైనవారి యక్కడనుండి నేరుగా పొరుగువానియింటికిపోయి తరచుగా మూసియుంచని యతని యన్నముపై వ్రాలుట తటస్థింపవచ్చును.

ప్రకృతియందు ఈగలయొక్క యుపయోగము కొంతయైన లేదా? అని ఒక ప్రశ్నతలును అడుగ బడుచున్నది. ఇతరజాతి యొగల గుంపులతోబాటు అవికూడ పాకీవాండ్ల పమలకు తోడ్పడుచున్న మాట నిజమే. కాని జబ్బులువచ్చుటకు తోడ్పడునట్టి వాటికిదు అవిచేయులాభమును మించిపోవుచున్నది. ప్రపంచ మునకు ఈగలయొక్క యుపయోగము అతి స్వల్పము. ఒక వేళనున్నచో అది కొన్ని పక్షులకును పురుగులకును ఆహారమగుటయే. ఇంటి యొగ కాన్పించుటయే అక్కడ ఎదో కొంతమరికయున్నదని తెలియజేయును. ఈగల బాహుళ్యము మరికయొక్క ప్రాప్తునుగాని మరిక సమీపములో నున్నదని గాని తెలుపును.



కావున, హిందూదేశమందలియున్న యరణ్య మృగములయు, పాములయొక్క మొత్తముకంటె ప్రబల విరోధులగు ఇట్టి శత్రువుల బానిసనండి మనలను గక్షించుకొనుటకు నున మేమిచేయగలము? మరము 1. చే ధింపనిచోట, ఈగలను నాశనమొనర్చుటకు ఇంటిలో చేయదగిన సాధనముల నవలంబితము. అట్టి సాధనములలో నొకటి మన యెంగిడియన్నము, వల్లిపోవునట్టి చెత్త మొదలగు వాటిని తొట్టలోనుంచి వాటి మీదికి తల్లియ్యాగలను ముసరునట్టుచేయుట. వంటయింటి అన్నివిధములైన చెత్తచెదారము గోధుమవన్నె రంగు కాగితపు సంచులలో పడవేసి వాటిని కొన్ని గోజాలపాటు ఇంటిచుట్టునున్న బయలును అక్కడక్కడ ఉంచి తల్లియ్యాగలు వాటిమీద ముసరునట్టుచేయవలెను. అటువంటి చెత్తచెదారము పెట్టిన మూడవరోజే పాతివేయవలెను. ఈగబోనులు, విషము, ఈగలనాశనముగకు ఉపయోగింపవచ్చును. ఒక పళ్లెముమీద యొగ కాగితముఉంచి దానిమీద నీరుపోసినచో ఆనీరు విషపూరితమగును. ఈగలు దానిమీదవారి దానిని రుచిమాడ గనే చచ్చిపడును. 'ఫార్ మల్ డి సైడ్' అనుమందును ఒకగిన్నెడు పాలలో వేసినచో ఆపాలును ఆదేపనిని (నాశనము) చేయగలవు. ఒకగిన్నెడులేనీటిలో ఒకద్రాము టైక్రోమేట్ అఫ్ పొటాషు వేసినచో నదియును అగుణముకలదగును. ప్లానుతో చేయబడిన యొగబోనులు చొక్కగదొరకును. వాటి సహాయమున ప్రతిదినము నూర్ల కొలది యొగలను చంపవచ్చును. మరి యొకమార్గము అంటుకొనునట్టి కాగితమును గోడకు కొట్టియుంచుట. కొండటికి, బడికెలు, బల్లెములు మొదలగు ఆయుధములతో పాములను చంపుట కంత యధ్యంతరముండదుగాని, ఈగలను చంపుటకు ఆహారములలోను, పానీయములలోను విషముకలపుట యన్నమాటయే యెంతో అయిష్టముగ నుండును. ఇంటియొగయే ఆహారమును విషమయముగ జేయునట్టిది. కనుక పాములు మొదలగు భయంకరమృగములకంటె నదియే యెక్కువ భూతుకమృగమైయున్నది.

కావున మనము అన్నిటికంటె యెక్కువగా యింటి యొగలకే భయపడుచు ఈ క్రింది నియమములను పాటించుము.—

1. ఆహారమును, వస్తువులను మూతలు వేసి యుంచని యంగడులనుండి యెవ్వరును కొనరాదు.
2. ఈగల నాశనం చేడి చెత్తచెదారమును సాధ్యమైనంతవరకు యింటికి కొంతదూరములో నుంచుచు యొగలను యింటిలోనికి జేరనీయరాదు.
3. ఇంటిలోనున్న యొగలను విషముతోగాని బోనుల సహాయమునగాని చంపివేయవలెను.
4. ఆహారపదార్థముల నన్నిటిని మూసియుంచి యొగలు వానిపై వాలకుండునట్లు చేయవలెను.
5. నిద్రపోవు బిడ్డపైని సన్నని పలువను కప్పవలెను.
6. ఈగగ్రుడ్లునాశనముగ లాగున వీలై సన్నిపారులు ఇంటికి నున్న ముగొట్టుచుండవలెను.
7. గుఱ్ఱపుకాలలను, ఆవులకొట్టములను, పాడిదొడ్లను యెల్లప్పుడును పరిశుభ్రముగానుంచవలెను.



భారతరమణుల కొక బహిరంగ లేఖ.—

మే మానవు “ప్రబుద్ధభారత” పత్రిక ఇట్లు ప్రచురించుచున్నది.—

రమణీమణులారా!

భారతదేశపు భవిష్యము పురుషులపయికంటే పడకులపై పాచ్చుగా నాధారపడియున్నదని స్పష్టములగు వివేకానందుల వారి మనిషిత్వాభిప్రాయము. ప్రాణములను బాసినవలెని ఆచగమింపగోరి సంతోష చిత్తముతో ముందుచిరిసి దుమికిన సాహసికురాలు హైందవకాంత. హైందవస్త్రీల ఓరిమికి, అనూయితకు పరిధి క్రికి లోకమాతయగు నీరవివర్ణము. సామితి గూడ నట్టిద. ఈశ్వరాధారాధన కేలికామకపరాయణయై మణి భూషణములు దిగద్రావి తపస్సుమాధి నొందిన ఉమాకన్య భారతసతీత్వమునకు ప్రబలినిదర్శనము. మణియే దేశ పురాణములందుగాని ఇట్టి స్త్రీరత్నములకు సములగు వారుండిరా?

నాగరికత—పవిత్రత—యివి నిలుపవలసిన వారు ఏదేశమువగాని స్త్రీలే. ఒకతీర్దద పురుషులు మతప్రవర్తకులు గానచ్చును. కాని ప్రాయశముగా వారిలో పెక్కులు పాట్లకొనును తదుముకొనుటలోనే ముఖికి లేలుచుందురు. పురుషునుజ్ఞానము లేజమునిచ్చునది గృహము. గృహముయొక్క గౌరవము స్త్రీలచేతులలో నున్నది. కర్మక్షితియందు బుట్టిన రమణీమణులగు మీకు రాముని, శ్రీకృష్ణుని, శంకరాచార్యుని ప్రతిభకు వారితల్లులు ఎంతవలకు కారణభూతులూ తెలియకపోదు. ఆడంబరరహితమైన జీవితము—శాంతియుతమైన చిత్తము—గలిగి తపస్వీనులవలె గృహపరిపాలనము చేయుచు భారత స్త్రీ విలసిల్లినది. దేశము మతముపినికొఱకు జరిగిన కత్తులయుద్ధములకంటే భారత స్త్రీల ఆత్మవిశ్వాసమే మనదేశమును మన మతమును కాపాడినది.

ఈనాడు భారతధర్మము అడుగంటు నూచనలు గాన్పించుచున్నవి. దానిని అడుగంటుపండచేయ వలసిన భారము స్త్రీలపై నిలచియున్నది. ఆభారమును వారెట్లు నిర్వహింపగలరు? తమ పుత్రులయందు తిరిగి బ్రహ్మచర్య ప్రథావలంబనమును పురిగొల్పుటవలన భారతయువకులు బ్రహ్మచర్య ప్రథావలంబులై క్రికెక్కుచో నేడు ఆధునికీతియందున్న భారతమాత కొలది దినములలో మహాభారతమాతయై సరివారిలో తలవంపులు లేకుండ తిరుగగలదు. ఆపత్నికులు కల్గించు ప్రజ్ఞ భారత స్త్రీలయందే యున్నదని మనవిచేయుచున్నాను”— ఇట్లు, సోదరిని వేదిత.

స్త్రీవిద్య—గ్రంథాలయములు.—

అను విషయమును గూర్చి అంగలూరునందలి శ్రీబాల సరస్వతీ పుస్తక భాండాగార ప్రారంభోత్సవమునకు అధ్యక్షత వహించిన శ్రీరాజాశివప్రసాద్ బహద్దరుగారు తమ ఉపన్యాసములో నట్లు చెప్పియున్నారు.—

దేశాన్నత్య మంతయు స్త్రీలమీదనే ఆధారపడియున్నది. వారు భావిసంతతి వారికి మాతలు గావున ప్రఖ్యాత చరిత్రుడగు నెపోలియను “శిశువు పుట్టుటకు పూర్వము యిరువది సంవత్సరములనాడే జ్ఞానోపార్జన చేసియుండవలెను. అనగా తల్లి సంతూర్ణవిద్యావతిగ నుండవలెను.” అని చెప్పినాడు. హిందూ వనితలలో విద్యాగంధమే కలిగినవారు స్వల్ప సంఖ్యాకులు. అయినను ఆంధ్రవనితలు విజ్ఞానార్జనమునందు ఇతరదేశ



శ్రీలవలె ముందంజవేయు నూచనము కనుపట్టుట ప్రశంసనీయును. గ్రంథాలయములు పురుషులకన్న శ్రీలకే ఎక్కుడు. లాభకారిగ నుండవలెను. గ్రంథాలయ కార్యనిర్వాహక సంఘమువారు శ్రీ విద్యాభివృద్ధికి పాటు పడనిచో గ్రంథనిలయ స్థాపనోద్దేశ మెప్పటికిని చేపూరదని హెచ్చరించుచున్నాను.”

నితంతూద్యాహములు.—

కదిరి తాలూకా కొండకొమర్ల గ్రామమున జరిగిన రెడ్డిమహాజనసభలో సభాధ్యక్షులగు శ్రీమాన్ చింతల రఘునాథరెడ్డినర్సగారు నడివిన క్రిందివాక్యములు శ్రీ జనోద్ధరణమునందు వారికిగల అభిరుచిని వెల్లడించుచున్నవి:—

“కతవర్షములు జీవితసుఖము ననుభవించవలసిన శ్రీలోకమున కొందరు యువకులు, విరలకుపులయినపుడు వారిని జన్మాంతరము వరకు నిర్బంధవైధవ్యమునకు గురిచేయుటయు నొకవిధమగుపాపమే. ఇందుచే వ్యభిచారదోషము హెచ్చును. భూజహత్యలు పెరుగును. స్త్రీహింసలు సంఘటించును. కాన నిట్టి ఘోరకర్మలను తొలగించుటకై విరలకుపులలో నిష్ఠమున్న వారికి బుద్ధివాహము గావించుట యుచితము. ఈ కారణములచే నేను రమారమి యేబదిమంది యనాధయువకులకు బెండ్లిండ్లు చేసినాడను. పురుషులలోని యీ రెండవ వివాహ సంబంధమగు నాటంకము స్త్రీల కేలదాపురించేనో తెలియరాదు. మహ్మదీయ క్రైస్తవ మతములలో నీ నిర్బంధము లేనేలేదుకదా?”

స్త్రీవిద్య—పల్లెటూరి పడుచులు.—

ఈశీర్షికక్రింద శ్రీమతి ఈదుపుగంటి వేంకటరత్నమాంబగారు జూను 7 వ తేది నాటి ‘సత్యసాధన’ లో వ్రాసిన దిగువ వాక్యములు ఎంతయు సత్యములై తనరుచున్నవి.

“పట్టణవాసులలో పురుషులలోవలె శ్రీలలోగూడ కొంతవఱకు విద్యావ్యాప్తియృష్టి. పల్లెలలో నున్న శ్రీజనము విద్యలో బొక్కుగా వెనుకబడియున్నది. విద్యాధికుడైన పురుషుడు విద్యావిహీనురాలైన యొక పల్లెటూరి పడుచును తన సతిగా గ్రహించినప్పుడు, వారరువురకు ఆనేక విషయములలో పాపగత, ఏటి కొక రీడ్చిన కోటికొక రీడ్చుట అనేకులకు అనుభవనీయమే. కనుక భర్త విద్యావంతుడైనప్పుడు, భార్య కూడ తదనుగుణ్యముగా విద్యావతియైన నే దప్ప, అదాంపత్యము నుఖదాయకముగా నుండదు. లేనియెడల ఒకరికి అచ్యుతకుల్యమైన విషయము రెండవనారికి కాలక్షాటముగా దోషపచ్చును. సతీపతులిద్దరు డొక్క కుద్ది లేనివారై నచో దాంపత్యము అనుకూలముగానే యుండవచ్చును. గాని విద్యావిహీనతవల్ల గలిగడినైన పేర్కొనబడియున్న చెడుగులును, దేశాద్వేష పులితములును బోవుటెట్లు? కనుక శ్రీపురుషు లిరువురును సరిసమానముగా విద్య నేర్వకొనుటయే యగత్యముగా నిర్ధారితంపబడుచున్నది. పట్టణద్రులగు మాకు విద్య నభ్యసించినను, మనదేశపు యువకులు తాము పుస్తకములో చదివినట్టియు, తమ యుపాధ్యాయుల పల్లబోధింప బడి తమచే నమృతమైనట్టియు, సత్యములు, సూత్రములు ఏమాత్రమును కష్టసాధ్యములుగానప్పుడు కూడ వారు ఆచరణలో పెట్టుటకు వెనుకంజవేయుట సర్వసాధారణముగా మనమందరము చూచుచునే



యున్నాము. వీనికి కారణమేమిటి? కాటికి కాళ్లు చాచుకొని నవీనకాలపరిమాణమును గుర్తింపజాలని ఏమూలలోనున్న ముసలమ్మయో, లేక మేడిపండువలె పైకిమాత్రము ముస్తాబైయుండి, నిరత్నరసశీయైయున్న తన ప్రియపతియొ సదా తన కడ్డుదగులుచునే యుండును. వారిని ధిక్కరించి, లేక వారికి నచ్చజెప్పి, మంచిపని తాను తెలిసికొని, నమ్మిన విషయములను ఆచరణలోబెట్టుట కాయుపకునకు ధైర్యస్థైర్యములుగలవా? వారికి తానెన్నటికిని మంచిమాటలతో నచ్చజెప్పలేడు. తానుతెప్పెడి దర్థముచేసుకొనెడి మనశ్శుభా వారికక్కడిది? తాను వారిని ధిక్కరించి, బెడరించి యేకార్యమునైన జేయ సాహసించినచో, ఏనాటికో, ఏగోటికో వారు తమ ప్రోవచూచుకొందురు. ఈ విషయములన్నియు సదా మనము పల్లెలలో చూచుచునేయున్నాము. తత్ఫలితముగ స్త్రీజనము మాట యటుంచగా ఈకాలపు యువకు లనేకులు తమ విద్యవలన పొందవలసిన లాభ మేమియు తమకు వ్యక్తిపరముగా గాని, తమ బేళమునకు గాని గడించలేకుండా యున్నారు. విద్యాధికుడైన యువకుడు విద్యావిహీనురాలైన తన స్త్రీపల్లవదా ప్రంగుచున్నాడు. రాజకీయములలోగాని సాంఘిక మత సమస్యలలోగాని తాను భావోద్రేకముగలవాడై ఉన్న శాకాయములలో నోలలాడ దలచుకొన్నప్పుడెల్లను, అక్షరజ్ఞానము లేని యవివేకియైన తన భార్య మాట మనసునకు గోచరించి నిలువున నీరైపోవును.”

అల్యూమినము గిన్నెలు హానికరములు—

శ్రీయుత సి. టి. బీట్సుగారు ‘హెల్త్ మెసంజరు’ అను పత్రికలో నిట్లు వ్రాయుచున్నారు:—

“ఒకకోణన శేష పోడానీళ్లను అల్యూమినము గిన్నెలో పోసితిని. ఆప్పుడవి బుబ్బునపొంగినవి. వానినే మఱియొక గాజ్గానులో పోయగా ఏమియు పొంగలేదు. అల్యూమినము పాత్రలలో పదార్థముల నుడికించినచో అల్యూమినము ఆ పదార్థములలో మిళితమగుననియు, నందువలన వానోగ్యము చెడిపోవుననియు అప్పుడు నాకు లోచింపడి. ఇంతకు కొంతకాలమునకు ముందు నాకుచేసిన బబ్బువకు కారణము మాయంట అల్యూమినము పాత్రలలో వంటచేయుటయే అయిఉండునని శేష నిజమారనితిని. ఈ విషయము సత్యమో కాదో సమాలోచించుటకు విశ్వప్రయత్నము చేసితిని. మామూలు నీటిని అరగంటనేపు అల్యూమినము గిన్నెలో పోసి మరగించి దానిని వీడ్చుట నొక స్వచ్ఛమైన గాజ్గానులో పోయగా నానంశయము నొలగిపోయెను. అల్యూమినం అనీళ్లలోకలిసి అల్యూమినం హైడ్రాక్సైడు అను విషమును నీళ్లలో కలుగజేసినదని స్పష్టముగ తెలిసినది. ఇతర పదార్థములను అల్యూమినం గిన్నెలలో నుడికించినచో వానిలోగూడ నిటులే జరుగుననిగూడ తరువాత పరీక్షించి శేష కనగొంటిని. అల్యూమినం కడుపులో వాయువును కలిగించునను విషయమును వైద్యులుగూడ పెక్కు రంగీకరించియున్నారు.”

తక్కువధరకుదొరకుచున్నవి కావున మనవారు అల్యూమినము పాత్రములను విశేషముగ వాడుచున్నారు. కాని అవి అనారోగ్యకరములను విషయము వెల్లడియైనది. అగుట నీ పాత్రల వాడుక త్వరలో తగ్గించి జాతీయారోగ్యమును పెంపొందించవలసిన భారము స్త్రీలపై నిలిచియున్నది.



## వ ని తా లో క ము

శ్రీమతి భక్తి అధికారి:—

ఈమె బెనారసు హిందూ విశ్వవిద్యాలయమున వేదాంత శాస్త్రోపన్యాసకులగు ఫణిభూషణ అధికారిగారి కడగొట్టు తనయ. ఈ సంవత్సరము ఆవిశ్వవిద్యాలయము వారి పట్టపరీక్షలో ఈమె ప్రథమురాలుగా నెగ్గినది. ఫణిభూషణుగారి పుత్రికలు నలుగురును ఉన్నత విద్యాధురీణలే. అందు జ్యేష్ఠురాలు పాఠశాలలోను కళాశాలలోను ఒజ్జల మెప్పునందుచు విద్యగఱచి ఎం. ఏ. పరీక్ష పూర్తిచేసి ఉపాధ్యాయినీవృత్తి నవలంబించి యున్నది.

డాక్టరు మార్తాశేషమ్మగారు:—

డా. మార్తాశేషమ్మగారు రెడ్డిజన సంఘము వారి ఉపకార వేతనము బడసి మదరాసులోని వితంతుశరణాలయమునందుండి యల్. ఎం. పి. వైద్యపరీక్షయందు తీర్ణురాలై నెల్లూరు జిల్లాబోర్డు ఆనువత్రిలో కొంతకాలము పనిచేసినది. ఇప్పుడు రాయపురం ప్రభుత్వ వైద్యశాలయందు సబుఅసిస్టాంటు సర్జనుగ నియమింపబడెను. ఈమె బాలవితంతువు. నెల్లూరుజిల్లా వాస్తవ్యురాలు. రెడ్డికులమునకు జెందినది.

బాలసుబ్రహ్మణ్యచెట్టిగారి సతి.---

దేవాంగస్త్రీల మహాసభా ఆహ్వాన సంఘాధ్యక్షురాలు కోయంబత్తూరుజిల్లా విద్యాసంఘసభ్యురాలు, ఆనరరీ మేజిస్ట్రీలు.

శ్రీమతి రాధాకృష్ణమ్మగారు.---

నెల్లూరుజిల్లాబోర్డు విద్యాసంఘసభ్యురాలుగా నియమింపబడెను.

ఇ. పెర్రెరాసతి, ఎం. ఏ.---

చిత్తూరుజిల్లా విద్యాసంఘ సభ్యురాలుగ నియమింపబడెను.

తంబుచెట్టిగారి కుమార్తె.---

ఫిడేలు వాద్యమునందు ఎక్కువ కృషి జేయుటకుపారిసు సగరమునకు బోయెను. లండనులోని గానకళ నేర్పు ట్రినిటీకాలేజియందు ఫెలోషిపుబడసెను. మైసూరుమహారాజుగారి హుజూరు కార్యదర్శి తంబుచెట్టిగారి కుమార్తె.





టి. వి. మాధవశాస్త్రిగారు:—

ట్రేవేండ్రము అక్కంటు ఆఫీసులో ఉద్యోగము చేయుచున్నది. తిగువాన్కూరు ప్రభుత్వపు సెక్రటరీయేట్ కార్యాలయములో నియమింపబడిన ప్రథమ స్త్రీ.

అన్నా చాండీసతిగారు, ఎం. ఏ. బి.ఎల్.,



అన్నా చాండీసతిగారు, ఎం. ఏ. బి.ఎల్.,

ఈమె కేరళవార. ఈ సంవత్సరమున జరిగిన న్యాయశాస్త్రపరీక్షలో విజయమునొందినది. బి.యల్. పరీక్షనిచ్చిన కేరళకాంతలలో నీమె ప్రథమురాలు. యఫ్.యల్.పరీక్షలో నీమె రెండవతరగతిలో అతిగౌరవముగ విజయమునందినది. స్త్రీలసాంఘికరాజకీయనైతిక పురోభివృద్ధి కాంక్షించి ఈ విద్యావతి తన మాతృభాషయగు కేరళమున 'శ్రీమతి' అను నొక వారపత్రికను ప్రశంసనీయుముగ నిర్వహించుచున్నది. ప్రత్యేకము స్త్రీల కొరకు స్త్రీచేత నడుపబడుచున్న హిందూదేశ దేశభాషలలోని వారపత్రికలలో 'శ్రీమతి' తొలుత పేర్కొన దగినది.

వి. కమలాదేవిగారు :—

తూర్పు గోదావరి మండల ముఖ్యస్థానమగు కాకినాడ ఈమె నివాసస్థానము. ఆంధ్ర కాంగ్రెసు సంఘమునకు ఉపాధ్యక్షురాలుగా నెన్నుకొనబడినది. కాకినాడయందు జరిగిన ముప్పది తొమ్మిదవ హైందవజాతీయమహాసభయొక్క స్వచ్ఛంద సేవకురొండదళనాయకురాలుగా పనిచేసిన దేశహితైకతత్పరురాలు.



విద్యాగౌరీరామభాయి నీలకంఠ:—

ఈమె గుజరాతు దేశములో నొక విఖ్యాతజాతీయనాయకుడు క్షీరేశ్వరుని నైన సర్ రామభాయి మహీపత్రం నీలకంఠగారి సతి. గుజరాతు దేశములో పట్టభద్రులైన స్త్రీలలో ప్రథమురాలు. విద్య, సాంఘిక విషయములయందు ఈమెకు అభిరుచి మెండు. సాంఘికాన్నత్యమును గురించి తన శక్తిని వినియోగించుచున్నది. తన దేశములోని విద్య, సాంఘిక సంస్థలలో దాదాపు ప్రతిసంస్థలోడను ఈమెకు సంబంధముకలదు. వానిలో నీక్రింద బేర్కొనబడినవి ముఖ్యములు. గుజరాతు యువతీమండలి సాహిత్య సభ (స్త్రీభాగము), శారదామందిరము (మాంటెసోరిపాఠశాల)—ఈ సంస్థలకు అధ్యక్షురాలు. అహమదాబాదు ప్రార్థనసమాజము, గుజరాతు కాలేజీ, గాన నాటకసంఘము, వీనికి ఉపాధ్యక్షురాలు. దివాలిబాయి బాలికాపాఠశాల, బొంబాయి రాజధాని యువతీసభ (అహమ్మదాబాదుబ్రాంచి), గుజరాతు లేడిస్ క్లబ్, నేషనల్ ఇండియన్ అస్సోసియేషన్ (అహమ్మదాబాదుబ్రాంచి), విక్టోరియా జూబిలీ ఆస్పత్రి (స్త్రీలకు), గుజరాతు దేశభాషాసమితి, వీనికి కార్యదర్శిని. ఈమె పాల్గొనుచున్న ప్రతియుద్వమమునందును, తనకార్య శ్రద్ధ, సౌజన్యము, ఉదారభావములను నుపయోగించి కార్యఫలమునందుచున్నది. విద్యాసంపన్నురాలైన హిందూయువతీ కుండవలసిన సుగుణములన్నియును నీమెయందు మూర్తీభవించియున్నవి.

శ్రీమతి సల్లముత్తు అమ్మాళ్లు కన్య.—

ఈమెగొప్పవిద్యుషి. ఎం. ఎ. (ఆనర్సు), ఎల్. టి., బి. ఎస్.సి. (లండను), టి. డి. (లండను) అని ఈమెకుగల బిరుదము లీమె వైదుష్యమునకు తార్కాణములు. ఈమె రాజమహేంద్రవరములోని గవర్నమెంటు వారి స్త్రీల బోధనాధ్యసన పాఠశాలా ప్రధానోపాధ్యాయిని. ఈమె తన అక్కగారును, మదరాసు శాసనసభోపాధ్యక్షురాలునునగు శ్రీమతి డాక్టరు మత్తులక్ష్మి రెడ్డిగారివలెనే స్త్రీజనాభ్యుదయమునకును, సంఘ సంస్కరణమునకును నిరంతరము ప్రబలప్రయాసకోర్చి పాటుపడుచుండును. ఈమె రాజమహేంద్రవరమున కరుదెంచినది మొదలు ప్రతిసాంఘిక, సారస్వత, మహిళోద్యమ విషయములందును పాల్గొనుచు ఆ నగరజీవనమున నూతనవైతన్యమును గల్గించినది. ఆ నగరమందలి యువజనసమితికి అధ్యక్షురాలుగా నీమె అచ్చటి సాంఘిక సేవావిధానమున కనేక విధముల వన్నెయు వాసియు గూర్చుచున్నది. ప్రభుత్వమువారు ఈమె నిష్పాదు రాజమహేంద్రవరపురపాలకసంఘమున సభ్యురాలుగా నియమించియున్నారు. ఇట్టి విద్యుషిమణి కార్యచోదనమున నియమితమైయుండ రాజమహేంద్రవరపురపాలకసంఘము సత్వరాభివృద్ధియు, నూతనోత్తేజమును పొందుననుటలో సందియములేదు.





ఒక స్త్రీ కడుపులో మూడువీళ్ల ముత్యములు.—

కలంబూరుకు చేరువనున్న ఆయ్యంపేట గ్రామములో నొక స్త్రీ గర్భవతియయ్యెను. ఆ మెను ప్రసవము నిమిత్తము నేలూరువైద్యశాలకు తీసుకొనివెళ్లిరి. అచట డాక్టరుపరీక్షించి శస్త్రచికిత్స అవసరమని నిర్ణయించి ఆ మేకడుపు కోసి చూడగా కడుపులో విడ్డకనబడలేదు గాని మూడువీళ్ల (పడులు) మత్యములు కనబడినవి. వానిని చూచి డాక్టరు చాల విస్మయమునకుంది పరీక్ష నిమిత్తము ఆ మత్యములను అధికారులకు పంపించెను.

తాటిచెట్టున అరటిపండ్లు.—

తూర్పుకుడి పరిసరములందలి కొట్టారం గ్రామమునకు దగ్గరగ కిజనాథం అనుకుగ్రామము గలదు. ఆ గ్రామము నందలి విష్ణ్వలయము వెనుక తాటివనముకలదు. ఆ తాటితోపులో నొకదానిపయి అరటిపండ్ల గలలు కొన్ని దినములుగ కాచియున్నవట. ఎవరైన చెట్టెక్కి ప్రయత్నించినచో పగ మెప్పునప్పటికి యెక్కిన వానికి తలతిరిగి మైకము క్రమ్ముచున్నదట. ఎవరో “చెట్టెక్కివద్దు” అనిచెప్పినట్టు వినబడునట. ఈవిచిత్రము చూచుటకై జనులు చుట్టుపల్లెలనుండి గుంపులు గుంపులుగ పోవుచున్నారు. పృథ్వుమునకు ధూపదీపవైచేద్యము లర్పించుచున్నారు.

అగ్నిపర్వతములు.—

ఇటలీలోని వినువియను అగ్నిపర్వతము కదలిక జూపుచున్నది. నిప్పుపొగ లెగసి గ్రామములను భ్వంసము చేయుచున్నది. గంధకపుకాలువలు పారుచు, పరిసరములను పొగచే నింపుచున్నది. బ్రహ్మాండభ్వని బయలుదేరి భూమివంతను కదలించుచు, ఇండ్లను వాకిళ్లను కూల్చుచున్నది. గ్రామస్థులు దిక్కుగానక పారిపోవుచున్నారు. మూడుమైళ్ల ఎత్తున పొగలుగ్రమ్మి అగ్నిశాలలచే ప్రకాశించుచున్నది. పడువైదువేల అడుగులయెత్తున నిప్పు రవ్వలెగయు చున్నటుల వార్తలు దెలుపుచున్నది. దక్షిణ ఆమెరికాలో గూడ నొక అగ్నిపర్వతము బ్రద్దలై భూకంపములకు కారణమై అనేకులమరణములకు హేతుభూత మగుచున్నదట. ఇంతటితో నీ పగ్వతముల ధాటి అగనిచో, జనత్వయమును గ్రామనాశమును ఎంతయధికముగ గలుగునో యూహింపవచ్చును.



ప్రసవించిన కుబ్జ. —

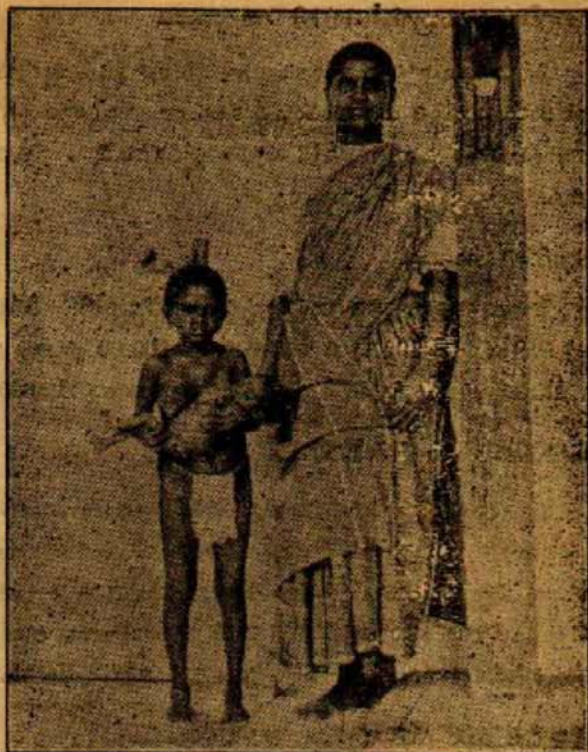
ప్రసవించిన ఒక పొట్టిస్త్రీయొక్క విచిత్రవృత్తాంతము మార్చి మాసపు “మెడికలుకాలేజీ మేగజిన్”లో తెలుపబడినది. ఆవృత్తాంతము నీచట వివరించుచున్నాము:—

“చిట్టుపిల్లే అనబడు నొక పొట్టి హిందూస్త్రీ నులభప్రసవము కొఱుప మధురలోని గవర్నమెంటు వారి హెడ్డు క్వార్టర్సు ఆసుపత్రికిగొని రాబడినది. ఆమె మిక్కిలి పొట్టిగానుండెను. మాడు అడుగుల నాలుగు అంగుళములకంటె ఎక్కువ పొడుగులేదు. తూకము ముప్పదిఅరుపౌనులు, చూచువారికి నాలుగు సంవత్సరముల విడ్డకంటె పెద్దగా ఆమె కన్పింపదు. కాని ఆమెను ఇరువది యొక్కటవ సంవత్సరమట. ఆసుపత్రిలోని నేవనురాండు ఆమెను పొట్టిలో పట్టుకొని ప్రమాతివేదికపై పండుకొన పెట్టుటకు ఏమాత్రమును భారము నొందలేదు. ఆకుబ్బ స్త్రీకి తలపై వెంట్రుకలు బొద్దుగానుండెను. జ్ఞానదంతము లింకను పొడవూప లేదు.

ఆమె తన తల్లి తండ్రులకు నాల్గవ విడ్డ. పెద్దవారు ముగ్గురును మగవారు. వారికి వరుసగా 29, 27, 23 సంవత్సరముల వయస్సు. వారు ఒడ్డు, పొడుగు మొదలగు విషయములలో మామూలుగానే యుండురు. కాని ఆమెవలె పొట్టివారుకారు. ఈమెకు 18 సంవత్సరముల చెల్లెలుకలదు. ఆమెకూడ పొట్టిదిగాదు.

ఈకుబ్బ తన 15 వ యేట ప్రథమ గజస్సుల యయ్యెను. అప్పటినుంచియు ఋతుక్రమము సరిగానే యుండెను. పది మాసములకు పూర్వము ఆమెగర్భమును తొల్లెను. నీళ్లాడ ప్రాద్దులు వచ్చెను.

ప్రమాతివేదన దుర్భరమయ్యెను. పండ్లదొంగంటలకాలము నొప్పులుపడెను. అప్పుడు మధ్యాహ్నము రెండు గంటలనేగ మధురఆసుపత్రికి గొనివచ్చిరి. అచ్చటి డాక్టరు ఆమెను ఆపరేషనుచేసెను. 18 అంగుళముల పొడవు, 47 పౌనుల బరువుగల అడపిల్లను బయటికి తీసెను. క్రమముగా మంచిచ్చి డాక్టరు ఆపొట్టిస్త్రీకి పూర్తి ఆరోగ్యమును కలిగించెను. ఆసుపత్రినుంచి వెల్లిపోవునప్పటికి ఆమె తన పిల్లకు సరిబోవునన్ని పాలియ గలుగునంతటి ఆరోగ్యవతియైయుండెను. చంటిపిల్ల మరియొక అరపౌను బరువుపెంచెను,



ప్రసవించిన కుబ్జ విడ్డను యెక్కుకొని నిలచియున్నది. ప్రక్రియ నిలచిన స్త్రీపట్టు సాధారణస్త్రీకిని ఈ కుబ్జకునుగల భేదము చూపుటకు ఉంచబడినది.



### పైపుచేయుటలో అగ్రసరురాలు.—

పార్థికులలో సీయాక్రిను అనువామి నిమిషమునకు 96 మాటలను పైపు చేయుచున్నదట. ఇంతకు మించినవేగముతో ఎవరును పైపుచేయలేదు.

### ఒకే కాన్పున ముగ్గురు బిడ్డలు.—

బాగ్దాదు నగరమునందు ఫిరసీ యవతి కోకేమారు ముగ్గురు బిడ్డలు పుట్టిరి. అందు ఇరువురు తెల్లగాను మూడవవది పురుషులుగా నున్నదట.

### ఒక బాలిక కడుపులో 1813 రాళ్లు.—

సింహాక్షములోని మగలకండ గ్రామములో 12 ఏండ్లదయనుగల నొక బాలిక కొంతపురుగు వ్యాధిచే బాధపడుచు నీరసస్థితి యందుండుటచే కలకురా వైద్యులకు గొనిరాబడెను. అవైద్యులలో శస్త్రచికిత్స చేయగా ఆ బాలిక కడుపులో 1813 గులకరాళ్లు కనబడెను. ఆ బాలిక ఆ రాళ్లను అప్పుడప్పుడు మ్రింగియుండు నని అచటి వైద్యు లుహించుచున్నారు.

### క్షయరోగము.—

హిందూదేశము మొత్తముమీద క్షయరోగముతో తీసికొనువారు 1,000,000 మందికలరు. ఒక్క మంగరాష్ట్రమునందే 1927-వ సంవత్సరమున 800,00 మంది క్షయరోగపీడితులు కలరు. ఆ సంవత్సరము మంగదేశమున క్షయరోగముచే చనిపోయినవారి సంఖ్య 100,00 మంది జనులు.

### తిమింగలములను తినుట.—

పూర్వము మహాసముద్రములలో తిమింగిలములు ఓడలను మ్రింగుచుండెడివని చెప్పెడివారు. ఇప్పుడు తిమింగిలములను మ్రింగే ఓడలే బయలుదేరినవి. టైను సమీరమునగల నాల్కుఎండు పట్టణములో ఎట్టి తిమింగిలములను పట్టే ఓడయొకటి కయారుచేయబడినది. దీనికి వెనుకకట్టు అడుగుభాగమున 18 అడుగుల వెడల్పున తిమింగిలముల నందుకొని లోపలికి గైకొనే బారియకలదు. అట్లు పైఅంతస్తునకు గైకొని పోబడిన తిమింగిలములకు కోయబడును. ఈయోడయే యొక పెద్ద తిమింగలముయొక్క ఆకారమున నుండును.

### మౌఖిచిరమైన మూపుగల తాబేలు.—

లండనులో ఇంపీరియల్ వాయువిమాన సర్వీసు అధికారులకు విదేశములనుండి యరుదించిన ఒక విమానముం డే ప్రయాణితుని వలనకో విడిచిపెట్టబడిన యొకచిన్న పెట్టెదొరికినది. దానిని తెరచిచూడగా నందు పూలుతో చుట్టబడిన ప్రాణముగల తాబేలున్నదట. ఈ తాబేలుయొక్క మూపు పెంకంతయు వజ్ర వైధూర్యము లాదిగాగల ప్రకృతములచే పొదగబడి యున్నదట.

### మూగవారి వివాహము.—

పోర్టుగ్యాలిలో నొకమూగ వివాహము జరిగినది. వధూవరు లిరువురుగూడ మూగవారే మొదట ఉత్తములద్వారాను, తరువాత వైదవులుకడల్పు భాషతోను మాట్లాడుకొనుచు ప్రేమింపుకొనిరి.





వీరాంగన:—

నై బాము బాబ్బమున కామా పెట్టి తాలూకాలో కూడలియను నొక గొప్ప క్షేత్రము కలదు. కొన్ని గోసాల క్షేత్రము నవయోగమునకు నొక నైతును అతని భార్యయును స్వగృహము నుండి బయలుదేరి ఆత్మచారింటికి వెళ్లుచు నీకూడలికి వచ్చిరి. అప్పటికి కాలాతీతమయినందున అచట చలిది వారిగించి వెళ్లుటకు వాడు నిశ్చయించిరి. అచటి నది బాగుగా ప్రవహించుచుండెను. ఆయువతి గట్టున నొక చింతచెట్టు క్రింద కూర్చుండెను. ఆయువకుడు యేటిలోదిగి ముఖప్రక్షాళనము చేసికొనుచుండెను. అచట ఆత్మను నరసుచార మేమియు లేకుండెను. అంతలో అతిక్రూరుడగు నొక ముసల్మానుడు చుక్కలెగిపడ్డ వడుపున నెక్కడినుండియోవచ్చి చేత భిక్షమునుధరించి పెప్పపాటులో ఆయువకుని శిరమును ఖండించి ఆస్త్రిని బలాత్కరింపసాగెను. ఆమె భార్యయును చిక్కబట్టి తాను వానికోరికను తీర్చుదనియు, మొదట నావృత్తకేబరమును భవనము చేసిన గాని మనశ్శాంతి కలుగదనియు వానిలో చెప్పెను. వాడామాటలుగొమ్మి కత్తిని క్రిందపెట్టి యునుకను క్రవ్వ పాగెను. తానుగూడ కొంత సేపటులే నటించి సమయము కనిపెట్టి ఆపతివ్రత అచ్చటి కత్తిని తీసుకొని 28క్కరేటున భర్తప్రహంతకుని శిరమును ఖండించెను. ఈసంగతి తెలిసినవెంటనే ప్రభుత్వోద్యోగులువచ్చి ఆమె భార్యసాహసములను కొనియాడి సారిలో పీకమును స్వీకరించుట కామెను భాగ్యశుకము (వ్రాతరాబాదు) నకు పంపిరి.

సుగనిక్రార్యము మరణమునకు కారణము.—

బోలాపూరునందు జనాబాయి అను నొక యువతి క్రూరుడగు తనభర్తతో క్రూరము చేయలేక పుట్టినంటికెవచ్చెను. తనభర్త మరల తన్ను గొనిపోవుటకురాగా ఈయువతి యొక పెట్టెలోదాగి మూతపై నుకొనెను. జనాబాయి యింటలేదనుకొని ఆమెభర్త వెడలిపోయెను. కొంత సేపటికి మిత్రురాలాపెట్టెను తెరచి చూడగా జనాబాయి యూపిరాడక మృతినొంది యుండెను.

కన్యభార్యతో సంభోగము—

కొన్నిదినములక్రిందట నెల్లూరు డిస్ట్రిక్టుమ్యాజిస్ట్రేటువారు కొప్పలు వెంకటాపుఅను నొక బ్రాహ్మణ యువకునికి ఒక సంవత్సరము కకిన శిక్షను విధించిరి. ఆ యువకుని యత్తమామలు అతనిపై ఇండియన్ పీసల్ ఓడ నె 375 క్రింద ఒక అభియోగమును వేచ్చిరి. శ్రీయుతి చివునుల కృష్ణస్వామి, బి. ఎ. బి. యల్. గారు ప్రాసీక్యూటర్ జరిపిరి. కేసుపూర్తిగా విచారణ జరుగా పన్నెండు సంవత్సరముల వయస్సుకు లోనయి



అవయవవృద్ధిలేని బాలికయైన తనభార్యతో ప్రేమకట్రావు బలాత్కారసంభోగము గావించినందున ఆ బాలిక అంగములు క్షతములైపోయినవి. దాక్షిణ్య సాక్ష్యము చెప్పిరి. అందువలన బాలిక ఆజన్మాంతము భర్త సాంగత్యమున కనర్హుడయ్యెనని ఋణాభి అగుటచే సవరు మెకట్రావుగారు రేప్ ఆను నేరమును చేసెననియు దోషియనియును తలచి జిల్లామేజిస్ట్రేటు వారు ఒక సంవత్సరము కఠినశిక్షను వానికి విధించిరని తెలియుచున్నది:—

సాహసిక:—

తెలిసియే నిర్ణయించెనో తెలియకయే నిర్ణయించెనో తెల్లడి వదుర్చుకొని వచ్చిన వరునకు కుష్టురోగము కలదు. తాళిగట్ట బోవుచున్నవరని పరిశీలించిచూచి నిజము తెలిసికొని కన్య చటాటన వివాహావేదిక వదలి పారిపోయెను. వివాహము నిలిచిపోయినది తమగ్రామమున జరిగిన ఈ కన్యాసాహసమును కుంభకోణ వాసులు తెలుచు స్మరించుచున్నారు. ఈవధువుచేసిన సాహసము క్లాగునీయమైనది గదా!

మానప్రియ:—

గుంటూరు తాలూకాలో నొక ప్రదేశము. చక్కనికోడ్డు గలదుగాని ఆప్రదేశమున బతుల బాహు ప్రచారము మాత్రములేదు. అక్కడ ఒకసక్రముకలదు. చెదరుగా మోటారులు ఆదారిని వచ్చుచు బోవుచుండును. కొన్ని దినములక్రిందట ఒకనాటిసంధి చీకటివేళ ఒకస్త్రీ కొంచమను ఆభరణములుకలది, తన ఇద్దలు బిడ్డలతోడను ఆమార్గమున బోవుచుండెను. పరుగులమీదవచ్చి పడుచున్న చీకటిని తలచి ఆరాత్రి కామె తన ఇద్దలు బిడ్డలతోడను ఆసక్రమున విడియగొంచెను. ఆసక్రమున మఱియొప్పురును లేరు. బాగుగా చీకటిపడెను. చీకటాళ్లధ్వనియే కాని మఱియెట్టి సవ్వడియునులేదు. భూలోకభూతమన దగిన ఒకపురుష విగ్రహము పెద్దకత్తి పట్టుకొని ఆస్త్రీయున్నగదిలో ప్రవేశించెను. మగవారి కృత్యములు సందునుడిమాయలని కవి నిర్వచించి యున్నాడుగదా! కొంచమగు నామె యాభరణములు లాగికొన్నాడు. ఆతని దౌష్ట్యమంతతో కుదముట్టలేదు. అలనాటి కారవ సభలో దుశ్శాసనుడు ద్రౌపది వలువలు ఒలువ ప్రయత్నించినట్లు ఇప్పుడీ దుష్టుడు ఈ అసహాయ కట్టువస్త్రమును ఒలువ ప్రయత్నించినాడు. అది శ్రీకృష్ణమూర్తిగల ద్వాపరయుగము గావున దుశ్శాసనుడు తన ప్రయత్నమున కృతార్థుడు కాలేకపోయెను. ఇది కలికాలము. కృష్ణుడులేదు. అగుటచే ఈదుర్మార్గుని పాపచింతపండినది. నన్నయె ఆస్త్రీ కూలబడినది. మానభంగముచేయ ఆరాత్తునుడు ప్రయత్నపడినాడు. అప్పటి ఆ అనాథ స్త్రీయాలాపములు అరణ్యరోదనములైనవి. తోడనే ఆమె మంచి మాటలతో వానిని పందిరివెట్టి అవశిష్టము తీర్చికొని వత్తునని గదినుండి బయటికివచ్చి చటాటన గదితలుపు ఇవతల గొట్టెమీదెను. తనబిడ్డ బిడ్డలును, యములాడునులూననుండిరి. కిటికీచెంత నిలచి ఆమె వానిని చూచెను. 'తలుపుతీయవేని నీబిడ్డలను కుండ కుండములు చేతునని వాడనెను. 'నామానముకంటె నాఅంగములగు నా బిడ్డలు నాకు ఎక్కువకాదు' అని ఆమె అనెను. ఆకటికిగుండెలకామన్న అంతట అబిడ్డల నిద్దటిని తన కత్తితో ముక్కలు ముక్కలుచేసెను. ఆమానప్రియ యది అంతయును చూచుచునే యుండెను. ప్రాణములూ ప్రాణములు పిల్లలు కుండ కుండములైనను ఆమె విచారించలేదు మానమునిల్పుకొన గల్గితినిగదాయను సంబరమున. ఇంతలో నచ్చటికి ఒక మోటారువచ్చెను. అందరి ప్రయాణికులు ఆమెకు కట్టువస్త్రములిచ్చి గదిలోనికినుంచి తీసికొనిపోయి పోలీసు వారికి అప్పగించిరి. ఆకేసు ఇప్పుడు గుంటూరులో విచారణ జరుగుచున్నది. అదిపట్లు పర్యవసితమగునో మనకక్కర లేదు. ఆస్త్రీ మానప్రియత్వము మాత్రమే మనకు గావలసినది. అలిలోకమైన ఆమెమానసంక్షయభయమును ఉన్నది ఉన్నట్లు చెప్పుటైనను వాబ్బయమునకుకత్తిలేదు.





కి. శే. వేదము. వేంకటరాయ శాస్త్రులవారు:—

చ. “కలమునుబట్టియేము కలకాలము నిట్టుల దుఃఖవార్తలే  
తెలుపుటలయ్యెనే హతవిధి!”

ఆంధ్రకవికుమారుడు మద్దిపట్ల. వేంకటరాయగారి మరణవార్తకు విచారించుచున్న ఆంధ్రులకు పుంస్తవము దాల్చిన శారదాపతారము అవతారము చాలించిన విషాదవృత్తాంతము, జంగమమైన సారస్వత విజ్ఞానసర్వస్వము తన సంచారముడిపి కొన్న దుఃఖవార్త ఈ మాసమున నివేదింపవలసి వచ్చినందులకు మిక్కిలి విచారముగా నున్నది. జూనునెల 18-వ తేది ఉదయము 6 గంటలకు చెన్నపురి మల్లికేశ్వర దేవాలయ వీధి 4-వ నెంబరు స్వగృహమందు వేదము. వేంకటరాయ శాస్త్రులవారు తమ భౌతికశరీరమును వదలి దివంగతులైరి. ఈ బహుళాంధ్రోక్తిమయప్రపంచమునకు వీరి మరణము వలన గలిగిన లోటు నిజముగా తీరరానిది. ఈ అభినవమల్లి నాథులవారు శృంగారనైషధము, అముక్తమాల్యదలకు వ్రాసిన వ్యాఖ్యానములు వీరి అసాధారణసావ్యజ్ఞతకు మానదండములై యున్నవి. అంధభూమియందు విశ్వవ్యాపనమందిన ప్రతాపరుద్రీయనాటకము ఈ కళాప్రపూర్ణునకు అజరామరమైన కీర్తినిగొనివచ్చినది. కుమారసంభవము, మేఘసందేశము మొదలగు సంస్కృతగ్రంథములకు శ్రీవారు వ్రాసిన టీకలు ఆంధ్రవిద్యార్థులకు పూజ్యలింగములై యున్నవి. ఈ వశ్యవాక్కుని వచనరచనాచాకచక్యమునకు ‘కథాసరిత్సాగరము’ నిక్షేపముద్రయైయున్నది. వైక్లబ్యముననున్న మేము వీరిపవిత్రాత్మకు పరమశాంతిని గోరుటతప్ప ఈ సాహిత్యసముద్రుని, ఈ వ్యాఖ్యాతృశిరోమణిని, ఈ విమర్శకశిఖామణిని, ఈ నాటక కళాప్రపూర్ణుని గూర్చి విశేషముగ వివరింపలేము. వివరించియు ప్రయోజనములేదు. ఏమందురా?

చ॥ “కవివచనంబు లీతని యగాధయశశకలశాంబురాశిలో

లవములు వోలెడిందు”

పాటునొందును గావున.



శాస్త్రోదేవి శపథము:—

ఏదేశము ఒకశ్రీవ్యక్తిని విద్యకు అధిష్ఠానదేవతగా నిల్పి నేమించుచు గణనాతీత కాలమునుండియు శ్రీవిద్యకు అత్యంతపాథాన్యత నిచ్చెనో అట్టి భారతదేశమునగల శ్రీవిద్యాప్రతిష్ఠాపనములలో పంజాబునందలి జలంధరుపట్టణములోని కన్యామహా విద్యాలయము నాయకరత్నము. శ్రీమతి శాస్త్రోదేవి యను విద్యాధికురాలు ఆసంస్థకు ప్రధానోపాధ్యాయిని. తనవిద్యాలయమునకు ఒకలక్షరూప్యములు వసూలుచేయ నామె సంకల్పించినది. ఇట్టి సంకల్పములు శ్రీవిద్యాలయనిర్వాహకురాండ్రకు ఇతరులకు గూడ నుండుటలో విచిత్రమేమియునులేదు. అయితే శాస్త్రోదేవి సంకల్పములో నొక విశేషము. తాను సంకల్పించిన లకారము చేకూర్చుకొని గాని విద్యాలయము యొక్క గడప త్రొక్కి చూడనని ఆమె శపథము పూనినది. పంజాబునందు సంచారము చేయుచున్నది. తన వాంఛితార్థము పంజాబున లభింపనిచో ఆమె బర్మాదేశమున గూడ సంచారముచేయ తలపుగొనియున్నది. తన రాష్ట్రపు పొలిమేర దాటకుండగనే ఆమె సంకల్ప మీడేటు సూచనలు చూపట్టుచున్నవి. స్వరాష్ట్రప్రతిభకుతార్కాణమై విలసిల్లుచున్న విద్యాసంస్థలలో కన్యామహావిద్యాలయ మొకటిగావున పరోపకారసంప్రభవయశస్సులైన పంజాబీయులు విరివిగా అమెకు ధనమర్పించుచున్నారు. అప్పుడే దాదాపు ఏబదివేల రూప్యములు చేకూరినవి. మొదటినుండియు పరార్థప్రణామైన శాస్త్రోదేవి బుద్ధి, అచిరకాలముననే పాలితప్రతిజ్ఞగాఁ గల ఆమె దీక్ష కొనియాడదగి యున్నవి. నిశ్చితార్థము విడువని శాస్త్రోదేవివంటి నిపుణులుతలగాంచు భాగ్యము సుపుత్రోదయతీలాగణ్యయైన ఆంధ్రమాత కెన్నడుగల్గునో?

హూణవిద్య నేర్చిన భారతయువతి:—

మదరాసు వ్యభిచారనిషేధసవట్టమును గూర్చి విచారణ నల్పుచున్న ఉపసంఘమువారి సమక్షమున సాక్ష్యమిచ్చుచు క్రైస్తవకళాశాలయందు విద్యార్థులకు ఆరోగ్య పరీక్షాధికారియగు రిపరెండు వి.జె.ఆర్. అశీర్వాదముగా రిల్లు చెప్పియున్నారు. “నూతన విద్యావ్యాప్తిపద్ధతివలనను, నవీనాభిప్రాయముల ప్రచారము వలనను బాలికలలో స్వేచ్ఛా ప్రవర్తనాభిలాషయు చేసికొనిన భర్తయెడల నిరసనభావమును వ్యాపించుచున్నవి.” ఈ వాక్యములు సత్యసమీపములని మానవ్యుకములు. ఏమందురా? ప్రస్తుతపరిస్థితులలో హూణవిద్య నేర్చిన భారతయువతికి ప్రేమించిన వానిని పెండ్లాడుట? పెండ్లాడిన వానిని ప్రేమించుట? అను సమస్య జీవితాంతమువఱకును తెంపునొందక తెవులులేని వేదనను



గలిగించుచున్నది. సనాతనసాంప్రదాయములలో పుట్టి పెరిగిన బాలిక పెండ్లాడిన వానిని ప్రేమించి చీకుచింతలేక సంసారము నిర్వహించుచున్నది. ఆమె దిద్దు గృహము నిజముగా శాంతిదేవతానిలయమై ఒప్పుచున్నది. స్వశరీరసుఖమును గూడ మఱచి భర్తకు సేవ చేయుటలో నామె రవ్వంతయైన పరాకుపడదు. జోకిగలవలె వేధించుకొని తినుచున్నను ఆమె తనవిడ్డలపై సాధారణముగా చిరాకుపడదు. చిన్నతనమునుండియు పనిపాటలలో నారితేరిన ఆమె నైపుణ్యము, ఆరోగ్యమును సూచించు ఆమె అవయవస్ఫూర్తి, అలసట యెఱుగని ఆమె కార్యకాంక్ష, సంసారమును స్వర్గతుల్యముగ చేయుచున్నవి. ఇక హఠాణ విద్యావతియుగు యువతి దిద్దు కొన్నిసంసారములను చూచితిమేని మిక్కిలి విచారము గల్గకమానదు. రక్తమును పీల్చు హఠాణవిద్య ఆమెకు అవయవస్ఫూర్తి లేకుండ జేసినదే కాని గృహకృత్యములను సమర్థతతో నిర్వహింపగల పుష్టిని ప్రసాదించలేదు. తాకికజీవనమునకు ఏవిధముగను పనికిరాని నేటి పాతశాలలోని విద్య ఆమెను సర్వదా ముక్కుద్దములతో పడకకుర్చీలో హస్తమలంకరించిన పుస్తకముతో నంటియుండుటకే ప్రోత్సహించుచున్నది. కాని వలయుచో పట్టుమని పదిమందికి వండిపెట్టుశక్తిని అనుగ్రహించుటలేదు. ఉన్నదానితో అసంతృప్తి, లేనిదానికై దేవుల్లాడుట-ఇది ఆంగ్లవిద్య నేర్చిన యువతి మానసిక ప్రవృత్తియై యుండుచున్నది. ఈ వాక్యములు నిజములగుటచే నిష్కరములుగా నుండకమానవు. ఇట్లనుటచే మేము స్త్రీవిద్యను తెగడుచున్నామని భావింపరాదు. స్త్రీలకు విద్యఅవసరమే. కాని అది ప్రస్తుతము పాతశాలలలోను, కళాశాలలలోను బోధింపబడుపద్ధతి పూర్తిగ మార్పునొందవలయును. గృహపాలనము, శిశుపోషణము, పాకశాస్త్రము, ఆరోగ్యమార్గములు మొదలగు ఆవశ్యకగుణములను హత్తించనినేటి కల్లబొల్లి విద్యలతో నరిముల్లువాసియైన ప్రయోజనములేదుగదా, మీదు మిక్కిలి కొండంత చెఱుపుకూడ కల్గుచున్నదని మామనవి. దేశనాయకు లీవిషయమై తగినశ్రద్ధ వహింతురు గాక యని కోరుచున్నాము.

“దేవతల బానిసలు.”—

తిట్టి తిట్టించుకొనుట కొండటికి పుట్టెతో బుట్టుగుణము. మేయోకవ్య స్వభావ ముట్టిది. ‘మదరిండియా’ అను గ్రంథమున ఆమె హిందువులను ఎట్టు నిరసించినదో లోకమునకు వెల్లడియైనది. అందుతో తృప్తినొందక ఇప్పుడామె తన దూషణప్రతీకారమునకు రెండవపరికరముగా ‘దేవతల బానిసలు’ అను గ్రంథమును ప్రచురించినది. ఇది కొన్ని



కథలనంపుటి. అన్యతవిషయములను గోరంతలు కొండంతలుచేసి సభ్యలోకమున భారత దేశమునకు తలవంపులు సంఘటించు తలంపు ఆమెనీగ్రంథరచనమునకు పురిగొల్పియుండును.

“తప్పు తడవ తడవ తమకన్ను లేపోవు”

నని మోయోకన్యవ్రాతల యెడ భారతీయులు పెక్కుట ఉదాసీన్యత వహించిరి. కాని దేశాభిమానవ్యగ్రహృదయులగు లజపతిరాయి, నటరాజను మొదలగు వారు మోయోకన్యవ్రాతలు సత్యదూరములని పుస్తకదర్శనముల జూపిరి. శ్రీమతి సరోజినీదేవి, మిస్సుకజిన్సు, సి. ఎఫ్. ఆంధ్రూసు మొదలగు వారు పశ్చిమదేశములందు ఉపన్యాస పరంపరలతో మోయోకన్య వాకట్టుచున్నారు. ఏయుద్దేశముతో వ్రాసిననీమి మోయోకన్య గ్రంథములు హైందవసంఘము విషయమై నింతటి జిజ్ఞాస గలిగించినవి గావున నదియు నొకమేలునకే.

లేబరు కాబినేటులో నొక స్త్రీ.—

లండను డవునింగువీధిలో మఱల లేబరుకాబినేటు సమావేశమైనది. అయిదు సంవత్సరములకు పూర్వ మొకసారి లేబరు మంత్రాంగ మేర్పడినది. కాని అది అప్పుడు నాలుగురోజుల నవ్వలూటయైనది; ఏమిసారు లోడిపోయి లేబరు నాయకుడు రామ్సే మేజ్టోనాల్డు మంత్రిపదవికి స్వస్తి చెప్పినాడు. మరల నేడు ఆతడు లేబరు మంత్రి వర్గమును నేర్పాటు చేయగల్గినాడు. 1924 వ సంవత్సరమునాటి మంత్రివర్గమువలె నేటి లేబరు మంత్రివర్గము పుబ్లిలోపుట్టి హస్తలోమాడునట్లుగాక కొంచము స్థిరముగనుండు నట్లు దోచుచున్నది. ఇదియొక మోదావహమగు విషయము. ఇప్పటి లేబరు కాబినేటు విషయములో సంతోషపడవలసిన సంగతి మఱియొకటిగలదు. అది కాబినేటులో నొక మంత్రిని నుండుటయే. బ్రిటీషు పార్లమెంటు చరిత్రలో నిదియొక నూతనాధ్యాయచుంగళా చరణము. మొన్నజరిగిన పార్లమెంటరీ ఎన్నికల ఓటర్లలో అధికసంఖ్య స్త్రీలే. ఈ ఎన్నికలందు స్త్రీలు చూపిన ఉత్సాహము వర్ణనాతీతము. ఓటర్లను ఓట్లువేయించుటకు గొని వచ్చు మోటార్లకు సారథ్యము వహించిన వారిలో అధికసంఖ్య గలవారు స్త్రీలే. అది యునుగాక ప్రపంచమందలి అన్ని దేశములందును స్త్రీ జనాభివృద్ధి హుటాహుటి నడలతో ముందునకు సాగుచున్నది. ఇది అంతయు గమనించియే లోకజ్ఞుడగు మేజ్టోనాల్డు తన మంత్రివర్గమున విఖ్యాతరమణిమణియగు మిస్. మార్గరెట్ బాండ్ ఫీల్డును నొక మంత్రినిగా జేర్చికొన్నాడు. స్త్రీలు ప్రీవీకృన్సిలులో చేర్చుకొనబడుటకు కాబినేటులో మంత్రినిగా ప్రవేశించుటకును ఈమెయే ప్రథమురాలు. రాజకార్యనిర్వహణమున తన



ప్రజాపాండిత్యములను కూలంకషముగ చూపి ఈ మె శ్రీలోకమునకు వన్నెయు వాసియు గూర్చుగాక!

సమదర్శిని: శుక్లసంవత్సరాది సంచిక:—

వందనములతో సందుకొంటిమి. ముఖపత్రమున చిత్రితమైన స్వర్ణీయ పానుగల్లు ప్రభువు వారి దివ్యచిత్రము ముగ్ధమోహనమై ఆరాధనమును పురిగొల్పుచున్నది. త్రివర్ణ చిత్రపటములలో గౌరవస్థానము (Place of Honour) నలంకరించుచున్న 'సవోధ' భావగభీరత లుట్టిపడుచు పాతకుల మనములను అయస్కాంతము లోహమునట్లు ఆకర్షించు చున్నది. బుద్ధభగవానుని సంసారపరిత్యాగము; ప్రేమోన్మీలనము; సంధ్యారాగము; భావసుందరి; చంద్రికానుధాకరము అను మిగిలిన త్రివర్ణచిత్రములు కూడ రమణీయ సుందరములై నొప్పుచు సంచిక విలువను రెట్టించుచున్నవి. మహానాయకుల ఛాయా చిత్రములును పెక్కులుగలవు. వ్యాసములలో శ్రీయుత మల్లంపల్లి సోమశేఖరశర్మగారి అనాదృతవాఙ్మయము అనునది అమూల్యమైయున్నది. పంచాగ్నుల ఆదినారాయణ శాస్త్రులవారి గౌరిగర్వ భంగము అనుపాటను గూర్చిన విమర్శనము పకనయోగ్యమై యున్నది; నిడమర్తి. సత్యనారాయణమూర్తిగారి తిక్కన: స్వతంత్రరచనములు అనునది తిక్కన కవితావిమర్శనములలో నొక నూతనఫక్కిని ద్రొక్కుచున్నది. శ్రీయుత వేమవరపు రామదాసుపంతులుగారు; బుట్టా శేషగిరిరావుగారు మొదలగు పెద్దల వ్యాసములను సేకరించి ప్రచురించిన పత్రికాధిపతి కార్యశ్రద్ధయు, సారస్వతాభిమానమును శ్లాఘనీయములై యున్నవి. లింగము వీరభద్రచౌదరిగారి పాశ్చాత్య శ్రీలు అను వ్యాసములోని విషయములు అరోచకములుగా, సత్యదూరములుగా నున్నవి. గుడిపాటి వెంకట చలముగారి రెడ్డిరంగమ్మకథ సభ్యలోకమునకు ఏవబుట్టించునదిగానున్నది. మిగిలిన వ్యాసములు ఆవ్యాసకర్తల సారస్వతాభినివేశనమునకును, విషయపరిశీలనమునకును నిదర్శనములైయున్నవి. గ్రంథాకృతి ఆకర్షణీయముగను; ముద్రణము ముచ్చటగను నున్నవి. బాల్యరమణీయమున నొప్పుచున్న ఈ సంచికను గూర్చి ఎంత చెప్పినను తనివి నొందలేము గావున అక్షరాస్యుడైన ప్రతి ఆంధ్రుడు చదివితీరవలెనని హెచ్చరించుచు విరమించుచున్నాము. సంచిక వెల చందాదారులకు రు ౧-౦-౦ ఇతరులకు రు ౧-౪-౦. పోస్టేజి (౦-౩-౦ అణాలు) ఎవరికైనను ప్రత్యేకము. వలయువారు మదరాసు: మౌంటు రోడ్డు నెం. 14న నున్న సమదర్శినికార్యాలయమునకు వ్రాయునది.



## గ్రంథవిమర్శనము

శ్రీమతి జెంగుళూరి నాగరత్నముగారి గ్రంథములు.—

అంధ్రలోకమునకు చిరపరిచితురైన గానవిద్యానుండరి శ్రీమతి జెంగుళూరి నాగరత్నముగారు రచించిన ౧. ఇదేమేపిల్లా! ఈలాగు మారిపోయినావు? ౨. ఆయ్యా! నీవూ నామగఁడా? ౩. ఏమే ఒకరినుండి యొకరు ఇద్దఱును చెడిపోతిమి. ౪. మద్యపానము. ౫. శ్రీత్యాగరాజాష్టాక్షర శతనామావళి. అనుగ్రంథములను వందనములతో నుండకొంటిమి. బ్రహ్మశ్రీ పండిత, పురాణం. మూర్త్యవారాయణ తీర్థల వారిచే సంస్కరింప బడియున్నవగుట నీగ్రంథములు నిర్దుష్టములై యున్నవి. ప్రశస్తిసేందిన ఆంధ్రవిదూషితుణి రచించిన ఈగ్రంథములను తెనుగు వారెల్లరును చదివి అనందింప గోరదము. వలయువారు గ్రంథకర్త యైన 7, శ్రీనివాసయ్యరవీధి, మద్రాసు అనివ్రాయవలెను.

ఏనుగు తమ్మిరాజుగారి గ్రంథములు.—

శ్రీరానుశతకము, శ్రీకృష్ణశతకము, శ్రీమహాత్మాశతకము, శ్రీమిత్రశతకము, శ్రీబుచ్చిరాజీయము.— అను శ్రీ ఏనుగు, తమ్మిరాజుగారి గ్రంథములను కృతజ్ఞతతో స్వీకరించితిమి. కవిత్వము ప్రాథమికముగానున్నను పాఠకముగానున్నది. విశేషవ్యాసంగము కావలయును. పుస్తకములు వలయువారు గ్రంథకర్త యైన తామేశ్వరము (తూర్పుగోదావరి) జిల్లాకు వ్రాయవలెను. బుచ్చిరాజీయము వెల 0—2—0 మిగిలిన వాని వెల తెలుపబడలేదు.

ఏజెళ్ల. శ్రీరాములు చౌదరిగారి గ్రంథములు.—

1. పశువైద్యచింతామణి :—అక్షరాస్యుడగు ప్రతి వైద్యునిద్దయు చదివి పశువ్యాధుల వివరమును ; ఆవ్యాధులను నివారించు మార్గమును తెలిసికొనుటకు ఈగ్రంథము పరిమాపకారిగా నుండగలదు. ప్రాసుపై 200 పుటలు. వెల ప్రతి ఒక్కంటికీ రు. 1—4—0. 2. విషనివారిణి :—విషజంతువులవలన కలుగు ఉష్ణద్రవములకు చికిత్సల నుపదేశించు గ్రంథము అనేకవైద్యగ్రంథములనుండి శ్రోదీకరింపబడిన వైద్యప్రక్రియలుగలవు. పూర్వస్కెపుపై 60 పుటలు. వెల. రు. 0—4—0. 3. గానవిద్యా కుమారి :—సప్తస్వరముల ప్రకృతి వికృతి తారతమ్యము హోహ్మనియమునందు సంగీతము నభ్యసించు బాల బాలికలు



చక్కగా తెలిసికొనవలగు మంచిగ్రంథము. క్రొనుపైజా. పుటలు 60. వెల రు. 0—6—0. 4. బాలవిద్యోగ గీతావళి:—ప్రాథమిక పాఠశాలలందు ఉదయ సాయంకాలములందు ప్రార్థనలు, రాజభక్తికీర్తనలు మొదలగు నవి పిల్లలచే పాఠించు నాచారమును పోషించుటకువైనగ్రంథము. క్రొనుపైజా. 40 పుటలు. వెల రు. 0—3—0. ఈ నాలుగు గ్రంథములును తత్కర్తలు శ్రీయుత యేతెల్ల. శ్రీరాములు చౌదరిగారివద్ద (కృష్ణాజిల్లా ఆంగలూరు) లభించును.

కుముద్వృత్తి—

ఈ గ్రంథమును ముద్రపెద్దకవయిత్రియగు శ్రీమతి పులవర్తి. కనులావతిదేవిగారు రచించిరి. రాజమండ్రి సరస్వతీ గ్రంథమండలిలో ౧౭-వ కనుమముగా ప్రకటింపబడినది. డెమ్మి అక్టోబోపైజా ౧౯౦౨ పుటలు. 3౦ ప్రకరణములు. గ్రంథమున కవయిత్రిగారి ఛాయాపతముకూడగలదు. ఇదియొక చరిత్రాత్మకనవల. సముచితములగు కల్పనా విశేషములతో నలరారు చున్నది. కథలో వీరాద్భుతరసములు ప్రధానములయ్యును. బ్రకరణానుగుణ్యముగా నచ్చటచ్చట శృంగారకరుణాదులును ప్రవేశములయి యున్నవి. కథయొక్క ముఖ నిర్వహణములు ఆత్మద్భుతములు. కవయిత్రి గారిట్టి గ్రంథము లనేకములు వ్రాసి యథాశక్తిని యాంధ్రభాషా యోమకు అలంకారములు సమకూర్చుదుగావుతమని కోరెదము. గ్రంథము వెల రు. ౧-౦-౦. వలయువారు రాజమండ్రి యందలి సరస్వతీ గ్రంథమండలి వారికి వ్రాయవది. —బులును నరసింహశాస్త్రి.

రాధికాచంద్రావళులు.—

ఇదియొక సాంఘిక నవల. రచయిత్రి పులవర్తి కనులావతిదేవి. డెమ్మి అక్టోబోపైజా 20 పుటలు వెల రు. 0-4-0.

గైలుప్రమాదమున తేలిదండ్రులను గోల్పోయి విడిచిడి కావటినందలగు ముఖములు రెంటిని చవి చూచి అనంతరము పరిణతిపై పరమకల్యాణమున జీవయాత్ర నడపిన రాధికాచంద్రావళులను ఇద్దఱు కవల పిల్లల చరిత్రమిందు హృద్యమగు శైలిని వివరింపబడియున్నది. గ్రంథములనలయువారు గ్రంథప్రకాశకులగు పులవర్తి. మాణిక్యరావు గారికి (రాజమండ్రి.) వ్రాయవలెను.



## పత్రికా పరిచయము.

“శ్రీశారదా” —

ఇది భారతసనాతనధర్మమండల పత్రికను ప్రతిపత్తి చతుర్థియందును శృంగేరినుండి విద్యావ్రతీశేషుకామ్రీగారి సంపాదకత్వమున ప్రచురింపబడు సంస్కృతపత్రిక. దీనికి చందా సంవత్సరమునకు పోస్టేజితో రు. 2-8-0 లు. ఇది గీర్వాణభాషయందలి సకల విషయములను అందు ముఖ్యముగ ఆయుర్వేద విషయములను గూర్చి కడుసహృద్యతో చర్చించు పత్రిక. ప్రస్తుతము మనదేశములో సంస్కృతభాషలో ప్రచురింపబడెడు పత్రిక ఇదియొకటియే. వలయువారు సంపాదకుని పేర శృంగేరి (మైసూరురాజ్యము) వ్రాయవలసి.

కాంగ్రెసు స్వాతంత్ర్య సంచిక. —

ఆంధ్రవార పత్రికలలో కృష్ణాపత్రిక తరువాత సీతానగరమునందలి గౌరవీయత్యగభాగ్యమమునుండి ప్రచురింపబడుచున్న కాంగ్రెసు పత్రికయే పరిగణనీయమైనది. ఏతత్పత్రికా సంపాదకులగు మద్దూరి. అన్న పూర్ణయ్యగారు దేశారాధకత్వరులగు ఆంధ్రయువకులలో స్థిరప్రజ్ఞగలవారు. వారు తే ౧౦ వ తేదీని ప్రత్యేకముగ ప్రచురించిన స్వాతంత్ర్యసంచిక విమర్శనార్థము మాకార్యాలయమునకు నేడు పంపబడినది. చిత్రపటకోభితమై విషయగర్భితమైయున్న ఈ ప్రత్యేకసంచికయందలి వ్యాసములు సుబోధకములైయున్నవి. ఆంధ్రులందఱును పఠింపదగియున్నది. తెల 0-2-0 వలయువారు సంపాదకునిపేర సీతానగరము, కొల్హారు మార్గము, గోదావరీతీరము అను చిరునామాకు వ్రాయవలెను.

రాష్ట్రేతరాంధ్రులు —

పరభూములందు వలస నెలకొన్న ఆంధ్రులలో ఆంధ్రాభిమానమును రేకెత్తించ పాటుపడుచున్న ఈమాసోదర మాసపత్రికకు 2.5 సంవత్సరమునుండి జూలై మాసముతో రెండవసంవత్సరము ప్రారంభమగు చున్నది. మా పత్రికాసీతము నలంకరించుచున్న సంపుటము ౧ సంచిక ౧౨ పత్రికాదర్శములకు దర్పణమై యున్నది. పత్రిక చిరకాలము వర్ధిల్లి ఆంధ్రతాముద్ర వెలయుచుటకు యథాశక్తిని తోడ్పడు గాక యని కోరినది. సాలు చందా (రు ౧-౦-౦) స్వల్పము గావున తెనుగువారు పూని ఈ పత్రికను పోషింప వలసి యున్నది. వలయు వారు ఖర్చువురమునకు సంపాదకునిపేర వ్రాయవలసి.

కామోదకి —

ఇది కడపజిల్లా, నంద్యాలనుండి గాడిచెర్ల. హరిహర్వృత్తమరావు యం. పి. యం. యల్. సి భిషగ్వరకై ప. ముద్రహృణ్యకర్మ పి.ఎం., ఎ.సి, గారల సంపాదకత్వమున, బ్రచురింపబడు పత్తిపత్రిక. దీని సాలు చందా సామాన్యులుకూడ తెప్పించుకొనుటకు వీలగునటుల రు. 2-0-0 లు ఏర్పరుపబడినది. మాకు అందిన ఒకటవసంపుటము 3,4 సంచికలనుబట్టి వైద్య విషయములకు ఇందు ప్రధానస్థాన మొసగబడుచుండునని విశదమగుచున్నది. అవిషయములు అందఱికిని చక్కగ తెలియునట్లు సులభగ్రాంథిక శైలిని వ్రాయబడు చున్నవి. ఇది యంతయు ఎన్నడగిన విషయము. ఈ పత్రికను వలయువారు, కామోదకి అభిను, నంద్యాల అని వ్రాసినచో పడయగలరు.